

TROISIEME ERE UNIVERSELLE DU SALUT DIVIN DU DAI DAO
Justice – Amour Universel – Miséricorde
Organisation De Propagation De l'Enseignement Du Dai Dao

RECUEIL DE
SAINTS ENSEIGNEMENTS
DE 1969

Traduction française
Par QUACH HIEP Long
Hiver 2018

TABLE DES MATIERES

1.	REJOUISSANCE DE PRINTEMPS SUIVANT LE PRINCIPE DU DAO	3
2.	INSTRUCTION DE DIEU A L'OCCASION DU TÊT EN L'AN LUNAIRE DU COQ «KỶ DẬU»	4
3.	LE POUVOIR DIVIN & SES LOIS.....	5
4.	LE PRINTEMPS DE L'EVEIL SPIRITUEL	9
5.	L'INSTRUCTION DE LA MERE DIVINE TRES MISERICORDIEUSE DE L'AN DU COQ « KỶ DẬU ».....	10
6.	♦ CINQUIEME VŒU : QUE LA SAINTE MAISON SOIT EN SECURITE ! ♦ LA MORALE & L'ETHIQUE SONT LA SUPRÊME POLITIQUE	15
7.	PRENDRE SOIN DE LA JEUNESSE EST ESSENTIEL & ADOPTER LE DAO COMME RAISON DE VIVRE	20
8.	LE SENS PROFOND DE QUELQUES PAROLES DES PRIERES QUOTIDIENNES	24
9.	HARMONIE HUMAINE	27
10.	SUIVRE UNE RELIGION NE DOIT PAS VISER SEULEMENT LE PERFECTIONNEMENT DE SOI.....	31
11.	LES RÔLES DES « FEMMES ENSEMBLE POUR LA PAIX »	35
12.	METHODES POUR SE CORRIGER & PRATIQUER LE DAO	38
13.	LA VIE TERRESTRE EST UNE ECOLE DE BIENFAISANCE.....	41
14.	ENTRETIENS SPIRITUELS DES ANCÊTRES CAODAÏSTES	44
15.	LES FEMMES SUR LE CHEMIN DE LA MISSION	48
16.	LA FORCE D'ÂME DES ANCIENS	50
17.	LA SERENITE CONTRE LA TURBULENCE.....	51
18.	EN QUÊTE D'UN CHEMIN DE DELIVRANCE	53
19.	QUE SIGNIFIE POUR DES JEUNES « S'OFFRIR » ?.....	55
20.	IL NE FAUT PAS S'OBSTINER A CAUSE DE SON EGO	57
21.	LE CULTES DES DEFUNTS	60
22.	REVENIR AU CHEMIN DU DAO	61
23.	INSTRUCTION DIVINE A PROPOS DE L'AMOUR	63
24.	SEMEZ LES GRAINES DE L'ETHIQUE & DE L'AMOUR	68
25.	VERITABLE FOI & FAUSSE FOI	71
26.	COMPORTEMENT & VERTU DU PRATIQUE	74
27.	QUAND LE PAYS EST EN PERIL, LES HOMMES & LES FEMMES ONT LES MÊMES RESPONSABILITES	76
28.	APPORTER LE DAO A LA SOCIETE POUR LA SAUVER (I).....	79
29.	APPORTER LE DAO A LA SOCIETE POUR LA SAUVER (II).....	81
30.	PAROLES ADRESSÉES AUX JEUNES	84
31.	EVALUER LES POINTS FORTS ET LES POINTS FAIBLES APRES UN AN DE PRATIQUE DU DAO	85

1. REJOUISSANCE DE PRINTEMPS SUIVANT LE PRINCIPE DU DAO

Session De La Raison Céleste, à Saïgon, Heure de la Souris,
Séance de Réveillon du Têt 01-01-Année lunaire Du Coq « Kỵ Dậu » (16-02-1969)

POEME

Je voudrais que le monde terrestre se transforme en séjour des Immortels,
Afin que la population n'ait plus ni d'anxiété, ni de tristesse ;
Que vous soyez riches ou pauvres, d'une race ou d'une autre, intelligents ou pas,
Spirituellement éveillés, vous recherchez la voie du retour à votre origine essentielle.

Chancelier Général de l'Orient¹, humble Maître du Dao, Je salue mes sages frères et mes douces sœurs. Je vous dispense du protocole rituel, veuillez vous asseoir.

A l'occasion du retour du printemps, Je viens sur la terre, à cette heure, afin de commenter et de vérifier sommairement, avec mes doux frères et douces sœurs, un an de vos pratiques du Dao.

Ô doux frères et douces sœurs ! Quant à la mission de pratique du Dao et d'apport du salut divin à la population, dans le but d'édifier une société humaine en paix, en sécurité et heureuse sur la terre, pour le futur, J'imagine aussi que tous mes doux frères et douces sœurs suivent l'exemple des vénérables Esprits de Parfaite Bonté. C'est-à-dire que vous vous conformez aux enseignements du Dao, vous sacrifiez les jouissances ordinaires de la vie qui prennent beaucoup de temps afin d'en économiser et de le réserver pour accumuler les bienfaits et forger vos vertus. Lorsque vous aurez réalisé assez de bienfaits et de nobles vertus, vous serez alors autorisés à regagner votre ancienne position céleste et à rencontrer avec bonheur les Esprits de Parfaite Bonté, vivant dans la félicité céleste aussi longtemps que vous le souhaiterez. Seul, ce bonheur est durable et éternel. Quant à la situation actuelle, portant encore un corps physique, vous avez les devoirs d'un citoyen dans un pays en guerre. Avec le sentiment du Dao, vous n'avez pas le cœur à vous réjouir tout seuls devant les scènes de détérioration de la nation, de perte de la famille et des plaintes de la population. Au seuil du Nouvel An, Je vous félicite, mes frères et sœurs. Vous vous êtes efforcés d'accomplir vos responsabilités avec toute votre sincérité. Vous avez effectué un parcours considérable et potentiellement heureux. Cependant, ce n'est pas encore le dernier tronçon du chemin, ce n'est pas non plus tout à fait la félicité.

A cet instant, Je voudrais aborder votre réjouissance de Printemps.

Ô doux frères et douces sœurs ! La véritable signification des termes « Réjouissance de Printemps » doit se manifester secrètement depuis votre intérieur. Ce sera vraiment la juste signification. Quant à la réjouissance de Printemps du point de vue matériel, c'est seulement temporaire pour les gens vivant sur la terre. Car cette réjouissance de Printemps matérielle comporte plusieurs aspects, toutefois on sera fatigué puis indolent, du corps jusqu'à l'esprit. Et encore on ne parle pas des conséquences de tristesse, de souci, de peur, de rancune qui suivent un excès². Quant à la réjouissance de printemps suivant le principe du Dao, c'est un examen, une révision de notre moralité, de notre éthique et de nos actions envers le bien durant une année. Lorsqu'on constate une part de progrès en ce qui concerne l'altruisme, la charité du point de vue des Trois Pratiques caodaïstes³, on ressent de la joie, un esprit ouvert, de l'amour immense, de la compassion envers les malchanceux, envers ceux qui sont sans domicile. Dans un esprit joyeux qui se manifeste secrètement depuis notre intérieur, on

¹ « Đông Phương Chương Quân » en vietnamien.

² De colère, de pouvoir, de table...

³ 1. La Pratique de la Bienfaisance; 2. La Pratique du Perfectionnement de soi ; 3. La Pratique de la Méditation.

s'assoit devant une tasse de thé frugale avec quelques confiseries simples mais notre cœur est léger et déborde d'espoir et de foi en la protection des Esprits supérieurs.

Humble Maître du Dao, Je bénis les frères et sœurs, Je regagne le Palais céleste. Ascension.

2. INSTRUCTION DE DIEU A L'OCCASION DU TÊT⁴ EN L'AN LUNAIRE DU COQ «KỶ DẬU»

Sainte Maison de « Nam Thành », à Saïgon, Heure du Cheval, 01-01-Année lunaire du Coq « Kỷ Dậu » (17-02-1969)

Votre Maître se présente ! Je suis ravi de voir les enfants, hommes et femmes, âgés ou jeunes.

Je viens sur la terre vous voir, en cette heure. A l'occasion du retour du printemps pour toutes les créatures, Je vous ai donné l'autorisation de venir à la Sainte Maison « Nam Thành » en vue d'écouter mon instruction afin que vous soyez heureux pour avancer tout droit sur le chemin du perfectionnement et de la pratique du Dao alors que le monde vit encore une période de troubles. Je vous dispense des rites protocolaires. Asseyez-vous tous !

Ô mes enfants ! Au retour du printemps, le paysage change, les herbes et les fleurs s'épanouissent en rivalisant. Le printemps est en train d'arriver mais il repartira puis reviendra encore. Pendant que le monde terrestre demeure dans les péchés, les malheurs, les catastrophes, il existe toujours le Dao qui vient là pour être la lumière qui éclaire et guide l'humanité pour qu'elle sorte des lieux des ténèbres, de condamnation, des péchés.

Je viens vous voir à cette heure, aussi pour cette raison : vous êtes les éléments qui s'éveillent spirituellement, apprennent le Dao et se corrigent. Pendant ce temps, mes autres enfants marchent encore dans des ténèbres de la rive d'ignorance des péchés. Etant les éléments spirituellement éveillés qui ont avancé, aimez-les, réunissez-vous afin de les guider, apportez-leur de l'amour afin de les consoler, les calmer, les orienter vers le chemin de l'Eveil. Pendant qu'ils vous mettent à l'épreuve, vous dérangent, ce n'est pas qu'ils le veulent mais c'est parce qu'ils sont ignorants, sans pouvoir discerner le Bien du Mal. Ainsi, soyez tolérants, aimez-les au lieu de les détester, de leur faire des reproches pour les abandonner de façon à ce qu'ils s'enfoncent de plus en plus dans l'abîme de la mort. Si vous arrivez à réaliser cela, ce sera un cadeau de printemps très précieux que vous M'offrirez. Ô enfants !

POEME

Je règne à l'intérieur de chaque être vivant,
Spirituellement éveillé, chacun sait se corriger en pratiquant le Dao.
Pour aimer, ne distinguez pas les intelligents des sots,
Avec pondération, ne séparez pas les méchants des gens bienveillants.
Les Immortels, les Bouddhas ne gardent égoïstement ni pouvoirs, ni grades,
Les Saints et les Génies ne choisissent ni l'intérêt, ni le renom.
Le Dao dans notre cœur, on comprendra que le printemps du cœur est précieux,
Si on a le printemps dans le cœur, le Dao se réalisera plus vite.

Votre Maître, que Je suis, est content de vos pratiques du Dao. Qu'elles soient nombreuses ou pas, cela m'est égal ! Je vous distribue toujours également mes bénédictions

⁴ Le Nouvel An vietnamien, le 1er jour du premier mois de l'an suivant le calendrier lunaire.

comme Je distribue la lumière et l'air, sans privilégier uniquement les dignitaires divinement nommés. Si vous désirez que votre réussite du Dao soit rapide afin de le répandre largement dans le public en vue de sauver le monde, il faut le pratiquer dans le cadre du *Pouvoir et des Lois*⁵. J'autoriserai le Pape T'ai Po à venir vous expliquer ces deux mots « Pouvoir et Loi » afin que vous vous en imprégniez davantage.

Je bénis tous mes enfants. Aimez-vous en pratiquant le Dao ! Si vous n'arrivez pas encore à vous aimer les uns les autres, alors il ne vous sera pas permis de vous détester ! Si vous vous détestez les uns les autres, c'est que vous détestez aussi votre propre personne et en conséquence, vous détestez également votre Maître que Je suis. Et si vous Me détestez, ce sera une bonne occasion pour les Diables qui viendront pour vous hanter et vous amener sur le chemin ténébreux de la division et de la destruction. Voilà ! Je vous dis « Au revoir ». Je regagne mon Palais de Jade Blanc. Ascension.

3. LE POUVOIR DIVIN & SES LOIS

Sainte Maison « Nam Thành », à Saïgon, 01-01-Année lunaire du Coq « Kỷ Dậu »
(17-02-1969)

PAPE SPIRITUEL DU DAI DAO T'AI PO – ETOILE DU BERGER, humble Maître du Dao, Je félicite les doux frères et douces sœurs !

POEME

Le printemps arrive dans le cœur du visiteur qui s'en réjouit.
En se réjouissant du printemps, on parvient à connaître la fraîcheur de la beauté.
Grandiose, la montagne se dresse sous le ciel d'azur,
Immense, la mer étend sa nappe d'eau blanche.
Les pins se sont habitués au chemin des ans et des mois,
La grande baleine a donc connu des occasions favorables.
Tout bouge et tourne à la fois afin que le printemps arrive,
Il arrive dans le cœur de celui qui s'en réjouit.

Au seuil du printemps de l'année du Coq « Kỷ Dậu », afin d'ouvrir un nouvel an du Dao, Je suis venu, en exécutant l'ordre divin, vous livrer un sujet essentiel. Je vous dispense des rites protocolaires. Veuillez tous vous asseoir.

Ô doux frères et douces sœurs ! Pour éviter les troubles, il faut chercher à les maîtriser. Pour réussir, il faut bien comprendre les raisons de la réussite.

Voilà les sentences : « *Entre le ciel d'en haut et la terre d'ici-bas, seule l'essence est à glorifier* », « *Que la volonté de Dieu et celle de l'homme soient unifiées !* », « *Devenir Immortel ou Bouddha vient du fait de se corriger* », « *Je (Dieu) suis vous-mêmes, vous êtes*

⁵ “Quyền Pháp” en vietnamien. C'est un terme nouveau que l'on trouve dans les saints messages caodaïstes. **Quyền** : pouvoir ; **Pháp** : Dharma, précepte, enseignement, loi, mécanisme de la Création de l'Univers (les huit trigrammes du Yi King)... Celui-ci fait partie des Trois Joyaux du Bouddhisme : Phât (Bouddha), Pháp (Dharma) et Tăng (les disciples). Ce sont les trois premiers signes (au milieu sur le front puis à gauche et ensuite à droite) qu'on fait lorsqu'on s'agenouille devant l'autel de Dieu suprême. La Constitution Religieuse Caodaïste s'appelle « **Pháp** Chánh Truyền » en vietnamien, rédigée par Dieu lui-même lors des séances de spiritisme du 15^{ème} et 16^{ème} jours du 10^{ème} mois de l'an lunaire du Tigre « Bính Dần » 1926, à la fondation de la religion « Cao Dai ».

Moi-même ». Pourquoi les dire ainsi ? D'où vient tout cela et comment faire si on désire les obtenir ?

Voici, Je voudrais parler du Pouvoir divin et de ses Lois.

Notre Père Grand et Miséricordieux tient le Pouvoir et ses Lois pour faire fonctionner le mécanisme de la création de toutes les créatures et de l'univers. L'être humain qui parvient à détenir le pouvoir et les Lois divines ramènera tous les êtres et les choses à la Raison céleste et la leur fera appliquer. Le Palais de l'Alliance Divine⁶ qui possède le Pouvoir et les Lois divines conduira le Palais de Neuf Degrés d'évolution de l'univers⁷ au Palais de Huit Trigrammes⁸ du Yi King, le principe caché et apparent du Palais de Huit Trigrammes du Yi King au Palais de Neuf Degrés d'évolution de l'univers. Celui ou celle qui s'est éveillé spirituellement, le pratiquant du Dao, possède le Pouvoir et les Lois divines qui parviendront à amener le Dao à la société humaine et réalisera ainsi l'objectif de sauver les êtres humains et le monde.

Donc, le Pouvoir et les Lois divines sont le premier mobile, la raison, la méthode permettant d'amener la vérité absolue aux choses relatives, de transformer ce qui est changeant et provisoire en surnaturel et éternel.

Si on n'arrive pas à transformer l'hiver en printemps, le profane en saint, l'insécurité en sécurité, la guerre en paix, l'égoïsme en esprit universel, c'est que l'on ne parvient pas à acquérir le Pouvoir divin, ni ses Lois.

Le Pouvoir divin et ses Lois ne sont pas confiés à telle personne, ni à telle société, ni à telle religion. Ils existent naturellement, ils sont décidés en fonction de votre volonté ou de vos intentions. Et on les reçoit en fonction de sa mission.

Regardez un œuf ! Que verrez-vous ? Je voudrais dire ici que le Pouvoir divin et ses Lois, de l'infiniment petit à l'infiniment grand, proviennent de Dieu et sont établis par notre Divin Père Grand et Miséricordieux. Le monde dans sa réalité a été créé et s'est transformé également à partir du pouvoir divin et ses Lois. Le germe du « pouvoir divin et ses Lois » d'ici, c'est l'embryon de l'œuf. Les composants extérieurs et intérieurs étant complets, si l'embryon est excellent, l'œuf deviendra alors un poussin, après un certain temps. Au contraire, s'il n'y a pas d'embryon – le germe de Dieu – l'œuf s'abîmera même si toutes les autres conditions matérielles sont réunies.

Chez l'être humain, dans sa propre réalité, le germe du « pouvoir divin et ses Lois » est son âme. Grâce à celle-ci, l'être humain naît, grandit et peut évoluer jusqu'au point de transformer ce qui est profane en sainteté, le monde séculier en Paradis. Voilà le simple exemple d'un œuf. Quant à la très grande réalité avant la Genèse, ce fut le logos de l'**Infiniment Vide** du Puits de Jade céleste⁹. Ce Vide absolu renferma le germe du « pouvoir divin et ses Lois » qui fut le **Maître Dieu** ou le logos de l'**Infiniment Grand**¹⁰. Ce fut le « pouvoir divin et ses Lois », contenu dans sa propre réalité, qui se transforma et donna naissance à toutes les créatures. C'est vraiment grâce à cela aussi que « *rien ne disparaît et rien n'est créé à nouveau* »¹¹.

Voici un autre exemple : un gigantesque château, c'est une belle réalité. Parce qu'il n'a pas de « pouvoir divin et ses Lois », il est comme un œuf sans embryon qui sera abîmé et détruit, le château s'écroulera dans le temps qu'il le veuille ou non.

⁶ “Hiệp Thiên Đài” en vietnamien.

⁷ “Cửu Trùng Đài” en vietnamien.

⁸ “Bát Quái Đài” en vietnamien. C'est le Palais de la Direction Spirituelle où se trouve l'Autel de DIEU et des Esprits supérieurs.

⁹ “Vô Cực Diêu Trì” en vietnamien.

¹⁰ “Thái Cực” en vietnamien.

¹¹ Il s'agit de la Loi de conservation d'énergie. Tout se transforme perpétuellement d'un état à un autre, d'une forme à une autre forme.

Il en est de même pour la religion du Maître Dieu. Le Palais de l'Alliance Divine conserve le « pouvoir divin et ses Lois ». Grâce à cela, le Saint-siège, la Sainte Eglise, de Saintes Maisons, de Saintes Maisons de Méditation, de Nouvelles Lois Religieuses et la Constitution Religieuse sont créés, et l'enseignement du « Dai Dao » se répand.

Dans la situation actuelle de l'humanité, les pays se divisent, luttent et se combattent. Voilà, c'est une réalité qui est en train de se transformer. Primo, si c'est comme l'œuf sans embryon, ce monde sera détruit. Secundo, s'il a le germe du « pouvoir divin et ses Lois », ce monde terrestre créera un Paradis du Bien, digne de ce nom.

Le poussin n'est qu'un poussin, après avoir cassé sa coquille, lui-même. Ce monde terrestre est de même. Réfléchissez-y !

Les religions existantes ne sont que des composantes : ce n'est pas encore le Dao, la religion qui sauve le monde. C'est pour cette raison que Dieu le Père, Grand et Miséricordieux, a donné son « Pouvoir divin et ses Lois ». C'est le Maître Dieu, c'est le Dao, la force dynamique qui pousse à établir la Sainte Vertu après la Grande Assemblée de « Dragon et de Fleurs ».

Je vous ai dit : le « Pouvoir divin et ses Lois » est Dieu le Maître, le Dao. Je répète : c'est le Dao et non pas la Religion.

Dans la propre réalité des religions mondiales, toutes les religions d'autrefois et d'aujourd'hui sont en train de muter, de rivaliser en vue d'évoluer. L'évolution n'est pas hétéroclite mais provient de leur contradiction.

Dieu Le Père Très Miséricordieux a fondé la religion « Cao Dai » dans cette région du Sud-Est de l'Asie pour établir son Pouvoir divin et ses Lois. Voilà, c'est justement la mission de ce « pouvoir divin et ses Lois » qui ont poussé toutes les réalités religieuses à s'unir pour devenir une vraie substance du « Dao Qui Sauve Le Monde » dans la Troisième Ere Universelle du Salut Divin, c'est donc comme l'existence de l'embryon dans l'œuf.

En regardant ce germe du « Pouvoir divin et ses Lois » que Dieu Suprême a confié à ce peuple, on voit qu'il n'a pas encore parfaitement accompli sa mission divine car les religions actuelles rivalisent encore entre elles, cela veut dire qu'elles ne parviennent pas à constituer une vraie substance du Dao très honnête destinée à sauver le monde.

Cela ne veut pas dire que Dieu a semé le riz sur le rocher ou qu'il a offert le livre des stratégies à un illettré. En outre de ses bénédictions, Dieu Suprême a constaté que ce peuple pourrait accomplir sa mission par ses mots :

*« Quel beau et bon pays que le Vietnam,
Petite nation qui inaugure l'Assemblée du Nirvana. ¹² »*

Humble Maître du Dao, Je vous le dis afin que vous, mes frères et sœurs, ne soyez pas tristes mais reconnaissiez une réalité. Concernant ce peuple que Dieu Le Père a choisi, comme Jésus-Christ a dit¹³ à la célébration de Noël, « *seule la connaissance innée est lumineuse, cependant la conscience reste obscure* ». C'est pourquoi ce pouvoir divin et ses Lois ne peuvent pas s'établir.

L'embryon dans un œuf n'est ni le blanc, ni le jaune. Le pouvoir divin et ses Lois que le Maître Dieu nous a donnés ne sont pas cette religion-ci ni une autre.

Essayons d'être debout sur un pont en regardant le cours d'eau qui coule, à cette heure-ci et à la suivante, c'est toujours le même pont, le même cours d'eau, le même paysage aussi !

¹² « *Hào Nam Bang, hào Nam Bang,
Tiểu quốc tào khai hội Niết Bàn.* »

(Extrait de « *Thánh Ngôn Hiệp Tuyển* » (Anthologie De Saintes Paroles), Saint-siège de Tây-Ninh, Tome I, page 90, édition de l'an lunaire de la Souris « *Nhâm Tý* » 1972.)

¹³ dans une séance de spiritisme, à l'oratoire « *Bàu Sen* (la Mare Aux Nénuphars) », dans le Sud du Vietnam.

Ô frères et sœurs, tout a changé : tantôt large, grand, vide, plein. Tout ce qui est passé, doit donc être passé, tout ce qui est vieux, est donc vieux aussi. L'évolution n'est pas combinaison mais création.

La mission de ce peuple est tellement grande ! Le pouvoir divin et ses Lois sont tellement importants ! Cela ne veut pas dire qu'il est impossible de le réaliser ! Mes frères et sœurs ! Attendez ! Ce qui arrivera est en train d'arriver. Depuis des temps très anciens, dans l'histoire, on a déjà entendu parler de lui et on l'a vu clairement. Le Vietnam, un peuple que le monde entier regarde ; on le regarde, ce n'est pas parce qu'il représente une menace de destruction totale du monde mais on le regarde justement parce qu'il sera une énergie dynamique du salut spirituel et d'une édification nouvelle pour toute l'humanité.

Pour ce faire, que devez-vous réaliser, mes frères et sœurs ? Comment faire pour mettre en valeur le pouvoir divin et ses Lois accordés ? Depuis des temps anciens, les religions ont été fondées pour résoudre la question de la spiritualité. Toutefois, en cette Troisième Ere Universelle du Salut Divin, Dieu le Maître doit accorder à mes frères et sœurs, à ce peuple, un pouvoir divin et ses Lois afin d'établir le « pouvoir divin et ses Lois » d'un véritable corps très juste destiné à sauver le monde.

La religion est comme un train : le fidèle doit savoir qu'il est un passager. Si vous considérez que vous êtes le train, alors depuis le début jusqu'à la fin des temps, vous ne voyagerez que sur le chemin de fer.

Le pouvoir divin et ses Lois du véritable corps du Dao destiné à sauver le monde doivent assumer sa responsabilité envers toute l'humanité. Ce n'est pas uniquement le fait de résoudre la question spirituelle mais ce sera vraiment celui de résoudre complètement toutes les facettes de l'être humain.

Vous devez retenir ceci, mes frères et sœurs : si un pouvoir divin et ses Lois, remède qui guérit définitivement « la maladie » de ce peuple, le délivre de sa destruction, il délivrera aussi le monde entier de la sienne. « Protection de la vie, humanité et loyauté, esprit universel », il s'agit là, de la théorie. Mais aura-t-on le pouvoir divin et ses Lois en vue de les réaliser ? C'est tout autre chose !

Pour maintenir la concorde universelle avec le monde, réalisez-la d'abord dans la société de votre peuple. Pendant la tempête, devant des vagues terrifiantes, les marins se disputent, se divisent, chacun pour soi, c'est justement le moment où les missionnaires doivent s'élever pour pacifier la situation et aller droit sur le chemin de salut du monde. Agir sans connaître les causes, c'est être inexpérimenté. Connaître la noble cause sans agir, c'est un manque de courage !

Retenez cette parole, frères et sœurs : « les Esprits supérieurs vous ont dit que si vous servez l'humanité, le Dao vous servira. Je vous répète ceci afin que vous le notiez : gardez bien le pouvoir divin accordé pour l'accomplir jusqu'au bout, comme il le faut, en saisissant le génie de la terre avec la volonté divine ! Il reste qu'en fonction de sa volonté, l'être humain parviendra à se sauver ou à se détruire, de lui-même. Ce sera le salut total de toute l'humanité ou la damnation du monde entier !

Un excellent cheval ne se laissera pas facilement dompter ! Afin d'atteindre un objectif quelconque, il faut d'abord bien comprendre tous les aspects du problème. Il ne faut pas courir après les chevaux car vous serez couverts de leur poussière. Il ne faut pas aller derrière les éléphants car vous serez souillés par leurs projections fécales. Tenez les rênes des chevaux, montez sur le dos des éléphants ! Si vous n'y arrivez pas, il faudra vous éloigner d'eux pour ne pas être écrasé. Eloignez-vous, cela ne veut pas dire que vous partez vous cacher mais que vous préparez la victoire ! Derrière vous, c'est la suite de l'histoire, devant vous c'est la lumière splendide de Dieu suprême ! Sous vos pieds et ceux de l'humanité, c'est le bord du gouffre. Il ne vous reste qu'à regarder en face la réelle situation pour la maîtriser.

Finalement, Je voudrais dire clairement : le Pouvoir et les Lois du Dao ne servent pas à gouverner mais c'est véritablement l'expression de l'Amour qui vous libère de tout asservissement afin de pouvoir évoluer.

4. LE PRINTEMPS DE L'EVEIL SPIRITUEL

Sainte Eglise de la Raison Lumineuse, Heure du Chien, 03-01-An lunaire du Coq « Kỳ Dậu »
(19-02-1969)

Maître Zen De Dix Mille Bonheurs, humble bonze, Je salue les Dignitaires, les assistants aux Trois Autels. A l'occasion du retour du printemps, Je viens ici, à cette heure afin d'être parmi vous ainsi qu'avec toutes les créatures pour accueillir le changement de climat à la fin de l'hiver et l'arrivée du printemps.

POEME

Spirituellement éveillés, vous emmenez le Dao à la société pour la sauver,
Ainsi, vous pourrez vous réjouir pleinement de la joie de printemps.
Âmes originelles, vous porterez encore cette lourde responsabilité,
Le printemps arrive puis repartira, promettez-vous de tenir votre parole d'honneur !

RECITATION

La parole est d'aider les gens dans la société
A regagner la rive de l'Eveil où on se réjouit de l'éternel printemps.
Il y a tant de scènes de froid et de tiédeur dans la vie terrestre,
Tant de gens sots ou intelligents, dépassés par le temps.

A cause de son éloignement vis-à-vis de la volonté de Dieu,
L'humanité doit donc subir des bouleversements.
Même si la lumière printanière est bienveillante et douce,
Le monde subit cependant des épreuves, de tristes malheurs.

On se demande qui est heureux de sa vie ?
Voici quelques paroles de souhaits et de vœux de paix :
Que le printemps rende visite à tous les foyers,
Avec le vœu d'embellir le pays dans sa fraîcheur.

Ô ceux qui savent se réjouir de la joie du printemps,
Il leur faut d'abord nettoyer proprement les souillures de leur cœur !
Afin d'accompagner l'eau qui coule et traverse la montagne,
Et de se réjouir, avec toutes les créatures, du printemps de la paix.

Humble bonze, Je cède la plume (spirite) à l'Esprit du Vénérable **Hung Đạo Vương**¹⁴.

Hung Đạo Vương, Je salue les Dignitaires, les frères et sœurs présents à la séance.

¹⁴ Esprit du célèbre **Grand Général Trần Hưng Đạo** qui a vaincu à trois reprises les invasions des Mongoles, au Vietnam, après leur triomphe sur toute l'Europe et sur la Chine.

L'an du Singe « Mậu Thân » a fini, l'an du Coq « Kỷ Dậu » vient d'arriver. Le climat et toutes les créatures se transforment. Profitant de cette occasion, Je vous rends visite afin d'observer, avec vous, quelques minutes de silence dans notre âme pour être en harmonie avec l'univers et écouter le murmure du temps, le bruit de joie des arbres et des plantes, le gémissement lamentable des morts accidentés. Je ne vous souhaite pas un vœu de bonheur parfait mais seulement la sérénité du cœur et le sang-froid devant tous les changements, la lucidité devant toutes les parties de jeux d'échec de la situation mondiale. Assumez, par vous-mêmes, la responsabilité des personnes spirituellement éveillées qui se corrigent et suivent le Dao en agissant à la place de Dieu, en prenant conscience de la responsabilité du citoyen qui est en train de faire l'Histoire de son peuple pour les générations futures en ayant compris ceci : pendant que toute la population souffre encore des malheurs, les familles sont détruites, le pays est dégradé, sa situation est bouleversée, ses perspectives sont renversées, on ne pense jamais à sa propre jouissance mais il faut penser à la survie, à la prospérité, à la déchéance, aux difficultés, au bien-être commun pour tout un peuple. Il ne faut pas non plus entrer dans une religion afin de trouver égoïstement la voie du bien pour soi ou le mécanisme de la délivrance pour sa propre personne. Il faut cependant accomplir la responsabilité d'une personne en éveil spirituel qui tient la flamme pour éclairer la route dans la nuit, qui apporte la carafe d'eau fraîche à des gens assoiffés, qui garde les médicaments miraculeux pour des malades qui souffrent. Si vous avez conscience de ces faits, le printemps de votre cœur naît naturellement. C'est un printemps plein de sens, de loyauté, de piété, d'honnêteté, débordant de moralité et d'éthique, éternel. Le printemps sans fin. Ascension.

5. L'INSTRUCTION DE LA MERE DIVINE TRES MISERICORDIEUSE DE L'AN DU COQ « KỶ DẬU »

Sainte Eglise De la Raison Lumineuse, Heure du Chien, 03-01-An du Coq "Kỷ Dậu"
(19-02-1969)

Sainte Mère De Parfum Des Nuages¹⁵, Je salue les Dignitaires. Je suis ravie de vous voir, mes frères et sœurs ci-présents. Obéissant à l'ordre de notre Mère Divine d'Or du Puits de Jade, Je viens annoncer l'ouverture de la séance de spiritisme et vous adresse quelques vœux en ce printemps de l'an du Coq « Kỷ Dậu », profitant de cette occasion :

Que les Dignitaires accomplissent parfaitement leur divine mission,
Que les disciples maintiennent sans faute leur fidélité.
Que vous soyez unis et à l'aise en avançant sur la Voie de Dieu,
Afin de répandre la Sainte Doctrine partout dans le monde entier.
Que vous vous réjouissiez du printemps noble et humanitaire,
Que vous vous réjouissiez du printemps altruiste d'amour universel.
Que tous mes frères et sœurs dans tous les foyers
Reçoivent, au printemps, d'abondants fluides de grâce divine !

Mes frères et sœurs, soyez sincères pour accueillir solennellement notre MERE DIVINE TRES MISERICORDIEUSE qui donne l'ordre à Bạch Tuyết¹⁶ de remplacer Huệ Chon¹⁷

¹⁵ « Vân Hương Thánh Mẫu » en vietnamien.

¹⁶ « Blanche Neige » qui est le nom saint d'une femme.

¹⁷ « Véritable Sagesse » qui est le nom saint d'un homme.

comme lectrice spirite¹⁸. Voilà, c'est tout ! Je salue en même temps tous les frères et sœurs. Permettez-moi de sortir de la séance pour observer les rites protocolaires. Ascension.

Mère d'Or Infiniment Miséricordieuse du Puits de Jade¹⁹, Je suis ravie de voir mes enfants. Je viens au monde terrestre, en cette heure pour vous rendre visite et vous instruire des points indispensables au calendrier du Dao de l'an du Coq « Kỵ Dậu ». Je vous dispense des rites. Asseyez-vous tous !

Ô mes enfants, il existe une ancienne parole :

*« Le printemps est la première des quatre saisons terrestres²⁰,
En cent ans, ici-bas, c'est le Dao qui rénove et purifie les êtres. »*

La saison printanière est celle qui apporte à toutes les créatures des traits de beauté et de nouveauté, des saveurs succulentes, un climat harmonieux afin de nourrir et élever toutes les créatures à chaque étape.

Mes enfants, vous êtes l'être le plus prodigieux de toutes les créatures. Vous êtes les étoiles du monde terrestre. Vous devez savoir apprécier la beauté printanière innée de la nature afin d'empêcher tous les mauvais désirs qui foisonnent, les sentiments perplexes ; et maîtriser tous les facteurs bas extérieurs afin que le temps et l'espace puissent s'harmoniser avec la nature. Ainsi, vous parviendrez à déterminer le jour dans l'avenir où les prophéties auront frappé à votre sentiment d'espoir pour votre peuple :

« Au passage de l'an du Singe à l'an du Coq, on verra la paix ! ».

Votre Mère, que Je suis, voudrait vous dire une parole très facile à comprendre pour que vous voyiez le futur plus clairement, en vue de vous élever sur l'échelle de Neuf Grades des Trois Cycles et retourner à la Grande Source de Lumière Divine, au Palais de Jade Blanc.

POEME

Le printemps n'appartient pas à quiconque,
Il n'est pas non plus ni au Sud, ni au Nord, ni à l'Est, ni à l'Ouest ;
Il est commun avec tout le monde, dans tout l'univers,
Spécialement dans votre cœur, en ce monde d'ici-bas.

Ici-bas, les êtres humains se réincarnent successivement,
Comme l'été qui finit, puis l'automne, l'hiver et le printemps qui revient ;
Si vous savez vous réjouir du printemps dans la vérité du Dao,
Voilà la position de votre dignité céleste de Saint, d'Immortel ou de Génie.

Dans la séance d'aujourd'hui, J'ai à vous instruire sur quelques points importants à retenir pour que vous appreniez et pratiquiez le Dao dans l'avenir.

Devant la situation actuelle, vous voyez tous, selon l'observation de chacun, ce qui a eu une relation dans votre vie, en ce monde terrestre. Toutes choses matérielles de ce monde

¹⁸ Celle qui lit les mots lumineux du fluide spirite écrits par la corbeille à bec tenue par le ou la médium(e). Peut être un homme ou une femme.

¹⁹ « **Vô Cực Từ Tôn Diêu Trì Kim Mẫu** » en vietnamien.

²⁰ « Le Printemps représente la grande vertu du « **Bon Commencement** », première vertu des quatre grandes vertus du **Dao du Ciel**, suivant le **Yi King** : Bon Commencement, Bonne Progression, Utilité pour tout le monde, Persévérance dans la vertu et dans la durée (Kiên : Nguyễn, Hanh, Lợi, Trinh en vietnamien). Dans la nature, le printemps, c'est la saison des amours, le renouveau de la vie, la floraison... Pour les êtres humains, c'est leur origine divine, au point de vue métaphysique. Tout ce qui est bon depuis le début, sera bon à la fin. Dès le départ, il faut avoir de bonnes pensées, de bonnes intentions et on obtiendra de bons résultats suivant la **Loi Bouddhiste du Karma**, ou la **Loi Taoïste de l'Action & de la Réaction**. La première vertu humaine, c'est la **Piété filiale** à l'égard de nos Grands Parents et de nos Parents.

provisoire ont été cristallisées et reliées par le renom, les intérêts, l'amour et l'argent qui vous poursuivent, qui apparaissent devant vous et vous séduisent pour plonger dans la mer de souffrance. Mais, il faut l'accepter ! Toutefois, envers les âmes évolutives qui viennent de se transformer, envers les âmes demeurant encore dans l'ignorance, il est vrai qu'il faut craindre que ces choses matérielles ne les poussent à chuter dans les trois voies²¹ de damnation de l'enfer. Quant aux vénérables personnes spirituellement éveillées, aux âmes originelles se réincarnant sur la terre, aux hommes de bien de grand idéal, ces choses n'ont de valeur que pour un moment seulement, sans pouvoir les tenir éternellement ou durablement, ni les dominer comme des esclaves pour regretter durant toute une vie.

A présent ici, vous êtes néanmoins ceux ou celles en éveil spirituel que Je viens de citer, ô enfant !

LEÇON EN VERS

A la fin de ce monde, un monde de Sainteté sera fondé,
Durant cette Ere Dernière, les Karmas précédents seront tous réglés.
Ainsi, partout dans le monde, l'humanité entière est bouleversée,
Il ne vous est donc pas facile de pratiquer le Dao, en paix et en sécurité !

Si on cause de mauvais karmas, il faut les rendre,
En contractant des dettes, le cœur devient préoccupé.
Ce qui provoque la chute du pays, la perte de la famille et
La population vit dans la misère, la pauvreté, le froid, la contrainte.

Aimez les héros du pays, les personnes de grand idéal,
Ayez de la compassion pour ceux ou celles qui sont loyaux et fidèles ;
Ils ont le vœu d'être parfaitement loyaux envers leur pays et pieux envers leurs parents,
En effectuant de bons offices pour la famille et en édifiant la nation.

Aimez ceux ou celles qui vivent dans la damnation ou dans la misère,
Ayez de la compassion pour ceux ou celles qui ont une vie de labeur, physique ou moral.
Leur souhait est de pouvoir maintenir leur propre personne,
De pouvoir vivre tranquillement une vie de simple citoyen ;

De vivre avec les travaux de rizière et de leur potager,
Sous le soleil ardent et les pluies abondantes ;
Les quatre couches sociales²² ont librement, chacune, leur propre joie,
Sans avoir besoin d'être mandarin pour l'avoir !

²¹ Traduction du terme sino-vietnamien « **Tam Đò** ». D'après le dictionnaire Cao Đai de **Đức-Nguyễn Nguyễn văn Hồng**, en basant sur « La Loi des Trois Corps (Luật Tam Thê) » expliquée par la Huitième Muse de Dieu Tri Cung, « Tam Đò » signifie les « **trois Tours de Métempsycose** (*) ». Chaque tour de métempsycose a pour point de départ l'âme minérale progressant ensuite à l'état de l'âme végétale puis à l'état de l'âme animale et enfin jusqu'à l'être humain.

(*) **Métempsycose** (n. f.) : Relig. Transmigration des âmes d'un corps dans un autre (Dictionnaire **Petit Larousse** en couleurs 1980).

D'après le dictionnaire du Bouddhisme de **Đoàn Trung Cùn**, page 788, tome 2, édition 1967, « Tam Đò » signifie « **Trois Voies expiatoires** » qui se composent de :

1. **L'enfer de Feu** où les âmes sont brûlées par le feu.
2. **L'enfer de Sang** où les âmes se réincarnent en animaux qui sont tués pour être consommés ou se dévorent entre eux.
3. **L'enfer de Sabres** où les âmes sont affamées et sacrifiées par des armes blanches.

D'après le dictionnaire sino-vietnamien de **Đào Duy Anh**, Minh Tân, édition 1951, il s'agit des « **Trois Voies du Mal** » suivantes :

1. Les enfers
2. Le monde des fantômes affamés et
3. Le monde des animaux.

²² 1. Les écoliers ou étudiants ; 2. Les agriculteurs ; 3. Les ouvriers ; 4. Les commerçants.

Aimez les dévoués au Dao,
Ayez de la compassion pour ceux qui visent à conserver leur conscience ;
Regardez les scènes dans la société :
Ruse, tromperie, piège, mensonge.

Portant un fardeau terrestre qui vous entoure,
En subissant tant de vents et de pluies imprévus.
Ô enfants ! Des milliers d'arcs sont tendus,
La grue s'envole dans les quatre directions du ciel.

Regardez le printemps qui part et revient, change par étapes,
Pour réfléchir et vous plaindre sur cette vie éphémère ;
Voici la vie, il faut vivre sa propre vie,
Cependant, ceux qui savent vivre, garderont bien le printemps du cœur.

Ô mes enfants ! Le monde n'est pas encore stable, le cœur humain reste troublé, prenez-en conscience pour vivre suivant la volonté de Dieu. Chacun de vous a également une mission divine qui n'est pas spécialement réservée aux Dignitaires divinement nommés. N'en doutez pas, ne laissez pas les mœurs, les sentiments humains diviser le noyau du Dao.

Ô enfants ! Regardez les créatures sur la terre, la variété des végétaux, les jeunes plantes et les herbes sauvages ! Bien que leur vie soit de courte durée, elles cherchent pourtant à progresser suivant la Loi universelle de la nature afin de fleurir et donner des fruits ; ce ne sont pas seulement des conifères frais et verts, de vieux arbres touffus qui peuvent avoir des conditions suffisantes pour grandir, ô enfants !

Quant à la particularité des êtres humains d'ici-bas, mes enfants, aucun de vous ne connaît vraiment quiconque. Vous ne vous connaissez pas non plus. Comment serez-vous et que serez-vous, après cette vie ?

Les Trois Eres ont été établies, la Loi de la Création tourne, le progrès de l'être humain ainsi que le divin mouvement de l'Univers aussi. Néanmoins, une voie tend vers le monde surnaturel qui est de vivre selon la volonté du ciel, une autre tend vers le lieu de damnation qui est de vivre selon de fausses connaissances de Satan. Combien de progrès les êtres humains ont-ils réalisés ! Il leur faut reconnaître que la voûte céleste immense est en train de couvrir cet espace, que la vaste étendue de la terre est en train de contenir tant de choses. Bien que vous puissiez rivaliser, disputer, aller librement de l'avant, avoir des gains et des pertes pour finalement vous détruire mutuellement en ce monde profane, nul n'arrive ni à envahir, ni à posséder l'au-delà de l'horizon.

Le Dao a pour l'objectif final d'amener toute l'humanité au chemin du Paradis du Bien absolu. Parce que vous avez constaté la division, la séparation à l'extérieur ou à l'intérieur de la religion ou dans d'autres organisations, vous êtes attristés, découragés ! Cependant, cela ne peut pas vous empêcher d'apprendre le Dao, ô enfants !

La division étant dans le cœur des gens, durant cette ère de la Grande Amnestie Générale, Dieu s'est manifesté sur terre pour sauver l'humanité, c'est pourquoi tous les esprits supérieurs de Bouddhas, d'Immortels, de Saints, de Génies se sont manifestés sur la terre pour trouver les moyens d'enseigner le Dao. Mes enfants, considérez cela comme la croissance spirituelle d'une âme. Comme Je l'ai déjà dit plus haut, c'est la croissance des créatures. Ce n'est pas à cause des herbes sauvages que le Ciel ne répandra pas de la pluie, du soleil, de la brume, de la neige. Ce n'est pas parce qu'il existe des criminels que Dieu ne répandra pas ses grandes bénédictions pour faire voguer sa barque de Sagesse destinée à sauver l'humanité, dans le mer de souffrance. Au contraire, le Dao est fondé parce que les

gens ont commis des péchés. Parce que la société humaine a échoué, chuté, le Dao s'est transformé.

Mes enfants, vous ne devez pas oublier la lucidité de votre conscience en raison de ces sombres perspectives. Comprenez ceci : la lumière du soleil brille toujours même si vous n'en voyez qu'un petit cercle. Toutefois, aucun ne peut, par ses grands talents, éteindre sa lumière avant l'heure du Coq²³ ou la retenir après cette heure. En revanche, un petit feu pourra brûler toute une forêt de trois ou cinq kilomètres carrés. Si ce feu continue à brûler, il dégagera plus de chaleur et vous brûlera ainsi que les animaux et les plantes... Peut-être, aurez vous peur ! Mais si quelqu'un veut l'éteindre, il y arrivera en un certain temps. Bien que le feu soit grand, ardent, l'être humain a ce pouvoir réalisable de l'arrêter. En connaissant cela, alors vous ne devez pas vous poser de questions, vous décourager devant la division de l'humanité, de la religion. Le plus essentiel, c'est que vous devez savoir vivre une vie dans l'Amour naturel du Créateur, garder la joie et la paix intérieures, considérer tous les faits du Bien et du Mal afin de les discerner et de choisir une valeur, pour vous-mêmes, dans la vie ultérieure.

LEÇON EN VERS (la suite)

En raison de la responsabilité humaine dans la vie sociale,
Et pour la méditation, on se corrige et on se forge un caractère ;
Le plan divin est mis en œuvre pour que dans un futur proche,
Mes enfants passent l'examen au fur et à mesure.

Sur les stèles de jade de la Troisième Ere, les places sont réservées,
Au Palais d'or, d'abondantes bénédictions sont versées sur vous.
En ce printemps, le Dai Dao se répand largement,
Vous devez vous occuper de l'étude des Doctrines.

Unissez-vous en Comité de Propagation du Saint Enseignement,
Avec les préoccupations de tous les peuples;
En faisant naviguer la barque de Sagesse sur la mer de l'ignorance,
Pour qu'elle atteigne la rive d'Eveil et votre œuvre sera accomplie !

Votre Mère Divine, que Je suis, instruit ses enfants, hommes et femmes, de
l'Organisation de Propagation du Saint Enseignement :

LEÇON EN VERS

Il ne faut pas, parce qu'on voit que le ciel est clair,
Que la lune éclaire avec éclat dans la nuit,
Que l'on soit étourdi dans des rêves illusoires,
Que notre cœur soit égaré en regardant la lueur de la lampe.

Seule, la lampe du cœur parvient à être éternelle,
Les objets matériels sans âme ne vous conduiront pas au succès ;
Chacun doit remplir ses propres devoirs,
On ne sera plus maître de son cœur en regardant partout ailleurs.

Chacun de vous reçoit également de profondes bénédictions ;
Tout le monde a l'occasion d'agir librement à sa guise ;

²³ Heure du Coq : entre 17 heures et 19 heures.

Chacun doit accomplir correctement son devoir,
Chaque travail accompli, c'est un bienfait noté.

Votre Organisation est fondée par la grande grâce de Dieu,
Pour ouvrir une voie qui communique de toutes parts ;
Afin d'avoir rapidement la concorde,
Il faut avoir à cœur la tolérance et l'altruisme.

Le plan divin est en train de bouger à côté de vous,
La justice est répandue partout ;
Soyez dignes d'être des enfants de Dieu,
Il est sûr que vous serez joyeux et harmonieux ensemble dans l'avenir !

Parce que mes filles n'ont pas rempli tous leurs devoirs durant ces jours de printemps,
Je leur recommande de s'efforcer de se corriger et de pratiquer le Dao pour être à temps dans
la large diffusion au public en cette année du Coq « KỶ DẬU ».

LEÇON EN VERS (la suite)

Ô enfants, efforcez-vous d'avancer sur le long chemin,
Voilà : le soleil apparaît au coin du ciel ;
« En route ! », appelez vous les uns les autres pour partir à temps,
En utilisant vos connaissances, votre talent pour participer au concours.

Recevez ensemble mes bénédictions alors que le printemps arrive,
Impégniez-vous-en pour échapper à la rive d'ignorance ;
En attendant de vos nouvelles, Je fais toujours le va-et-vient,
Entre le Paradis et ce bas monde pour vous instruire sur le chemin du mandarinat,

Ô printemps ! sa beauté éclatante est ornée de jade précieux,
Ô printemps ! son parfum se répand abondamment partout ;
Ô enfants, vous vous réjouissez des scènes de printemps du ciel,
Pour vous éterniser solidement par votre entité d'Homme véritable.

Je bénis tous mes enfants, hommes et femmes, présents à la séance. Je regagne mon
Palais céleste. Ascension.

6. ♦ CINQUIEME VŒU : QUE LA SAINTE MAISON SOIT EN SECURITE ! ♦ LA MORALE & L'ETHIQUE SONT LA SUPRÊME POLITIQUE

Sainte Eglise De La Raison Lumineuse, Heure du Chien, 14-01-An du Coq « KỶ DẬU »
(02-03-1969)

Trois mille six cents, c'est le nombre de fausses voies religieuses,
Il faut rassurer la population pour qu'elle s'éveille de ses rêves.
Majestueuse et vertueuse, la Loi divine sera appliquée, sans faute,
Pour punir, avec sérieux et sévérité, ceux ou celles qui sont incorrects.

Regardez la souffrance des gens pour les aider en partageant les travaux des hommes,
Comme Bouddha qui leur apporte son salut en entendant leur appel au secours.
Si on entend mes paroles, il faudra suivre le véritable Dao,
Par ordre divin de revenir au Royaume, on passera la porte du ciel.

Bouddha Féminin Guan Yin, Représentante Majestueuse du Bouddhisme dans le Caodaïsme, humble Maître du Dao, Je salue mes doux frères et douces sœurs.

Au début de l'année du Coq « KỶ DẬU », Je viens au monde terrestre afin de vous aider par ces quelques vérités du Dao pour que vous preniez conscience de votre position dans l'Univers, et ce afin de progresser sur le chemin d'apprentissage du véritable Dao en évitant de tomber dans de fausses croyances de Satan. Il vous précipite dans l'abîme sans pouvoir un jour revenir vers Dieu Le Père Très Miséricordieux. Je vous dispense des rites protocolaires. Veuillez tous vous asseoir.

Ô doux frères et douces sœurs !

POEME

On rencontre tant de difficultés sur les chemins de la vie,
Le Mal et le Bien se mêlent et se bousculent durant cette période ;
Gardez le pas solide pour traverser la passerelle de minces planches,
Afin d'accomplir une création lumineuse dans l'avenir.

Mes doux frères et douces sœurs ! La machine de l'univers tourne, la Loi périodique touche à la fin d'un cycle, l'Ere Dernière va finir, la Troisième Ere apportera le salut divin à l'humanité. Depuis le temps jadis, à chaque bouleversement social, le véritable Dao devenait terne, les personnes de bien ou de talent étaient critiquées et contrariées, celles sans vertu dominaient sur les scènes de la société. Les religions, le Dao étaient considérés comme superstitieux ; la force du Mal, le matérialisme étaient privilégiés ; la morale détériorée, l'humanité dévalorisée. Alors, à cette période :

La religion de Dieu était fondée afin d'éclairer les chemins,
La flamme de Vérité avait brillé dans les nuits ténébreuses.
La cloche d'Eveil avait sonné pour que les profanes aient conscience de leurs péchés,

En utilisant la guerre et les crimes comme les mesures de discipline
De façon à ce que les gens se réveillent et accomplissent leur pénitence,
Ainsi, ils s'orientent vers la Voie du Dao pour avoir la sérénité.
Le Dao s'ouvre brillamment alors que la société a tant de péchés,
Comme l'école qui s'ouvre parce que les gens sont illettrés.
La délégation des secours arrive là où il y a des victimes,
C'est là le point primordial qui est l'Amour du Créateur.

Mes frères et sœurs ! Vous êtes ceux ou celles qui se sont spirituellement éveillés. Vous êtes dévoués au Dao pour l'apprendre, pour pratiquer la bienfaisance et forger votre vertu, avec l'objectif de vous perfectionner dans la vie courante et d'être délivrés du monde terrestre lors de votre retour à l'au-delà.

Votre conception et votre souhait sont ainsi exprimés, cependant quand vous vous placez dans un cadre du Dao, vous n'arrivez pas à agir exactement comme vous le souhaitez. La vie humaine est basée fondamentalement sur sa raison d'être. Si on ne tient compte que de la vie matérielle de ce monde terrestre provisoire, on n'aura nullement besoin d'en parler, toutefois il faudra concevoir aussi votre vie spirituelle.

L'être humain qui désire se réjouir pleinement de la paix doit viser à accomplir les points suivants :

1. Progrès de sa vie intérieure ;
2. Vertu des comportements extérieurs ;
3. Abandon complet du passé ;
4. Aucune pensée à l'instant présent ;
5. Aucun songe pour le futur.

Il faut être ceux ou celles qui ont avancé avec un assez long parcours sur le chemin du Dao pour parvenir à les réaliser complètement.

LE CINQUIEME VŒU CAODAÏSTE

Ô frères et sœurs ! Les fidèles de la Troisième Ere Universelle du Salut Divin du Dai Dao effectuent tous les jours les Cinq Vœux dont le Cinquième est le suivant : « **Que la Saint Maison soit en sécurité !** ».

Très souvent, vous le comprenez dans un sens très restreint: il faut prier pour la sécurité du lieu de culte qui est la Sainte Maison. Si ce n'est que cela, la Troisième Ere Universelle du Salut Divin du Dai Dao n'aura pas besoin d'exhorter les fidèles à le citer.

Chaque fois, les gens dans la société font alors des offrandes de chandelles, de fleurs, de fruits au Bouddha afin de lui demander ensuite d'exaucer toutes sortes de vœux, mais où est la différence ?

Mes frères et sœurs, vous devez comprendre ceci : La Sainte Maison est composée de : Palais Octogonal de la Direction spirituelle, Palais de Neuf Degrés d'évolution de l'Univers et Palais de l'Alliance divine. Elle représente également le Saint Corps de Dieu Le Père Très miséricordieux, incluant à la fois Dieu et toutes les âmes des créatures. Une telle grande organisation symbolise aussi l'Univers. Afin d'harmoniser l'Univers, le soleil, la lune et les étoiles, Dieu doit tenir son pouvoir et ses Lois ainsi que la direction de la religion. Toute organisation, petite ou grande, doit également avoir son autorité. S'il n'y a ni pouvoir, ni loi gouvernant leur fonctionnement, les globes célestes se heurtent, l'une contre l'autre, dans leur mouvement, alors l'univers ne sera plus en sécurité. Quant à l'exécution de chaque organisation, sans pouvoir, ni loi, cette organisation sera en désordre.

Le Pape T'ai Po, au début du printemps de l'an du Coq « Kỵ Dậu », a assez abordé ces mots « Pouvoir divin et ses Lois ». Aujourd'hui, J'effleure le sujet afin que mes frères et sœurs y portent leur attention, sans se tromper.

Dans la « Troisième Ere Universelle du Salut Divin » d'aujourd'hui, la division existe encore, car vous avez seulement les préceptes mais sans le pouvoir. Tout le monde dit avoir le bon Dharma, sans obéir à aucun pouvoir d'autres organisations. Comme le « Pouvoir divin et ses Lois » ne sont pas sérieusement appliqués, alors la division, la discorde règnent naturellement.

Maintenant, Je reviens au Cinquième Vœu.

La Sainte-Maison représente également l'élément le plus grand qui est l'Univers et l'élément le plus petit qui peut être un être humain, un insecte, une créature végétale, un animal qui se traîne par terre, vole, bouge aussi. Si l'Univers n'est pas en sécurité, le mécanisme de création ne pourra pas se développer jusqu'à maturité; l'appareil d'administration gouvernementale se troublera depuis son cerveau de commande jusqu'au plus bas niveau qui est le peuple, s'il n'est pas en sécurité ; la famille n'aura ni un logement tranquille, ni la joie pour travailler, ni son bonheur, si elle n'est pas en sécurité ; si sa propre vie n'est pas en sécurité, la vie humaine semblera perdre neuf parts sur dix de son sens. Par conséquent, la sécurité est un besoin indispensable pour tout le monde et dans tous les domaines.

Mes frères et sœurs ! Vous êtes des personnes en quête du Dao pour vous perfectionner, vous souhaitez aussi avoir la sécurité. Si vous consommez trop d'alcool et de viande, vos

organes internes ne seront plus en sécurité. Si vous vous adonnez à la débauche, votre propre corps perdra aussi sa sécurité.

En parlant un peu plus largement : Comme par exemple, si le conducteur d'un véhicule ne respecte pas le code de la route, il mettra en péril sa propre sécurité.

Sur le chemin du Dao ainsi que dans la société, c'est pareil. Tous les faits qui vous sont survenus sont souvent causés par vous-mêmes, sauf un petit nombre ayant des causes extrinsèques. Celles-ci sont aussi influencées par des pensées intérieures, elles ne surviennent pas tout à fait par hasard. S'il vous manque de la protection divine, les causes extrinsèques parviendront à vous envahir.

Mes doux frères et douces sœurs, essayez de réfléchir : jamais les véritables pratiquants éthiques et vertueux sont invités par des camarades qui consomment de l'alcool et de la viande ou par des bandits, ou au contraire, jamais les gens malhonnêtes ou les pirates n'ont d'amis cultivés qui viennent chez eux. Donc, si le cœur de chacun est pur et honnête, il y aura de bons facteurs extérieurs qui lui apporteront le soutien. Si le cœur réserve la place destinée à adorer Dieu, pense aux œuvres de Dieu, il ne restera plus de place libre pour les diables ou Satan qui se bousculent pour y entrer.

LA MORALE ET L'ETHIQUE SONT LA SUPRÊME POLITIQUE

Mes frères, vous êtes des membres dans une religion ; depuis longtemps vous n'osez pas aborder la politique, car vous estimez que la politique²⁴, c'est fonder un parti, c'est lutter et s'emparer du trône du Roi, c'est disputer le pouvoir. En raison d'une telle définition, vous n'osez pas y penser, ni aborder ces deux mots²⁵. Comme sa vraie signification est noble et précieuse !

Par définition, « **Chánh** » veut dire droiture, clarté, honnêteté, humanité, loyauté et protection de la vie. « **Tri** » veut dire sécurité, protection de l'ordre, harmonie et concorde parmi les frères et sœurs.

En ce bas monde, comme il existe encore des nations plongées dans des troubles, des crises durables, le terme « politique » est abusé car la personne qui l'utilise a déformé sa signification. C'est pourquoi, ce vocable n'est pas abordable dans la religion ou l'enseignement du Dao.

Aujourd'hui comme jadis, les bons éléments, les honnêtes pratiquants dans la religion cherchent toujours à se perfectionner de l'intérieur à l'extérieur de leur propre personne en se conformant au Dao et à l'éthique. C'est la partie consacrée à la correction de soi. Quant à la bienfaisance, ce sont des aides humanitaires et spirituelles envers autrui. En effectuant des actions sociales, charitables ou en appliquant les principes du Dao dans les faits concrets pour susciter l'éveil spirituel des pécheurs, des personnes néfastes et les guider vers le chemin du Bien, de noble Beauté, de Bonté à l'aide du saint Enseignement. En guidant une personne vers le chemin du Bien, on supprime ainsi un mauvais élément du pays. En formant une personne capable d'instruire les gens dans l'accomplissement du Bien, on fera baisser des centaines de mauvais éléments de la nation. Si on parvient à guider des centaines de milliers, des millions de personnes comme cela, alors on pourra réduire le nombre de prisons dans un pays pour les transformer en des monastères. Ainsi, la morale et l'éthique ne sont-ils pas la suprême politique, n'est-ce pas ? Si chacun aime autrui dans l'affection entre coreligionnaires, dans la fraternité d'un même Père – Dieu suprême – pour guider, protéger, instruire les uns et les autres comme des personnes de même parenté alors la société, le pays seront naturellement en sécurité et en paix, les citoyens en prospérité. Ces faits ont été clairement déterminés dans la Constitution de la Troisième Ere Universelle du Salut Divin Du

²⁴ « **chánh-trị** » en vietnamien.

²⁵ En vietnamien, ce vocable se compose de deux mots : « **chánh** » et « **trị** ».

Dai Dao, depuis sa fondation. Si le niveau subordonné apporte correctement et sérieusement le salut divin à des gens de plus en plus nombreux, le pays et la société seront de plus en plus rapidement en paix et en prospérité. La prospérité est acquise grâce au mot « Honnête » : cœur honnête, comportement honnête²⁶, croyance honnête. Depuis les jeunes jusqu'aux personnes âgées, de l'administration à la population, des intellectuels aux simples citoyens, si on parvient à être honnête, alors la prospérité, la sécurité, la richesse et la puissance de la nation, la paix de la société s'obtiendront sans souci. La morale et l'éthique ne sont-ils pas ainsi la suprême politique ?

Les personnes qui pratiquent la morale, l'éthique, le Dao effectuent donc la politique dans l'amour, l'éducation et la protection.

Ceci étant dit, c'est pour que ceux qui se corrigent, forgent leur vertu, pratiquent le Dao pour sauver le monde comprennent leur position afin de bien accomplir leur rôle comme il le faut. Si on pratique le Dao, il faut agir correctement selon la définition d'un pratiquant digne de son nom. Si l'on applique mal les principes du Dao, ses objectifs, c'est qu'on fait se perdre notre propre sécurité ainsi que celle de notre communauté. Même si l'on fait cinq ou sept cents prières, cela ne servira à rien, à plus forte raison si l'on en fait qu'une seule!

Voilà, regardez l'Univers qui a divisé l'année en quatre saisons : printemps, été, automne et hiver. Chaque saison a sa propre particularité, cependant son objectif essentiel est de protéger toutes les créatures.

Pour des pratiquants du Dao, c'est pareil. Bien que chaque religion porte ses propres caractères spécifiques, chaque organisation ait ses pratiques différentes, cependant leur objectif principal est de servir l'homme et d'être utile, d'instruire la population à pratiquer le bien en vue d'amener la paix à la société, de rendre prospère la nation dans la fraternité. Le leader considère les citoyens comme ses propres enfants, les citoyens considèrent le leader comme leur père. Les devoirs, les fonctions et les intérêts sont solidaires dans une conduite d'honnêteté et de droiture. C'est le Dao des hommes sur la terre.

Il ne faut pas comprendre qu'une fois admis au Dao, on se dérobe au monde, cependant il faudrait comprendre qu'il y a deux parties après sa conversion au Dao : une partie spirituelle et une partie temporelle concernant le vie de l'homme. Si on ferme la porte pour se perfectionner tout seul, Dieu ne fondera alors aucune religion et pour quoi faire ? Comme la raison du Dao qui a été précédemment évoquée au début de ce sujet.

(...)

Mes frères et sœurs ci-présents ! Vous êtes en train de vivre en pleine période de guerre. Malgré les problèmes, l'inquiétude, la peur, les bouleversements imprévisibles, toutefois c'est une conjoncture favorable pour les pratiquants du Dao. Grâce à cela, vous arrivez à voir la raison du Dao, la justice du Créateur. Ne vous affolez pas, n'ayez pas peur, il faut toutefois toujours garder votre sang-froid, vous concentrer pour penser à la vérité du Dao et à Dieu. Voilà, c'est se servir du calme pour maîtriser le désordre. Le contraire n'a aucune utilité ! Malgré la peur, l'affolement, on ne résoud rien et on ne parviendra pas à apercevoir le miracle de la vérité du Dao.

Pendant les périodes de crise, de guerre, c'est aussi le moment où on distigue le bien du mal pour distiller la pureté et éliminer l'impureté, c'est aussi le temps du tri, de l'épuration. Tous les karmas doivent être complètement réglés afin de pouvoir se réjouir de l'époque de l'établissement de l'Ere Première de Sainteté. Ne perdez pas la vertu, la noble attitude des pratiquants du Dao en raison des causes extrinsèques. Si la morale et l'éthique n'apportent pas la paix, la prospérité, à quoi bon, pour Dieu, de fonder la religion.

POEME

²⁶ droiture

Il faut bien nettoyer le cœur profane afin d'atteindre la sérénité,
La croyance honnête nous permet d'éviter les égarements ;
Durant cette Ere Dernière, il existe encore tant de troubles,
En pratiquant le Dao afin de soutenir la société, on aura de grandes bénédictions.

POEME

En semant la graine, on souhaite obtenir de bons fruits,
Il faut pratiquer correctement le Dao, avec l'honnêteté du cœur ;
Malgré les intrigues des gens qui prodiguent ou s'octroient des avantages,
On pratique le Dao en vue de restaurer la nation.

Je vous bénis, mes doux frères et douces sœurs, afin que vous soyez heureux intérieurement et lucides pour bien déterminer le chemin lumineux et honnête à suivre et pratiquer correctement le chemin de la Vérité du Dao. Humble maître du Dao, Je vous quitte. Ascension.

7. PRENDRE SOIN DE LA JEUNESSE EST ESSENTIEL & ADOPTER LE DAO COMME RAISON DE VIVRE

Oratoire de Jade Lumineux, Heure du Chien, la Pleine Lune du 1^{er} mois de l'année du Coq
« Kỵ Dậu » (03-03-1969)

Pape Du Dai Dao T'ai Po Etoile Du Berger, humble Maître du Dao, Je suis heureux de voir mes frères et mes douces sœurs.

POEME

Le monde est en crise, Je vous conseille de garder serein votre cœur,
Le miracle et les précieux préceptes vous ont été livrés ;
Protégez-vous et apportez le salut à autrui pendant la tempête,
Ainsi, vous comprendrez que le Dao est un principe miraculeux et profond.

Ce lieu a reçu beaucoup de bénédictions ; il est seulement regrettable que la population sombre encore dans les désirs terre à terre pour se disputer en luttant et rivalisant jour et nuit les pouvoirs et les intérêts en oubliant que chacun a subi ô combien de vicissitudes sur la route de la vie, et qu'il reste encore sous vos yeux tant de pièges, d'épines, d'obstacles ; cependant les gens continuent toujours à se lancer en avant.

Envers l'amour universel et la miséricorde des Immortels, des Bouddhas et à l'égard de l'amour de la vie de Dieu, l'humanité a oublié et n'a presque plus la notion du divin salut invisible. C'est pourquoi, la sainte église existe là, les guides spirituels sont prêts à ouvrir largement leurs bras et à les allonger mais hélas ne peuvent rien protéger, rien soutenir, rien embrasser !

LEÇON EN VERS

Aux cieux, Dieu déverse et répand ses bénédictions,
Ici-bas, les êtres humains s'en imprègnent.
La Troisième Ere Universelle du Salut Divin y est fondée,
Le bon grain est semé et répandu sur tout le territoire du Vietnam.

Etant en ce même monde provisoire, qui est profane, qui est saint ?

Etant sur le même chemin de la vie, dans le même paysage sur la terre,
Où sont les âmes prédestinées, les missionnaires ?
Qui sont les Sages, les Saints, les Immortels, les Bouddhas ?

Un pays est fondé afin de lui donner une mission d'Etat,
Qui est de bâtir une religion de Dieu car il est difficile, pour l'homme, de se maîtriser ;

Quelques dizaines d'années sont déjà passées,
L'avenir de la religion reste encore sombre et éloigné.

Il faut choisir les missionnaires pour leur confier le drapeau du Dai Dao,
Au moyen de la force profane, songez à l'amour pour autrui ;
Pour que la vie humaine subisse moins de désastres,
En passant, avec succès, l'examen de l'Ere Dernière.

Déjà quelques années de détermination et de persévérance se sont écoulées ;
Durant deux mandats²⁷, on partage des satisfactions et des amertumes ;
Il est temps d'apprendre et d'appliquer à la fois ses connaissances,
Qu'on apporte avec soi lors du départ.

Tant de misères dans la société ! montrez vos talents et vos vertus,
Alors que le Dao attend des personnes de Sainteté ;
Et ce, pour revenir au chemin miraculeux et profond,
Dans l'établissement de l'Ere de Sainteté et on aura la paix éternelle.

Contrairement à d'autres Organisations, l'Organisation de Propagation du Saint Enseignement est spécifique, il faut avancer au fur et à mesure, dans l'ordre. Le point le plus essentiel, c'est de former un certain nombre de personnes de talent et de vertu afin que dans l'avenir, il y ait des gens qui poursuivent l'œuvre, fortifient l'appareil interne et étudient la Sainte Doctrine.

Mes doux frères et douces sœurs, ayez à cœur le principe suivant « *les vieux bambous seront relayés par leurs jeunes pousses* » et il faut être méthodique dans la formation et l'entretien de ces jeunes pousses suivant une approche et une organisation normalisées et ordonnées grâce aux principes du véritable Dao et dans le pouvoir divin et ses Lois religieuses.

Mes doux frères et douces sœurs, vous ne devez pas vous baser sur votre propre âge pour brûler l'étape de la maturité du développement du Dao. A chacun sa tâche, il faut l'accomplir jusqu'au bout. Chaque ensemble des personnes édifie une étape, chaque génération d'êtres humains progresse d'un pas vers l'échelon supérieur. La responsabilité de prendre soin de la jeunesse est essentielle car il est nécessaire que toute organisation ait un nombre de membres réguliers acquérant une bonne base ; la progression de l'organisation, avec des résultats rapides ou lents, dépend de ces membres réguliers, et ce durant plusieurs générations successives.

Après plus de quarante ans, les jeunes pousses, si tant est qu'on en ait établi une statistique, atteindront un nombre considérable ; toutefois ces jeunes pousses n'ont pas été entretenues et personne n'en a pris soin. C'est pourquoi, parmi elles il existe des bourgeons écrasés par de vieilles branches ; d'autres s'élèvent, suivant les circonstances, sans discipline,

²⁷ Il s'agit ici de l'Organisation De Propagation Du Saint Enseignement qui a eu deux mandats.

sans organisation, il existe aussi ceux qui sont éliminés par des chenilles, des parasistes. Quel dommage ! Hélas !

La plupart des familles des Dignitaires, des membres exécutifs ou des fidèles de la religion « Cao Dai » ont des enfants qui ont suivi d'autres religions puis sont revenus chez eux pour s'opposer aux principes et à la pratique religieuse de leurs parents.

On sait déjà que toutes les vraies religions sont appréciables, leur finalité est la même. Le point que nous abordons ici est l'aspect éducatif vis à vis du devoir des parents. Il faut dire qu'une majorité des jeunes fréquentent des pagodes, des saintes maisons, assistent à la célébration des funérailles, cependant lorsqu'on leur pose la question « pourquoi pratiquent-ils la religion ? », chacun donne une réponse différente. Certains la pratiquent parce qu'ils veulent rencontrer leurs camarades. Certains obéissent à leurs parents sans oser les contredire ; certains imitent leurs parents sans comprendre à quoi cela sert ; certains ont peur des diables ou des fantômes qui mèneront leur âme aux enfers s'ils n'ont pas l'aide des esprits supérieurs ; certains craignent des dangers, des catastrophes imprévisibles ; certains souhaitent avoir de la chance grâce à leur fréquentation assidue de la pagode ou de la sainte maison. Sans entendre parler quiconque de la responsabilité d'instruire la population de faire le bien ou de se perfectionner, ou grâce à la moralisation des activités dans la société, dans le pays, pour qu'il y ait la paix, la prospérité pour la nation, la patrie.

Il ne faut pas les accuser ou se plaindre du fait qu'ils pensent de cette manière et pas autrement, car il y a un manque à partir des préceptes moraux, ce qui résulte de l'absence d'une noble approche de leur parents ; et c'est pour cette raison qu'ils ont ce comportement.

Dans la vie, on admire souvent les grandes personnalités, les fondateurs des Doctrines sans toutefois se forger pour devenir de grandes personnalités, pour soi-même ou pour sa communauté. Essayons de nous poser la question : ces nobles personnes sont-elles tombées du ciel ? Mais elles sont nées aussi à partir des embryons charnels.

Pour revenir à la situation à l'intérieur de la Troisième Ere Universelle du Salut Divin du Dai Dao, si on poursuivait les anciennes approches, même si les frères Dignitaires de toute la religion vivaient deux mille cinq cents ans, cela ne changerait rien ! car il n'y a ni l'esprit de rénovation, ni celui d'étude pour exploiter les principes miraculeux du Dao que Dieu suprême ainsi que les Fondateurs des Trois anciennes doctrines ont élaborés.

Aujourd'hui, devant la présente conjoncture de la religion, si on suit la pensée courante, on en fera un constat négatif, cependant suivant la volonté sainte, ce sera un fait positif. Grâce à une période sombre et ténébreuse, celui qui est persévérant pour allumer une flamme lumineuse qui éclairera et ouvrira la route, aura de nombreux compagnons de route qui suivront ses pas.

Il en est de même pour la situation présente du Dao. Devant la longue nuit complètement ténébreuse, le pouvoir divin et ses Lois ne sont pas clairs, tout le monde dit avoir le vrai Dharma, prodiguer le juste enseignement. Nul n'aura le droit de dominer ou de commander quiconque. Mes doux frères et douces sœurs ont de la chance, au dernier moment de la longue nuit, Dieu Très miséricordieux vous donne le flambeau venant d'être alimenté d'une nouvelle flamme. A présent, ceci est encore en fonction de la responsabilité et de la mission des disciples qui accomplissent leur devoir, ont-ils la persévérance de tenir le flambeau éclairant le chemin ou non ? ont-ils peur ou non des longues nuits très froides et des difficultés épineuses, du vent et de la terre boueuse qui saliront leurs habits et leurs souliers ? Ce sont là des facteurs nécessaires à la réussite ultérieure de l'institution d'un mouvement du Dao.

La leçon du Dao comme celle de la vie courante, plus on l'étudie, plus elle sera difficile ; toutefois plus c'est difficile, plus ce sera glorieux dans la mission. Grimper les montagnes de l'Himalaya est un exploit difficile du monde terrestre. Il y a eu plusieurs

cordées de morts laissant leurs ossements le long des deux bords du chemin. Cependant à la fin, la gloire est prête à attendre et accueillir des personnes persévérantes.

Ô doux frères et douces sœurs ! Il faut que vous voyiez que c'est aussi difficile que pour un cycliste qui pédale sur un versant de montagne ; même si le sommet reste encore éloigné, néanmoins en regardant derrière, on voit qu'on est déjà à mi-chemin, assez loin du lieu du départ. Humble maître du Dao, Je ne peux pas vous féliciter, simplement de peur que vous vous satisfassiez de la situation, c'est pourquoi, Je dois vous montrer le parcours qui reste à faire devant vous.

Voici un exemple. Au sujet des aides humanitaires : sachant qu'on éprouve de l'amour envers les êtres humains devant leur misère, leur souffrance, cependant, la préoccupation pour les aides humanitaires n'est jamais égale à celle qu'on a pour notre propre enfant en danger.

Pour la préoccupation du Dao, c'est pareil ! Peu de gens se préoccupent du Dao comme ils se préoccupent de leur propre vie et de leur propre famille, mais si on rencontre malheureusement un accident, un désastre quelconque, on osera vendre tous ses biens afin de donner un pot-de-vin ou de payer un dessous-de-table pour obtenir une faveur. J'ai de la compassion pour des gens dans la société qui n'osent pas encore adopter le Dao comme la raison de leur propre vie !

Ci-dessous, ce sont les instructions communes pour mes frères et douces sœurs qui sont venus ici de tout cœur pour obéir à l'ordre divin en souhaitant avoir les paroles de consolation, d'encouragement en pleine période de crises, de catastrophes naturelles et de guerre, et obtenir les instructions concernant la pratique du Dao. Tout d'abord, mes doux frères et douces sœurs, vous avez foi et sympathie envers la façon de pratiquer le Dao de l'Organisation de Propagation du Saint Enseignement. Soyez sereins afin d'entretenir solidement votre dévouement au Dao. D'ailleurs, on dit : « le Dao ne quitte pas le cœur ». Soyez sincères en votre cœur pour poursuivre le chemin du Dao. Toutes nos activités doivent viser l'objectif suprême du principe du Dao depuis nos pensées, nos idées, nos paroles, nos gestes jusqu'à nos actions ; Tout cela doit être accompli avec sincérité, doit exprimer la sympathie, l'amour envers tout le monde, dans toutes les situations. En tout avant de conseiller à quelqu'un ou d'accomplir quelque chose pour quelqu'un, il faudrait vous mettre à la place de cette personne pour évaluer si on peut accepter de telles attitudes ou non. Si oui, on agira, sinon, on n'agira pas. C'est cela notre contrôle envers nos propres actions. C'est aussi le cadre et le modèle du principe du Dao, selon l'enseignement du Confucianisme. Dans la vie de tous les jours, on souhaite l'aide d'autrui pour avoir les moyens de vivre, pour soutenir nos enfants dans leurs études ; on souhaite aussi de douces paroles envers nous, des bénédictions de Dieu qui nous pardonne et nous bénit. Il faut accomplir tous ces bienfaits envers les autres. Ce sont là, les capitaux mis de côté dans le trésor sans limite et il est sûr et certain que personne ne pourra nous les voler, que la guerre n'arrivera pas à les détruire. Voilà, le Dao régulier à l'égard des personnes de niveau moyen. Si on a de la volonté, on y parviendra. Qui que vous soyez. Si on arrive à réaliser le « niveau moyen », ce sera déjà l'accomplissement des deux tiers du parcours de sa sanctification pour devenir Génie, Saint, Immortel ou Bouddha.

POEME

La vérité du Dao ne se trouve pas loin,
Depuis le Christianisme ou le Bouddhisme,
Des religions de Shakyamuni ou de Lao Tseu ainsi qu'au Confucianisme,
Sa réalisation (du Dao) s'accomplit correctement par nous-mêmes...

POEME

Par le fait que nous nous y attachions ou pas,

Cela dépend du cœur de chacun ;
L'égoïsme ou l'altruisme, l'amour ou la haine,
C'est par l'esprit qu'on évalue la valeur du succès.

POEME

Le succès n'attend pas qui que ce soit,
On réussit à l'examen grâce à nos efforts ;
Il ne faut pas dire qu'on passe l'examen à cause de notre destin,
Que le « bon » Dao, qu'on peut accomplir, soit offert par Dieu.

POEME

Heureux, Je vois qu'à cette séance les participants ci-présents,
Jeunes, âgés, grands ou petits ont tous de bonnes racines et des chances ;
En pleine période matérialiste où on se dispute et se déchire,
Vous savez mettre du temps de côté, en quête des Bouddhas, des Immortels.

POEME

Les Bouddhas et les Immortels, par amour, vous donnent des recommandations,
D'apprendre et de suivre les exemples des Saints et des Sages ;
Un acte de bien est à accomplir qu'il soit petit ou grand,
Avec du temps, on en accumulera suffisamment grâce à nos efforts assidus.

POEME

Efforcez-vous de pratiquer le Dao et la méditation,
Il est toujours facile de le suivre, qui que vous soyez,
On insère la vérité du Dao dans la vie quotidienne,
Sans avoir nullement besoin des grottes ou des montagnes sauvages.

Humble Maître du Dao, Je vous laisse ces recommandations, c'est suffisant ! Efforcez-vous de les étudier, de les saisir parfaitement et de les mettre en pratique. Je vous bénis ensemble, tous les doux frères et les douces sœurs. Ascension.

8. LE SENS PROFOND DE QUELQUES PAROLES DES PRIERES QUOTIDIENNES

Séance De La Raison Céleste, Heure du Chien, 12-02-Année lunaire du Coq « Kỵ Dậu »
(29-03-1969)

POEME

Au pays céleste, on se promène sans ennui et sans souci,
On se réjouit de la nature des fleuves calmes et des monts du Paradis ;
Je suis venu au monde terrestre car les âmes originelles y souffrent,
Afin de les guider et de les ramener au pays des Bouddhas et des Immortels.

Như Ý Đạo Toàn Chơn Nhơn²⁸, votre vieil Esprit que Je suis, salue et félicite les Dignitaires. Je suis heureux de revoir mes deux petits-enfants représentant la « Pagode de la Source Eternelle²⁹ » et ravi de rencontrer les Dignitaires de l'Organisation de Propagation du Saint Enseignement ; nous aurons du temps pour parler du Dao plus tard. Je vous prie, vous, les participants à la cérémonie et mes deux petits-fils, de bien vouloir vous asseoir.

Autrefois, j'ai été un disciple de la Branche du Bouddhisme « Minh Su (le lucide Maître) », cependant J'ai toujours recherché à étudier et à comprendre les doctrines du Taoïsme et du Confucianisme afin d'élargir mes connaissances du Dao. Ayant pu comparer ces Trois Doctrines, Je suis parvenu à avoir une conception claire pour bien déterminer lequel des concepts est Vrai ou Faux ; quel chemin est court ou pas ; quel chemin est sinueux et difficile ; quelle action doit être réalisée ou non, la quelle doit être accomplie en second lieu mais pas en premier. Il y a aussi les faits à ne pas révéler. Ce silence ne signifie pas ne rien faire mais au contraire cet instant de silence permet de réaliser beaucoup de choses avec tant d'efficacité !

Comme c'est prouvé, Dieu n'a rien dit mais a gouverné tout l'univers, le soleil, la lune et les étoiles qui se déplacent dans un ordre déterminé. Au-dessus, il dirige les Trente-six cieux, Trois Mille mondes. Au-dessous, il gère les soixante-douze globes terrestres ainsi que les Quatre Grands Continents célestes. Tel que c'est dit dans la Prière quotidienne de l'Hymne à la Gloire de Dieu : « (...) *Tantôt vrai et tantôt irréal, nul ne peut percer Votre mystère. Sans un mot, Votre grande création se manifeste en silence. Régénérateur Universel sur la Mystique « de l'Abstrait et des Formes», sa Majesté Divine administre tous les Esprits par le « non agir ». (...) »*

Quant à autrefois, l'humanité croyait à tort que même s'il y a vraiment Dieu, les Saints, les Génies, les Immortels et les Bouddhas, le monde des êtres humains n'a pas pour autant de lien avec leur monde. Et on n'osait pas y penser ou ne voulait pas penser à la relation entre les êtres humains et ces Esprits. Cependant, lorsqu'on lit plusieurs livres du Taoïsme, les concepts humains de jadis jusqu'à ce jour sont tous erronés.

Les êtres humains ou, en parlant plus généralement, les êtres vivants et l'Univers sont liés ensemble et il existe, entre eux, une très étroite relation. Comme le Dao est la vie de toutes les créatures, autrement dit il est l'essence de l'univers dans lequel il y a des Bouddhas, des Immortels, des Saints, des Génies ainsi que toutes les créatures.

Il est dit que tout est lié ensemble, exactement comme dans un corps. Un petit corps, par exemple, est celui d'un animal ou d'un être humain etc. Quant au grand corps, c'est l'univers. Si un quelconque organe le plus petit du corps soit-il, ressent une douleur ou un chatouillement ou une démangeaison ou le chaud, le froid alors tout le corps percevra également la même sensation agréable, ou la même souffrance.

Si dans l'univers, il y a une guerre ou un bouleversement dans un pays alors tout le peuple subira la conséquence commune : la tristesse, la joie, la colère, la haine, l'interaction mutuelle de l'économie, de l'armée, du déplacement et du transport... Par conséquent, étant un pratiquant du Dao, il ne faut jamais penser qu'on ne connaît que nos propres affaires, sans tenir compte de celles des autres. Leur souffrance leur appartient. Il nous suffit d'accomplir correctement nos devoirs.

²⁸ Nom divin en vietnamien de l'esprit qui s'est manifesté à la séance. Traduction provisoire de « **Như Ý Đạo Toàn Chơn Nhơn** » : « **Bodhisattva Du Zen De Pensée Authentique** ». Son titre est « **Thái Lão Sư Lê Đạo Long** (1843 – 1913) », fondateur de la Pagode « **Vĩnh Nguyên Tự** » en 1908. A lire la note de « **Vĩnh Nguyên Tự** » en bas. Son nom divin comporte les Trois anciennes Doctrines : « **Như Ý** » appartenant au **Confucianisme** ; « **Đạo Toàn** » ou « **Đạo Thiên** » au **Bouddhisme** ; « **Chơn Nhơn** » au **Taoïsme**.

²⁹ « **Vĩnh Nguyên Tự** » en vietnamien, une pagode caodaïste à **Cần Giuộc**, dans la province de Long An, au Sud du Vietnam, un des lieux historiques de la fondation de la religion « **Cao Dai** ».

L'amour du Créateur protège toutes les créatures tout comme, voire plus que celui des parents envers leurs enfants. C'est pourquoi, il existe des lois de création et de conservation ainsi que celles de la naissance, du développement, du vieillissement et de la disparition. L'existence des créatures, parmi elles l'être humain est l'objet le plus proche de l'étude de l'homme. Créé, l'être humain doit avoir les conditions nécessaires et suffisantes pour vivre. Si on vit égoïstement au moyen de la lutte, de la rivalité, du combat entre nous, ce sera donc notre extermination. Par conséquent, il faut créer le domaine de l'éducation depuis la littérature, la politesse, la loyauté jusqu'à la moralité, l'éthique, l'amour universel, l'altruisme afin que l'être humain connaisse l'esprit d'union, de fraternité, de solidarité en vue de se protéger. C'est la raison pour laquelle les Trois anciennes Doctrines ont été fondées durant différentes époques pour instruire l'humanité. Comme il est dit dans un vers d'une Prière Quotidienne : « le souffle originel du cosmos s'est transformé en Trois Logos, à savoir le Bouddhisme, le Taoïsme et le Confucianisme ».

Les tâches en ce bas monde, dans n'importe quelle organisation qu'elles soient, du Dao ou de la vie profane, petites ou grandes, lorsqu'on commence à les réaliser, il faut les entretenir et les développer afin que cette organisation puisse avoir l'opportunité d'acquérir de beaux résultats. C'est comme une rivière, l'eau qui coule de la haute montagne, ou celle d'un champ de riz ; celle d'une source, d'un petit ruisseau, d'un fleuve, d'un lac jusqu'à un petit cours d'eau, l'eau se déplace et coule sans cesse. Si à cause d'une raison quelconque, l'eau stagne et est bloquée longtemps, elle deviendra nauséabonde. La population vivant en aval ou des deux côtés de ce cours d'eau devra en subir les conséquences.

Il en est de même pour le Dao. Dieu suprême gouverne et commande tout, crée toutes les espèces, toutes les créatures, depuis les âmes originelles jusqu'aux âmes évoluées ; les créatures mises au monde sous de différentes formes (dans l'humidité, vivipare, de mutation, ovipare) doivent suivre le principe du Dao pour se développer et évoluer. Si en raison d'une cause quelconque, le Dharma du Dao est retardé dans sa propagation, l'humanité en général et toutes les créatures en particulier, doivent être très défavorablement influencées. Même si Dieu a toute son autorité et sa puissance suffisante, cependant tous les niveaux différents des organes, de l'organisation, du cerveau etc. ont été entraînés ou bloqués alors Dieu suprême devra laisser couler ses larmes, malgré lui, à cause du destin des êtres vivants. C'est indiqué à la sentence : « *Le Dharma du Dao se propage éternellement en instruisant les quatre-vingt-douze centaines de milliers³⁰ âmes ignorantes.* »

Quand Dieu a créé les êtres humains en ce bas monde, le point le plus essentiel a été d'ouvrir leur cœur et leur esprit pour qu'ils reconnaissent leur collectivité, leur formation, leur tribu jusqu'à leur petite nation et qu'ils élargissent d'abord leur amour envers les membres de leur collectivité. C'est la sentence « *l'origine initiale de la nation* ».

On sait que la fondation de la religion a comme objectif fondamental de faire progresser toutes les créatures jusqu'au point culminant qui est leur unification suprême avec Dieu, la Grande Source de Lumière Divine. Cette Grande Source de Lumière Divine est la Grande Origine Première. Quant aux familles, au pays, à la société de chaque espèce, c'est la petite origine première. S'ils parviennent à aimer leur propre personne, leur propre famille, leur propre collectivité, on pourra alors parler de leur amour patriotique, de l'amour de leur origine. Quant à ceux qui disent aimer leur pays et leur peuple en négligeant leur famille ou leur propre vie, ce ne sont que des mots illusoire et erronés.

Par conséquent, bien que la vérité du Dao et ses préceptes soient innombrables, ils s'adaptent néanmoins en fonction de l'intelligence de l'individu afin de le faire progresser. C'est pourquoi, ma première parole est que les mots et les actes doivent s'effectuer en choisissant bien la bonne époque, le bon moment et le bon endroit. Dans le cas contraire,

³⁰ En chiffre : 9 200 000 ou neuf millions deux cent mille. Pour rester fidèle au texte original, selon l'ancienne unité de mesure : 92 « úc » ; úc = 100 000».

même si on s'attache à construire quelque chose d'utile ce sera toutefois la destruction à cause de l'effet inverse.

Tout le monde possède l'Amour. A plus forte raison pour les tigres, les loups, les ours, les crocodiles, les lions : ils ont tous l'amour maternel, l'amour de leur troupeau, celui de leur espèce. Lorsqu'ils tuent un animal d'une autre race, c'est sauvage, toutefois c'est à cause de la nécessité de quête de nourriture pour leur progéniture. Il s'agit là d'une espèce animale. Elle n'a que deux niveaux d'âme : l'âme végétative ou celle de survie et l'âme animale ou celle capable d'apprendre. Quant à l'être humain, il ne doit pas agir de cette façon, car Dieu lui a donné son esprit ; il est meilleur que toutes les autres espèces. Son amour pour lui-même, pour sa famille, pour sa patrie doit être plus noble car en plus de cela, il lui reste encore celui de l'humanité et celui des êtres vivants.

Par conséquent, on ne doit pas utiliser des moyens criminels afin de protéger ceux qu'on aime, mais il faut utiliser d'autres moyens pour instruire la population à pratiquer le Bien, pour remplacer le Mal par l'Humanité. Malgré tout, il faut se rappeler de préconiser l'amour patriotique, celui du peuple, en commençant par les notions qu'on vient d'exposer.

Si quiconque dit qu'il a une noble philosophie, une méthode absolue, une approche meilleure en vue d'édifier le pays et la patrie mais qu'il emploie des moyens pour combattre, s'entretuer, exterminer le peuple afin de parvenir à réaliser son idéal, l'Histoire humaine n'acceptera pas ces démarches. C'est explicité dans cette sentence : « *Le point le plus essentiel est d'instruire l'esprit humain, et en recevant déjà les récompenses du pays, on devra être loyal au Roi, aux intérêts suprêmes de la nation.* ». Sourire, sourire !...

Je vous bénirai, en fonction de votre responsabilité sur le chemin de la pratique du Dao. Je vous quitte. Ascension.

9. HARMONIE HUMAINE

Oratoire « Nam Thành », Heure du Chien, 14-02-Année du Coq « Kỵ Dậu » (31-03-1969)

POEME

On se dispute des affaires profanes dans le théâtre de la vie
Et l'on crée des scènes de souffrance pour l'humanité.
Ô dévoués au Dao, prêtez vos épaules
Pour soutenir le pays sur des milliers de routes.

Lê Văn Duyêt³¹, le vieil homme que Je suis, salue les Dignitaires missionnaires. Je suis heureux de voir mes doux frères et mes douces sœurs représentants, présents à la séance.

J'attire aussi l'attention des frères et des sœurs qui sont en train de s'efforcer d'accomplir le Dao, sur le fait que moi-même et les esprits des Anges-Gardiens du Vietnam avons toujours la responsabilité de la « Troisième Ere Universelle Du Salut Divin Du Dai Dao », comme vous, mes doux frères et mes douces sœurs.

A l'occasion de cette Grande Assemblée, Je vous apporte mon aide au sujet de « L'HARMONIE HUMAINE » afin de faire progresser le plan de la religion. Veuillez donc vous asseoir pour écouter mes explications :

³¹ **Lê Văn Duyêt** (né en 1763 ou 1764 et mort le 3 juillet 1832) est un général [vietnamien](#) qui aida le prince Nguyễn Ánh (appuyé par les hommes de M^{gr} [Pigneau de Béhaine](#)), futur empereur [Gia Long](#), à vaincre les [Tay Son](#), et à unifier son empire, dit à l'époque empire d'[Annam](#) par les Occidentaux et les Chinois. Lorsque la nouvelle [dynastie Nguyễn](#) s'installa en 1802, Lê Văn Duyêt devint [mandarin](#) de haut rang, puis vice-roi de [Cochinchine](#), dont il fit une région prospère. (...) (Selon https://fr.wikipedia.org/wiki/Lê_văn_Duyêt)

« Ô mes frères et mes douces sœurs ! Que signifie « l'Harmonie Humaine ? ».

Les deux mots « Harmonie Humaine » ou « Concorde Humaine » ont été répétés par des gens, depuis la nuit des temps jusqu'à ce jour, notamment quand il y a un bouleversement ou une transformation dans la société humaine. Ils sont exposés aux débats et aux discussions. Quel est donc leur vrai sens ?

Dans le domaine de la religion, les mots « Concorde Humaine » devraient être ennoblis encore plus et compris parfaitement dans leur sens afin de pouvoir atteindre les objectifs du Dao.

Mes doux frères et douces sœurs doivent agir, pour le Dao, de façon à ce que vous exprimiez l'harmonie humaine dans des actes concrets. Ainsi, les mots « Harmonie Humaine » ne deviennent pas abstraits.

Vivant dans une collectivité morale et éthique, on doit créer l'esprit de concorde du commencement jusqu'à la fin.

La société actuelle rencontre des scènes horribles et atroces à cause de l'absence d'harmonie, en commençant par de petites choses pour se répandre progressivement vers d'importants sujets. Mes doux frères et mes douces sœurs, avez-vous pensé que, dans l'intention de la perception humaine, la religion doit nécessairement avoir une vue globale et créer une atmosphère d'affection et de sainteté ?

Si la collectivité subsiste dans la durée, c'est grâce à la connaissance de la vraie et exacte signification des deux termes « Harmonie humaine ». En réalité, tout le monde sait ce qu'est « l'harmonie humaine ». Toutefois, peu de gens ont tracé ou sont parvenus à mettre en pratique une approche destinée à la réaliser.

C'est pourquoi Je dois vous orienter clairement, mes frères et mes sœurs, à propos de la réalisation de la concorde humaine en préconisant l'esprit d'altruisme et la pratique concrète du Dao. Les normes³² de la spiritualité humaine progressent de plus en plus avec le temps. Ainsi, il faut considérer que les conventions de la valeur de cette spiritualité sont comme la quintessence de la moralité et de l'éthique. Lorsque l'homme se replie sur son ego, l'orientation de la pensée est rétrécie. Par conséquent, mes doux frères et mes douces sœurs, élargissez le périmètre et l'orientation de votre réflexion afin que les religions se respectent et gardent leurs caractéristiques spécifiques. C'est ainsi qu'on peut s'appeler « la Troisième Ere Universelle Du Salut Divin Du Dai Dao ». Celui qui porte la noblesse divine doit donc comprendre cela, n'est-ce pas ?

Les gens religieux vivent dans un cadre de grande ouverture d'esprit et d'amour universel ; ils ont toujours une vue pleine de concorde, de modestie, de joie envers leurs semblables. A partir de ces perceptions, mes doux frères et mes douces sœurs, vous devriez prendre connaissance, de façon sommaire, de l'harmonie humaine.

Depuis jadis, il existe des hommes et des femmes qui ont voulu mettre en place une gouvernance pacifique du monde selon les trois principes suivants : saisir l'opportunité du ciel, choisir l'avantage géographique et acquérir l'harmonie humaine. Néanmoins, l'harmonie humaine reste l'objet principal, les deux autres facteurs ne sont que des soutiens secondaires, de façon impartiale.

Lorsque la vie intérieure de chacun(e) est en équilibre, la société humaine avance aussi vers le lieu de concorde et d'amour où il n'existe plus aucune querelle. C'est pourquoi la concorde humaine est une force dynamique d'une religion qui pousse les pratiquants à être concrets de façon parfaite pour apporter le salut divin à autrui et l'ordre et la paix à la société.

Il m'est nécessaire aussi de vous le dire clairement : lorsque l'individu est influencé, la collectivité sera secouée elle aussi, justement car il y a un manquement dans la réalisation de la concorde humaine ; c'est la conséquence.

³² Simplicité, discrétion, vie intérieure, moralité, retenue, immatérialisme etc.. Par exemple, le célibat est une des conditions pour devenir prêtre, dans plusieurs religions.

L'immense désir de Dieu est que ses disciples reviennent à leur vrai ego³³, soient unifiés à leur Maître Dieu. Cependant il faut d'abord que le pratiquant accomplisse ces trois étapes : le sacrifice, la pratique du Dao et la réalisation de son idéal moral et éthique, c'est-à-dire qu'il faut considérer que le Dao et ses vertus sont l'objet le plus important, l'unique idéal.

Ô mes doux frères et mes douces sœurs ! Au milieu de cette époque pleine d'obstacles et de difficultés la personne religieuse est élevée à jamais car la personne religieuse authentique est le flambeau qui éclaire dans la nuit obscure et guide les gens pour les sortir du fossé profond et de l'abîme des sentiments humains dans la vie de tous les jours. Cependant, si on n'arrive pas à réaliser cela, même si en le rappelant autant qu'on peut, on ne pourra pas accomplir la responsabilité de recevoir et reconduire l'humanité.

Il est nécessaire de bien comprendre qu'aujourd'hui J'explique clairement les choses afin que vous preniez conscience de la question d'harmonie humaine. Car la concorde humaine doit être accomplie correctement avant de pouvoir penser à autre chose.

En effet, aujourd'hui la déconsidération de l'esprit religieux dans chaque individu pratiquant le Dao est indéniable. L'être humain a senti et a considéré que ce fait est resté lointain. En réalité, l'homme a reconduit et poussé très loin un sujet extrêmement concret. Si l'intérieur de l'homme religieux n'est pas serein, déterminé et uni, comment l'approche religieuse et les religions peuvent-elles ne pas rivaliser, ne pas s'opposer ?

Les liens et les relations sont devenus de plus en plus profonds et très variés, les religions se rapprochent réciproquement, toutefois ce rapprochement n'a pas créé une véritable harmonie mais a seulement creusé des fossés profonds et larges. La querelle et la division sont de profonds fossés qui éloignent définitivement les religions. S'il est nécessaire de valoriser les consciences de même idéal, de même responsabilité, de même objectif, alors la concorde générale sera créée. La religion est bâtie ensemble à partir des pensées de l'être humain, pourtant elle le contraint et l'attache à ce qu'il a créé lui-même. La différence d'apparence des religions, la distinction sur les commandements religieux ne doivent pas empêcher la coopération entre elles. Le point vraiment essentiel est que les hommes et les femmes religieux doivent être déterminés à parcourir ensemble et avec harmonie le long chemin qu'est de servir la spiritualité de la population et de la guider sur la Voie du Dao. Le chemin religieux d'aujourd'hui s'est quasiment éteint dans son propre cadre car plutôt que de regarder vers le haut, vers la voûte céleste globale de l'idéal, on se retire dans le puits étroit et ténébreux des quatre murs qu'on appelle « des commandements anciens ».

Mes doux frères et mes douces sœurs ! Entrez dans la vie et dans la société avec tout leur sens ! A l'exception des sages, presque tous les hommes et les femmes dans la société sont ensevelis mentalement et physiquement sous le renom, les intérêts et l'amour. Ils ne pensent pas autrement qu'à servir leur cupidité et à satisfaire leurs désirs personnels, ou à agir suivant leur passion comme des machines. Les consciences et les perceptions sont également oubliées, il ne reste que le tourbillonnement dans les coups de vent de la société. Ces gens n'ont pas besoin d'un idéal, d'une valeur normative pour l'esprit, ni pour la vie. Ils plongent sans relâche dans la bassesse de leur instinct et servent leur égoïsme.

En réalité, l'homme a le sentiment que sa vie est brève. L'assurance de sa sécurité n'est pas solide. Les soucis, la peur sont à ses côtés pendant le repos ou le travail. Il ne reste qu'un souhait à sa portée qui est de s'efforcer de se réjouir tant qu'il le peut. En même temps, les bases destinées à conduire l'être humain s'écroulent, ne s'élèvent pas correctement. La désorientation, le plongeon de l'être humain sont d'autant plus flottants au milieu des vagues et des vents de la vie.

En assumant la grande mission spirituelle qui est la culture et l'éducation, la société humaine a sanctifié l'entraînement par soi-même, ainsi que le paravent de l'éducation

³³ Ego pur et transcendantal obtenu par réduction de son ego profane.

encadrée par des personnes reconnues, depuis jadis, comme celles qui empêchent la fraternité universelle de la société humaine. A présent, avec le progrès de l'humanité, sa relation étroite, claire et nette, alors l'être humain ne peut pas refuser de contribuer à la construction de la concorde de l'humanité.

L'éducation de jadis ne reste pas solide si l'homme ne veut pas s'impliquer dans l'éducation de la personne, de la société et de la nation.

C'est pourquoi le point que l'homme doit nécessairement prendre en compte, pour éviter les heurts, la démolition totale de la collectivité, est une réforme équitable des notions concernant la religion en particulier, et celles de la confiance plus généralement, dans l'enseignement. L'éducation de l'essence humaine amènera une vraie concorde ou l'harmonie humaine qui doit être édifiée le plus tôt possible.

En revenant à la « Troisième Ere Universelle Du Salut Divin Du Dai Dao », depuis la fondation de la religion jusqu'à aujourd'hui, quarante ans déjà se sont écoulés, sur cette terre bien que petite, dans une situation bien que désespérée, elle s'est toujours malgré tout constituée par la lumière splendide sous un ciel limpide. Elle n'est pas un témoin pessimiste de l'époque. Naturellement, « Dai Dao » – la Grande Voie – doit accepter elle-même une noble mission quelconque durant cette période critique de bouleversements. Mes doux frères et mes douces sœurs, même si vous désirez éviter le rôle de leader spirituel pendant ce contexte difficile, ceci causera de grands obstacles sur le chemin qu'est de faire valoir la perception spirituelle et la mission en vue d'accéder à l'objectif essentiel. Cet objectif sacré a été et est en train d'être respectueusement perçu de tous les principes qui soient, c'est l'harmonie et la concorde de l'humanité afin de progresser.

Cette grande et noble responsabilité ci-dessus citée, Dieu l'a confiée à cette petite nation, celle qui a subi tant d'atrocités. Que vous l'acceptiez ou pas, la mission vous est confiée. Qu'il le veuille ou pas, l'être humain, afin de survivre au milieu du courant de la crue, doit s'efforcer de s'élever. Les disciples du « Dai Dao », après quelques dizaines d'années déjà, ont fait des sacrifices non négligeables, pour ne pas dire immenses, pendant cette période concrétisant la « Troisième Ere Universelle Du Salut Divin Du Dai Dao » en une véritable organisation.

Néanmoins, la présence de la « Troisième Ere Universelle Du Salut Divin Du Dai Dao » ne veut pas dire que c'est seulement d'avoir des Saints-sièges, des Saintes Eglises, des Saintes Maisons, des Saintes Maisons de Méditation. L'important, c'est que la mission de la « Troisième Ere Universelle Du Salut Divin Du Dai Dao » se réalise ou non sur les perspectives du présent et de l'avenir.

Parlons-en justement ici : la « Troisième Ere Universelle Du Salut Divin Du Dai Dao » doit être la force dynamique qui pousse à sauver l'humanité, doit être la semence qui édifie la sécurité, la paix, le progrès régulier dans toutes les activités de la spiritualité et de la vie humaine. Donc, avec la noble valeur de sa mission, la « Troisième Ere Universelle Du Salut Divin Du Dai Dao » doit être vraie à l'égard de son entité intérieure de façon objective ; quelles conditions doit-elle élaborer pour dire que c'est suffisant et digne avant de poser ses pas sur le chemin de la mission ?

Aucun vendeur ne peut partir sans capital ! Aucun marin ne part au large sans avoir confiance en ses propres moyens. Voilà : le jardinier a semé des graines, le jardin a par-ci par-là des arbres exubérants. Il ne faut toutefois pas, par volonté de les réunir en un seul endroit, enlever leur tronc, couper les arbres : il n'en resterait que des tas de bois insensibles et inutiles. Les organisations sont tombées en ruines avec le temps en raison de cela !

Réunis sans concorde, vous serez sûrement désunis tôt ou tard ! Harmonie sans être unis, on finira par s'unir tôt ou tard. Cependant, l'important c'est la concorde.

Passant déjà tant de fois pour réformer, dépensant déjà tant d'énergie physique et mentale, puis beaucoup de temps perdus, la « Troisième Ere Universelle Du Salut Divin Du

Dai Dao » d'aujourd'hui demeure aussi enfermée dans un cadre d'une religion d'autrefois. Il ne faut pas construire une nouvelle maison sur les anciennes fondations. Bâissez d'abord de nouvelles fondations avant d'édifier la maison et ses colonnes ! Nouvelles responsabilités, nouvelle mission, la « Troisième Ere Universelle Du Salut Divin Du Dai Dao » doit être en harmonie avec la nouvelle union. Sur une route difficile, pendant la tempête, aucun voyageur ose cependant employer un vieux cheval ou une voiture ancienne.

Nouveaux moyens, nouveaux objectifs, nouvelle mission, nouvelle capacité, en regardant en avant puis en arrière, on constate que « Dai Dao » englobe toujours ceux qui ne veulent pas élever les yeux vers l'immense voûte céleste³⁴. Ce fait pose le fardeau sur les épaules du Dignitaire en Chef et celles de tous les fidèles.

En résumé, la situation de la concorde humaine devient primordiale en cette période, depuis le domaine religieux, la nation jusqu'à l'humanité. Toutefois, le domaine le plus proche, c'est la « Troisième Ere Universelle Du Salut Divin Du Dai Dao ». Afin de créer la concorde humaine dans le monde, il faut d'abord la créer en votre personne.

Donc, la première décision à prendre est d'établir un climat de concorde dans la « Troisième Ere Universelle Du Salut Divin Du Dai Dao » qui sera ensuite la force dynamique édifiant la concorde humaine en tout et pour tout.

Leçon En Vers

Le vieil homme, que Je suis, écrit quelques lignes venant du cœur,
A ceux ou celles qui ont saisi la volonté divine.
Il ne faut pas faire des rêves illusoires,
Le Dao miraculeux est la vraie entité qui aide à sauver le monde.

Il crée le moment propice, l'avantage géographique,
Et la concorde humaine pour avancer vers la paix et la sécurité.
Une ère de sainteté et de détente sera établie,
C'est ainsi que toute l'humanité se réjouira conjointement du Paradis terrestre.

Finalement, J'espère que mes doux frères et mes douces sœurs prendront conscience de mon enseignement d'aujourd'hui afin que nous puissions nous revoir en avançant sur le chemin d'établissement de l'harmonie humaine. Je bénis communément mes frères et mes douces sœurs et J'adresse à tous les membres de l'Organisation De Diffusion de la Sainte Doctrine mes vœux de parfaite réalisation de votre mission, pour la nouvelle année du troisième mandat. Ascension.

10. SUIVRE UNE RELIGION NE DOIT PAS VISER SEULEMENT LE PERFECTIONNEMENT DE SOI

Oratoire "Nam Thành", Heure du Chien, la Pleine lune du 2^{ème} mois
de l'année du Coq « Kỳ Dậu » (01-04-1969)

POEME

L'homme de bien digne de ce nom doit contribuer à édifier la paix du peuple ;
Le pratiquant du Dao n'interviendra pas dans la politique.
L'essentiel est d'instruire la population à faire le Bien,
C'est là la source qui construira en conséquence la grande paix.

³⁴ Cela veut dire que l'on manque de l'ouverture d'esprit pour regarder plus loin, plus haut...

Hiệp Thiên Đại Đế Quan Thánh Đế Quân³⁵ se présente. Au nom des Trois Représentants Majestueux Des Trois Anciennes Doctrines De La Troisième Ere Universelle Du Salut Divin Du Dai Dao, Je salue les doux frères et les douces sœurs des trois autels.

En cette heure, Je me manifeste à la séance, d'abord pour témoigner à votre célébration et puis pour vous féliciter de la réussite de votre Grande Assemblée qui s'est déroulée dans l'amour, l'affection et la concorde ; elle créera un enthousiasme durant toute une année de pratique du Dao. Ensuite, J'ai quelques enseignements pour les frères et les douces sœurs qui assument la responsabilité d'agir à la place de Dieu pour apporter le salut à la population et pour lui rappeler de réaliser le Bien en vue de construire une grande paix pour tout le peuple qui s'en réjouira dans l'amour de la vie de Dieu. Je vous dispense des rites protocolaires. Veuillez tous vous asseoir.

Mes doux frères et mes douces sœurs ! A travers la progression durant les deux jours de la récente Grande Assemblée, vos paroles exprimées, les idées présentées pendant l'assemblée, vous avez beaucoup parlé de votre préoccupation pour les perspectives de l'avenir du « Dai Dao ».

Humble Maître du Dao, J'utilise le mot « réussite » ici, ce qui ne veut pas dire que vous avez réussi dans la tâche d'unification du point de vue d'une apparente diplomatie mais Je voudrais dire que vous avez réussi dans la fraternité de même religion, dans la sincérité en vue de construire la maison fraternelle du « Dai Dao », vous avez réussi dans l'extériorisation de toutes vos pensées sincères du cœur, les non-dits, les interrogations joyeuses ou tristes dans vos pratiques du Dao. C'est un bon signe entre les fidèles, de façon réciproque.

Plus de deux fois déjà, en tant que Troisième Représentant Majestueux, J'ai dit que chaque élément individuel chez les fidèles ainsi que chaque regroupement dans des Branches de la religion « Cao Dai », est un très bon grain de sable, un ciment de très bonne qualité. Toutefois, jusqu'à ce jour on ne parvient pas encore à élaborer de bonnes matières nécessaires pour édifier une maison unique du Dai Dao parce qu'il n'y a pas encore la main d'un expert qui sait mélanger judicieusement toutes les matières, dans leur juste proportion entre elles. C'est bien dommage !

Durant ces trente longues années, il y a eu tant d'ouvriers de bonne volonté, de par leur dévouement au Dao, qui ont mélangé ces matières et qui ont élaboré ce ciment tant et tant de fois, sans réussir à fabriquer comme il faut le bon et judicieux ciment.

Depuis le cas du maçon expert jusqu'à celui du bon cuisinier, c'est la même chose. Bien qu'on apporte du marché, un panier de nourriture de qualité, cependant si le cuisinier n'est pas bon, il ne pourra pas faire apprécier ses plats par les clients du restaurant, malgré sa bonne volonté et ses efforts pour avoir effectué le travail de son mieux.

Essayons de retrouver la cause de l'échec du maçon et du cuisinier. Si la question est posée, c'est qu'on en trouve déjà la solution. Puisque nul ne prend la peine de projeter objectivement sa vue globale sur le sujet mais qu'on n'en regarde que l'aspect extrême, ce ne serait donc pas reprochable !

Mes frères et mes douces sœurs ! essayez de réfléchir : chaque artisan, quel que soit son domaine, ne réussit pas depuis qu'il était à l'état embryonnaire dans le ventre de sa mère, ou dès qu'il posait ses premiers pas dans la vie. Il réussit par la modestie, parce qu'il a su reconnaître ses erreurs et a appris le métier avec ses collègues. Il réussit dans le travail, il réussit grâce au courage d'avoir reconnu et corrigé ses erreurs afin de s'améliorer après chaque échec. Il réussit par l'envie d'apprendre, par le sacrifice, par la suppression de l'amour-propre, par la maîtrise de sa fierté, sans être subjectif.

³⁵ Saint Empereur Guan Yu, grand Général de l'époque « des Trois Royaumes » de la Chine antique.

En sachant que les autres collègues ne sont pas encore des experts, toutefois, grâce aux échanges des expériences entre échecs et succès pour se compléter, ils sont naturellement parvenus à avancer au fur et à mesure, à ne plus échouer, et à atteindre au final la réussite totale.

Confucius était brillant de par sa nature mais il a dû apprendre les préceptes de la méditation par le jeune enfant Hạng Thác. En constatant cet exemple, serait-il possible que Hạng Thác connaissait mieux que Confucius uniquement ce domaine mais qu'il lui était inférieur dans des milliers d'autres.

Humble Maître du Dao, J'espère que les points que Je viens de vous exposer ci-dessus sont aussi les cadeaux sincères du Troisième Majestueux Représentant du Confucianisme dans la religion « Cao Dai », comme un souvenir pour vous, mes doux frères et douces sœurs, pendant cette Grande Assemblée.

Aujourd'hui, J'ai franchi le passage du destin d'un général qui a employé la force pour rétablir la paix et la sécurité du peuple. A présent, Je suis de retour afin de servir Dieu dans l'enseignement saint donné à la population pendant cette Troisième Ere Universelle du Salut Divin. Néanmoins, Je voudrais répéter quelques petits points durant ma vie victorieuse et héroïque de fierté et de volonté indomptable. Pour un général qui commande une armée héroïque, un empereur qui gouverne un pays, un maître fondateur qui dirige spirituellement une religion, les bienfaits et les erreurs ont la même considération. Les générations futures et l'Histoire n'enregistrent que la réussite, l'échec ou la réputation, bonne ou mauvaise, de ces trois catégories de chef. Ce ne sont que les aspects apparents, des faits que l'on voit ou qu'on entend. Car comment l'histoire pourrait-elle enregistrer les états du cœur, les soucis ou les comportements relationnels de ces trois catégories de personnes ? Pourtant, c'est là le point tout-à-fait fondamental.

Pendant l'accomplissement de leurs devoirs, soit ces personnes ont eu le cœur déchiré, ont souffert parce que des milliers de leurs subordonnés n'ont pas compris les objectifs qui ont été expliqués ; soit parce qu'ils ont poursuivi une idée, un intérêt, un renom personnel, en ne révélant habilement que l'apparence des couches de peinture, bien présentées et déguisées avec art : c'est là la différence.

Jusqu'à ce jour, existe-t-il encore des personnalités remarquables ? Où sont les intellectuels vénérables ?

En regardant des petites gens qui attendent, dans le désespoir, les faveurs de leurs dirigeants qui les leur accordent : quelle pitié, en y pensant ! Quelle pitié pour la vie des gens en cette époque de troubles et de crises ! Que de compassion pour l'ensemble des ignorants sans orientation, sans but, sans se connaître ; pourtant, on cherche à projeter des pierres en vue de réparer le ciel, à jeter des fleurs afin de combler la mer, de jour en jour et ce tant qu'on peut.

Mes doux frères et mes douces sœurs, En tant qu'homme, chacun de vous est un citoyen du pays, naturellement chacun a nécessairement le devoir d'aimer sa patrie. En dehors des devoirs quotidiens de citoyen, vous avez d'autres rôles de personnes qui se corrigent et qui pratiquent le bien, ou en parlant d'un niveau plus élevé, c'est d'instruire les gens à pratiquer le bien.

Que veut dire « instruire les gens à pratiquer le bien » ? Est-ce que c'est souhaiter qu'ils pratiquent le Dao pour devenir Bouddha, Immortel, Saint ou Génie en vue de s'élever au pays de félicité du Paradis, après leur mort ?

En posant la question, la réponse doit donc être « oui ». Toutefois, c'est seulement à moitié exact.

Je voudrais répéter le vers de la Prière par lequel l'esprit du Grand Maître suprême du Dao vient de vous examiner. C'était « *Pour éduquer la Conscience humaine, il faut commencer par enseigner la Piété filiale envers les Parents. Ayant bénéficié des faveurs de la*

patrie, il faut avant toutes choses être très loyal envers le Roi. ». Mettez les parenthèses avant et après le terme « Roi », surlignez le mot « Patrie ». Ayant saisi le sens profond de cette phrase de la Prière et l'appliquant dans votre vie de pratique du Dao de chaque fidèle, c'est déjà bien répondre à la première partie de la réponse ci-dessus.

Donc, la personne qui se convertit au Dao cela ne veut pas dire qu'elle se retire de la vie sociale, bien au contraire ; il faut d'abord qu'elle s'intègre dans la vie en vue de se perfectionner, pour ensuite chercher à perfectionner les autres. De façon à ce que durant un laps de temps court ou long, on parvienne à perfectionner presque tout le peuple. Voilà la réussite parfaite de votre vie de perfectionnement et de pratique du Dao.

Si dans une nation, depuis le niveau des dirigeants jusqu'aux simples citoyens, tout le monde est parfaitement bon, a le devoir de considérer les inférieurs comme ses enfants ou petits-enfants, comme ses bras et ses jambes, les inférieurs considèrent leur supérieurs comme leurs parents, leurs grands frères, comme leurs yeux et leur nez, alors il n'y a en rien à craindre que le pays ne soit pas en prospérité et en sécurité, le monde ne soit pas en paix. Ce sont là, les objectifs principaux de la « Troisième Ere Universelle Du Salut Divin Du Dai Dao » en ce qui concerne le Dao de la Voie Temporelle.

Il ne faut jamais avoir cette pensée : suivre le Dao afin de se perfectionner tout seul, en fermant la porte pour se forger selon des préceptes miraculeux en vue de se fabriquer des ailes permettant de s'élever jusqu'au Paradis, ou bien aller dans la forêt profonde pour s'entraîner par la méditation et des exercices physiques afin de devenir un Général du ciel qui fera disparaître les crises. Si pendant ce temps-là, la nation perd son autorité, le pays tombe en déchéance, la famille et le foyer sont ruinés, les villages détruits, le peuple dominé, alors ce travail de perfectionnement de soi n'aura aucun sens !

Dieu fonde une religion là où il y a malheur, misère, des ténèbres et des peines afin de dégager ce peuple de tout cela et l'amener à un lieu de lumière et d'avenir de même droit et pouvoir que d'autres peuples.

L'amour de Dieu envers la population est comme celui des parents envers leurs enfants. S'il faut partager des gâteaux, des fruits, de l'argent, l'héritage, ils se baseront sur la justice ; cependant il y a une différence qu'ils privilégient toujours celui ou celle qui subit l'oppression. Humble maître du Dao, Je souhaite que tous les fidèles caodaïstes aient de cette même conception du Dao.

Je vous répète encore que « si vous vous isolez en allant dans une forêt profonde en vue de pratiquer les préceptes miraculeux tels que provoquer la chute de la pluie, le souffle du vent ; ou, éliminer les escrocs, battre les semeurs de troubles comme dans les anecdotes de jadis. », si à présent vous vous imaginez ainsi, vous vous éloignerez du véritable Enseignement de la Troisième Ere Universelle du Salut Divin du Dai Dao.

Supprimer les troubles sociaux ne veut pas dire qu'il faut « en tuer les fauteurs en masse » toujours est-il qu'ils ne comprennent pas pourquoi ils sont tués ! Si l'on n'arrive pas à faire changer leurs pensées, leur conscience, alors même si on les tue tous les jours, pendant des mois, des années et des années suivantes, les crises persisteront toujours. Il reste une seule solution, c'est de leur enseigner les principes du Dao qui leur feront changer leurs pensées, s'ils ne commettent plus de péchés eux-mêmes alors on n'aura aucunement besoin de résoudre les troubles sociaux par des moyens meurtriers. Si chaque adepte caodaïste parvient à aider douze personnes à comprendre le Dao, à le pratiquer, Je crois que les saintes Maisons seront bâties en masse, les prisons seront progressivement fermées pour devenir des entrepôts de nourriture destinée aux œuvres sociales de bienfaisance, ou à des écoles, des orphelinats ou des maisons pour des personnes âgées. Sourire, sourire... Ces explications concernant le Dao et la vie de tous les jours sont bien suffisantes pour que vous les appreniez.

(...)

Humble maître du Dao, Je trouve que vos bienfaits durant cette Grande Assemblée sont dignes d'être notés dans le Livre céleste de la Bienfaisance car ce sont les représentants dans les délégations des Saints-Sièges, des Saintes-Eglises, des Saintes Maisons, des Saintes Maisons de Méditation qui sont venus ici pour participer avec toute sincérité, amour et union. Je vous en félicite.

En parallèle avec ces délégations, il y a aussi le Comité d'organisation mixte entre l'Organisation de Diffusion de la Sainte Doctrine du Dai Dao et d'autres Saintes Maisons et des Saintes Maisons de Méditation qui ont œuvré ensemble avec beaucoup de volonté, de travaux et de temps pendant les jours précédant l'Assemblée jusqu'à son déroulement.

Avec la pensée suivante, Je voudrais attirer l'attention de tout le monde sur le fait que si l'on veut que les autres nous aiment, il faudra d'abord qu'on les aime. Il ne faut pas demander ou prier pour que les autres nous aiment alors que nous manquons de gestes, de comportements, d'actions envers eux. Ne craignez pas que l'on ne nous aime pas mais craignez de ne pas avoir de personnalité, de comportement, de vertus dignes pour être aimés. Il ne faut pas avoir peur que l'on ne veuille pas collaborer avec nous mais il faut craindre que nous n'ayons pas d'enthousiasme pour coopérer avec autrui. Il ne faut pas non plus avoir peur que l'on gaspille une vie pour suivre le Dao, sans pouvoir atteindre l'illumination mais il faut seulement craindre que nous n'ayons pas de détermination, d'enthousiasme pour pratiquer le Dao, accomplir la bienfaisance, embellir et accumuler nos vertus et apprendre le Dao.

(...)

Je vous bénis tous ensemble. Permettez-moi de me retirer. Ascension.

11. LES RÔLES DES « FEMMES ENSEMBLE POUR LA PAIX »

Oratoire « Nam Thành », Heure du Chien, la Pleine lune du 2^{ème} mois
de l'année du Coq « Kỵ Dậu » (01/04/1969)

POEME

Les femmes apportent leur aide à la population, durant cette Troisième Ere,
Le parfum des chrysanthèmes dégage une pureté claire.
Le monde des Immortels et celui des profanes sont reliés grâce au flux spiritite lumineux ;
En faisant régner l'harmonie, les « Femmes Ensemble Pour la Paix » auront leur brillante
réputation.

Immortelle De Chrysanthème Rose³⁶, Je salue les Dignitaires responsables, félicite les « Femmes Ensemble Pour La Paix » et tous les frères et sœurs présents à la séance.

Obéissant à l'ordre de notre Mère Divine Infiniment Miséricordieuse, votre sœur, que Je suis, se manifeste à cette heure par le spiritisme pendant cette Assemblée Annuelle de l'Organisation De Diffusion de la Sainte Doctrine, pour témoigner de votre dévouement au Dao et pour démontrer la relation sacrée entre les esprits immortels et l'homme profane. C'est pour moi un très très grand honneur ! Au monde supérieur, le Conseil Des Ancêtres Féminins m'a demandé de vous transmettre les mots de sympathie à ses petites sœurs. Je vous prie de toutes vous asseoir.

POEME

Toujours miséricordieuse, Je suis venue au monde terrestre...
Déjà, tant de changements pour les Elus du Seigneur

³⁶ « **Hồng Cúc Tiên Nương** » en vietnamien.

Qui ne parviennent pas encore à franchir le pont des pensées.
Ayez-en conscience afin de rectifier ensemble, petit à petit, la divergence.

Ô frères et sœurs ! Dans la société, il est difficile de distinguer les couleurs entremêlées. Etant les « Femmes Ensemble Pour La Paix », gardez votre sang-froid en vue de retrouver votre lucidité dans le rôle important que vous avez accepté.

La lucidité que Je mentionne ici veut dire que vous devez éliminer l'ignorance à l'intérieur de vous, celle de votre ego. Elle est un élément qui se transforme à partir de la conscience, elle est donc très délicate, microscopique et abstraite ! Tant de fois, vous ne distinguez pas ces deux états – lucidité et ignorance – sans jamais le savoir, ou vous vous avouez cela à vous-mêmes ou à un sujet extérieur objectif.

Le chemin de la mission reste encore long, j'attire votre attention parce que Je voudrais que la valeur de votre pratique du Dao, la réputation des « Femmes Ensemble Pour La Paix » soient solides dans le temps et partout afin de devenir la force dynamique pour les générations futures qui vivront ensemble une vie harmonieuse, sous tous ses aspects. Les « Femmes Ensemble Pour La Paix » vivant dans une période de crise, doivent se comporter selon les circonstances de crise ; dans une période de paix, elles doivent se comporter selon le temps de paix. A chaque temps, vous, mes petites sœurs, agissez toujours bien en fonction des besoins de l'époque concernée pourvu que cela ne sorte pas du périmètre de la noble signification des « Femmes Ensemble Pour La Paix ».

La discorde existe dans le monde, c'est pourquoi le terme « Harmonie » est utilisé dans le nom des organisations religieuses ou morales, en parallèle avec des faits réels. Lorsque l'humanité saura vivre ensemble dans l'harmonie, à ce moment-là il sera permis de supprimer le nom des « Femmes Ensemble Pour la Paix ». Mes sœurs, travaillez avec impartialité, il y aura sans cesse beaucoup de successeurs, il ne faut pas avoir de pensées en quête de la réputation ou des intérêts, même s'il s'agit seulement d'une infime pensée.

Ceci, afin que vous puissiez présenter parfaitement votre offrande à notre Mère Divine, en suivant son exemple qui est de protéger les malheureux qui sont aussi les enfants de la Mère miséricordieuse. Maintenant, Je donne les conseils à mes petites sœurs des « Femmes Ensemble Pour la Paix » présentes ou absentes ; lorsque vous retenez mes paroles, alors vous êtes à côté de moi.

LEÇON EN VERS

La nuit s'épuise, Je vous explique quelques passages,
Devant le Palais précieux, le parfum d'encens se répand doucement.
Je suis absente de ce monde terrestre, depuis déjà tant d'années,
Toutefois toujours dans l'affection profonde de votre cœur, vous me rencontrez.

Dans la société, on bâtit la maison religieuse,
A quoi cela sert-il, ô âmes miraculeuses !
La justice étant perdue, il faut la retrouver,
Par l'édification d'une vie authentique et en vivant sainement.

L'homme profane craint la mort et recherche une longue vie, ainsi son cœur est dévié,
En cherchant à accumuler des avantages, il fatigue davantage son cerveau ;
Etant celui ou celle qui sert la Vérité,
On ne vise que l'objectif, sans chercher l'éloge.

La religion n'est pas comme une trompette suscitant la curiosité,
Celui qui suit une Voie authentique doit respecter son rôle ;
Solide, il raisonne correctement, sans dévier ;

Ne mélangez pas le citron avec le piment, le miel ou le sucre avec la chaux !

L'eau coule jour et nuit, sans arrêt,
Où vas-tu, ô cette eau ?
Tu combles les lieux peu profonds et les étangs,
Sans un mot et selon les circonstances tu corriges, aides ou remplis.

La moralité étant perdue, on cherche à vanter le principe du Dao,
La loyauté et l'humanité étant ternies, on les enseigne.
Dans la vie actuelle, on dévalorise la spiritualité,
Ainsi, la Troisième Ere du Salut Divin est fondée pour sauver les ignorants.

En réexaminant, avec loyauté, le chemin du retour,
Comment vont mes sœurs sur ce chemin périlleux ?
Vos actes et vos pensées doivent être concordants,
Ce sont les conditions essentielles pour prôner l'harmonie humaine.

En sachant dire que la couleur de la peau ne fait pas la différence,
Alors la volonté et l'idéal ne peuvent pas être séparés !
Votre ego, tel un habit précieux de votre corps,
Il faut l'enlever progressivement pour votre délivrance.

Grâce à la collectivité, l'ego est surveillé,
Grâce aux Règlements, la cupidité humaine est éliminée.
Tout homme a en son cœur son humanité d'or,
Qui chasse l'égoïsme et accomplit l'altruisme.

Une voix exhortant au ralliement fredonne quelque part,
Un mot douloureux pousse les nuages et le vent.
La Foi a été écrite sur des feuilles de Firmiana³⁷,
Même si l'on vit souvent dans les contraintes.

Les « Femmes Ensemble Pour La Paix » cherchent à sauver les gens, en cette période
difficile,
En utilisant à fond leur capacité ;
Afin de combler les fossés,
Et de préparer le vieux chemin de retour au Paradis pour les âmes prédestinées.

En constatant la situation de votre propre tristesse,
L'univers de fraternité universelle change dans chaque détail minuscule,
Vos talents ne suffisent pas pour le maintenir durablement,
En pénétrant dans l'illusion profonde, vos facultés intellectuelles s'épuisent.

Tant que le monde matériel existe, le changement existe,
En s'écartant de vos principes directeurs, vous perdrez votre chemin.
En ce monde terrestre, il y a des époques et le temps,
On ne se penchera ni sur le renom, ni sur les intérêts, ni sur les grades élevés.

³⁷ Selon la légende, les phénix, roi des oiseaux, s'abritent souvent sur cet arbre. Le fait que les grands hommes qui portent, en eux, leur grand idéal est comparé à l'image de cet arbre qui abrite les phénix, dans la littérature ancienne du Vietnam.

Poursuivez une vie concrète, créez un mouvement des Œuvres du Bien !
La porte miraculeuse est directement et grandement ouverte,
Afin de préconiser la Vérité du Cao Dai,
Les « Femmes Ensemble Pour La Paix » se lieront dans la fraternité universelle.
(...)

Je vous félicite de votre progression spirituelle,
Et de votre solidarité en partageant les souffrances ;
En raison de l'amour d'une même religion et d'une même patrie,
Et aussi d'une même humanité qui couvre le globe terrestre.

Ainsi, avec le même élan, avancez plus loin,
Avec la même affection, vous accomplissez la bienfaisance jour après jour,
Afin de répandre la joie et alléger la souffrance dans toute l'humanité,
Ainsi vous créez la concorde humaine destinée à converger vers l'Unité universelle.

POEME

L'essence de l'Harmonie commune, c'est justement votre nom.
Jadis, les Anciens ont dit qu'il faut que les mots et les actes soient concordants ;
Les arches du pont sont secouées et risquent de s'écrouler,
Votre mission est de les réparer et les relier.
On ne distinguera pas les pauvres ou les riches en répandant le salut divin,
On ne discutera ni de la mauvaise façon, ni de la bonne en accomplissant la miséricorde.
Envoyez le Saint Enseignement dans le cœur et l'esprit des gens...
Le tronc du véritable Dao protège la vie de tout le monde.

Voilà, mes quelques paroles. J'enregistre tous vos noms selon l'ordre divin de la Mère céleste impériale. Je souhaite que vous soyez exemplaires dans l'esprit de servir le Dao, de réaliser l'idéal des « Femmes Ensemble Pour La Paix » et dans le sacrifice de tous. De même, votre ego haïssable, le renom doivent être sacrifiés et ce avec toute votre sincérité et votre Foi solide. Votre renom sera connu suivant vos réalisations concrètes. Il est complètement insignifiant à l'égard de l'évolution spirituelle vers le Dao, vers Dieu.

(...)

Votre sœur, que Je suis, s'est déjà exprimée. Je vous donne rendez-vous pour nous revoir et parler davantage et avec résolution. Je n'oublie pas de vous féliciter et de souhaiter votre forte progression sur le chemin pour servir pour la mission sacrée que vous, les « Femmes Ensemble Pour La Paix », représentez.

Je vous tous bénis. Je vous quitte. Ascension.

12. METHODES POUR SE CORRIGER & PRATIQUER LE DAO

Sainte Eglise De La Raison Lumineuse, heure du Chien, 17-03-Année du Coq « Kỵ Dậu »
(03-05-1969)

POEME

En se corrigeant on progresse jusqu'à la délivrance³⁸ pour s'élever au ciel ;
Est-ce raisonnable de plonger éternellement dans ce monde profane ?

³⁸ Du monde terrestre.

La vie humaine est la marche la plus proche de l'échelle,
Empressez-vous, avec effort, pour revenir à votre ancienne dignité céleste.

Bodhisattva Guan Yin, humble Maître du Dao, Je salue les Dignitaires et félicite les sages frères, les douces sœurs ci-présents.

Aujourd'hui, Je viens ici-bas, à cette heure, afin de vous montrer quelques méthodes, pour vous perfectionner et pratiquer le Dao, qui conviennent à la situation de la société humaine actuelle. Je vous dispense des rites protocolaires. Veuillez vous asseoir.

Ô frères et sœurs ! J'ai eu l'occasion de vous enseigner, ici, comment se corriger et pratiquer le Dao.

Sachant toujours que le Dharma renferme d'innombrables préceptes, même si l'on se réincarne ici-bas des centaines de milliers de fois, on ne parviendra pas à étudier et à comprendre tous ses préceptes. Toutefois, cela ne veut pas dire qu'il n'y ait aucune méthode pour se corriger et pratiquer le Dao, pour réaliser les bienfaits en vue d'atteindre l'illumination divine. Bien qu'il existe d'innombrables préceptes, en fin de compte, aucun n'enseigne que l'on s'éloigne de la situation de la vie humaine, et aucune méthode ne dépasse la capacité de l'homme.

Celui ou celle qui a l'idéal de se vouer au Dao, de le pratiquer, de perfectionner son caractère, de forger son corps, d'être bien déterminé pour se libérer de ce bas monde, d'aller jusqu'au bout de la vérité du Dao, il ou elle atteindra, tôt ou tard, son objectif. La seule crainte est que l'on fait pour la forme. En parallèle avec la correction de soi pour sa délivrance, il y a encore les ambitions, la position, le renom, les intérêts, la richesse, la noblesse et la jouissance matérielle exagérée. Ce sont là les complications de votre karma qui vous tirent et vous retiennent dans la roue des réincarnations terrestres!

Ceci dit afin que les frères et douces sœurs prennent conscience, de façon générale, pour appliquer ces quelques méthodes suivantes durant votre vie de pratique du Dao. Chaque individu a également trois mondes : le passé, la présence et le futur.

Tout ce qui est chance, malheur, joie, tristesse, facilité, obstacle pendant cette vie présente n'est pas seulement le résultat de la bienfaisance de cette vie actuelle mais c'est aussi l'accumulation des dettes du passé. Le pratiquant du Dao qui souhaite être libéré du monde terrestre dans la vie prochaine, doit alors à présent consolider tous les aspects de la vie pour épurer toutes ses anciennes dettes et ce sans s'endetter encore, puis il faut aussi constituer un capital consacré à l'œuvre dans la vie suivante.

Parmi les pratiquants du Dao, ceux qui se corrigent en suivant le Dao rencontrent souvent des obstacles sur le chemin de leur perfectionnement spirituel et de la réalisation de la bienfaisance telles que les épreuves du corps, les problèmes de la famille, les incidents ou accidents dans la vie, la maladie du mari ou de la femme, des enfants ou petits-enfants, la pauvreté, les difficultés financières, les dettes qui exigent et appellent des remboursements sans faute à l'échéance. Quand on adopte un régime alimentaire végétarien, et qu'on tombe malheureusement malade pour ne plus pouvoir peut-être le suivre ou bien le médecin ou le thérapeute impose des régimes alimentaires suivant les sciences contemporaines qui sont contre l'observation stricte du végétarisme intégral etc. Ce sont là des difficultés qui peuvent arriver et empêcher la progression spirituelle des pratiquants. Toutefois, il n'arrive pas que tous les pratiquants du Dao rencontrent, sans exception, de telles malchances. La chance ou la malchance provient de la conception ou de la considération de chacun suivant sa propre perception. A vrai dire, tous ces faits sont les conséquences du karma, des dettes des vies précédentes qui restent à supprimer.

Par conséquent, depuis le début de sa conversion au Dao, le fidèle doit se rappeler les quatre points ci-dessous destinés à faciliter sa poursuite sur le chemin des pratiques du Dao :

Le premier point : le sacrifice. C'est le désir d'offrir tout ce qui nous appartient par égoïsme, à autrui. De petites choses jusqu'aux grandes choses ! Par exemple, évitez de consommer des plats extravagants avec de l'alcool pour satisfaire votre appétit afin de sauver les animaux qui ont besoin de vivre. Sacrifions les paroles piquantes et amères, les paroles vulgaires, déshonorantes, causant du mal envers autrui lorsqu'on est contrarié, en colère ou fâché. Sacrifions les plaintes juridiques qui pourraient faire ruiner autrui en vue d'obtenir des sources de profit malhonnêtes dues à la cupidité. Sacrifions les désirs ou jouissances personnels, égoïstes, les dépenses somptueuses afin d'aider autrui pendant les périodes de disette, de catastrophe. Ayant le sacrifice, c'est déjà semer les grains du bien. Plus on sème les grains du bien, les fruits de bonté, plus on soustrait le mauvais karma du passé. Chaque fois qu'on se sacrifie, il y a donc, en nous, une lutte entre l'égoïsme et l'altruisme. En le surmontant, on sera récompensé par une joie intérieure, une fraîcheur dans l'âme, une sagesse grandissante. Le sacrifice a toujours son effet qui est d'aider autrui.

Le second point : secourir le monde. Apporter le secours au monde, ici, ne concerne pas seulement l'aspect matériel, mais il faut souligner le côté spirituel comme dans la sentence « Se corriger d'abord pour ensuite aider autrui à se corriger », par tous les moyens, en utilisant toutes vos capacités, en toutes circonstances et occasions, pour répandre l'enseignement du Dao et de la vertu destinés à réveiller tout le monde sur le chemin spirituel. Cette tâche ne distingue aucunement la couleur de la peau, ni la race des gens. Toute l'humanité et tous les êtres vivants proviennent d'une même origine qui est l'amour de la vie du Dieu Suprême. Cette pratique sème aussi le grain du bien dans l'accomplissement discret de la bienfaisance.

Le troisième point : la bienfaisance. La bienfaisance d'ici ne veut pas dire qu'on se restreigne à l'accomplir seulement dans les pagodes, les églises, les temples, les saintes maisons ou le Saint-Siège pour obtenir la délivrance de son âme comme un échange avec les esprits supérieurs. Il faut la concevoir, ici, dans la vie humaine de voie temporelle, en apportant toutes les actions, tous les gestes suivant la vérité du Dao appliquée à la vie quotidienne, entre les hommes. Comportez-vous bien, entre vous, selon la loyauté, l'honnêteté, le bien. La bienfaisance se réalise dans les aides apportées aux gens, dans tous les aspects de la vie de tous les jours. En s'occupant d'autrui, on s'occupe donc de soi-même ; en aidant les autres, on s'aide donc soi-même³⁹. La bienfaisance est aussi le fait de cultiver des grains du bien, de bons fruits dans sa pratique, c'est aussi un brillant exemple du Dao et de la vertu afin de sensibiliser autrui qui nous imitera.

Le quatrième point : l'édification de la dignité céleste. Ceci ne veut pas dire qu'on établit tous les grades, les pouvoirs temporaires dans cette vie provisoire, ce n'est pas non plus d'élaborer une position dans les rangs de Dignitaires voués à diriger une religion. Ici, cela comporte les domaines des trois points précédemment cités. Ce sont le sacrifice, l'apport du salut divin à autrui et la bienfaisance. On les accomplit sans arrière-pensée, sans ambition, sans cupidité, sans attente d'un bénéfice en retour. Le cœur s'ouvre naturellement ; on agit selon notre cœur qui nous pousse parce que cela convient au principe divin. Voilà les grains du bien, les bons fruits. Plus on en a, plus on doit être modeste et renoncer à tous les éloges des gens. Ces tâches ne visent pas à devenir Immortel ou Bouddha ; cependant ce fait se réalisera naturellement, ce qui veut dire que notre cœur ne souhaite qu'à réaliser les bienfaits, à forger nos vertus, à pratiquer le Dao en aidant Dieu à concrétiser sa volonté, à accomplir nos devoirs selon le mécanisme divin, avec impartialité, sans aucune pensée pour l'édification de notre dignité céleste, cependant cette dignité sacrée est réservée à la personne digne de ce titre.

³⁹ Cette abnégation est primordiale pour le progrès spirituel de chaque individu.

Humble maître du Dao, Je le répète encore une fois. Ne craignez pas de ne pas obtenir votre illumination divine, de ne pas atteindre la dignité de Bouddha ou d'Immortel en suivant le Dao, mais il faut craindre que votre vertu, votre générosité, votre bienfaisance ne soient pas dignes pour acquérir ces titres de noblesse divine. Je souhaite que les méthodes ci-dessus citées vous aident à avancer solidement sur votre chemin afin de vous perfectionner et d'élaborer votre dignité céleste.

Recevez alors mes bénédictions, ô sages frères et douces sœurs, pour réaliser les progrès sur le chemin d'apprentissage du Dao. Permettez-moi de vous quitter. Ascension.

13. LA VIE TERRESTRE EST UNE ECOLE DE BIENFAISANCE

Sainte Maison de « La Tour De Jade Lumineux », Heure du Chien, 24-03-Année lunaire du Coq « Kỳ Dậu » (10/05/1969)

Pape Spirituel Du Dai Dao Li T'ai Po Etoile Du Berger, humble Maître du Dao, Je salue mes doux frères et mes douces sœurs.

POEME

Ivres sont les gens dans la vie et Moi, Je veux l'être aussi,
Néanmoins, Je porte encore, sur moi, la mission ;
L'Immortel ou le Bouddha oublie la frugalité en entrant dans la vie ;
Les âmes originelles négligent le végétarisme en se réincarnant sur la terre.
Les bénédictions célestes sont partout mais personne ne les cherche ;
Les péchés diaboliques sans issues sont pourtant commis par tant de gens.
La marée monte jusqu'aux pieds, toutefois la barque n'est pas encore réparée,
On s'acharne donc à presser sa réparation jour et nuit.

Ô doux frères et douces sœurs ! Aujourd'hui, Je vous fais venir ici, à la « Sainte Eglise de la Raison Lumineuse »⁴⁰, afin que vous preniez conscience de vos responsabilités importantes durant la période actuelle face aux perspectives du Dai Dao et c'est aussi pour vous enseigner quelques points nécessaires en vue de faire avancer votre pratique de bienfaisance sur votre chemin de perfectionnement ainsi que vos pratiques du Dao. Je vous dispense des rites protocolaires, veuillez tous vous asseoir.

Ô doux frères et douces sœurs ! Examinez-vous pour savoir où vous en êtes pendant que l'Univers tourne et que la vie change ; toutes les créatures bougent et se transforment, le bonheur et le malheur sont récompensés et punis toutes les heures, toutes les secondes ; et pour regarder à quelle étape vous êtes à l'Ere Dernière de Destruction : le mal et le bien se mêlent, le Saint et Lucifer ne se distinguent pas, les êtres humains et les diables sont en train de cohabiter, de se quereller à chaque instant. Durant cette période de Grande Amnistie, le fidèle qui pratique le Dao, en toute sincérité, réussira facilement sa vie spirituelle ; celui qui reste indifférent au Dao, sera facilement condamné à l'Enfer.

Savez-vous pourquoi Dieu suit toujours les guides spirituels de la population, toutes les heures, toutes les secondes ? De même, Je m'attache encore et toujours à la vocation divine de « Pape Spirituel De La Troisième Ere Universelle Du Salut Divin Du Dai Dao ». Vous

⁴⁰ « Minh Lý Thánh Hội » en vietnamien.

rappelez-vous ce vers : « Vers la fin du monde⁴¹, les Immortels et les Bouddhas descendent sur la terre » ?

Ceux qui cherchent à progresser sur le chemin du Dao, avec impartialité, parviendront à l'illumination divine. Même une âme prédestinée, qui s'est réincarné sur terre, se passionne encore pour la vie profane, tourne en rond suivant la roue des réincarnations ; alors il lui sera difficile d'échapper à la damnation.

Il y a en ce monde d'innombrables érudits, toutefois les sages qui cherchent à édifier et à pacifier la société sont rares. Il y a eu tant d'illustres savants, capables de combler l'océan ou de déplacer les montagnes, cependant ceux qui bâtissent la paix pour l'humanité sont eux aussi très rares.

Pourquoi se fait-il que pendant que l'humanité est au bord de l'abîme de la mort, tout le monde parle de paix, souhaite la paix, fait la propagande pour la paix, mais plus on fait de propagande, plus la guerre se multiplie ; plus on appelle à coopérer, à vivre ensemble, plus il y a division, séparation ? Donc, même si le savoir et l'intelligence sont aussi supérieurs et vastes qu'ils soient, il existe toutefois encore notre ego petit et étroit : l'égoïsme grossier de soi ou de son clan ; même si l'on mène des campagnes perpétuelles, l'humanité demeure comme toujours dans la division, le désordre et les bouleversements.

Essayons de rouvrir des tas d'anciens livres d'histoire pour voir comment les sages, les grands hommes de jadis ont fait pour bâtir la prospérité et la paix dans la société. Durant les crises, quels étaient leurs secrets, leurs états d'âme ? La sagesse éternelle des grands hommes était d'œuvrer pour la société, pour l'humanité et non pas pour leurs intérêts personnels.

Une vie humaine ne dure que quelques dizaines d'années. Si l'on était un Sage, plein de talents, on ne pourrait pas sacrifier notre vie dans l'étroitesse personnelle en tant qu'objectif absolu d'une vie humaine. Si l'on dit que le noble but, les grandes œuvres d'une vie humaine sont le luxe, la noblesse, la richesse, le pouvoir, le renom alors dans la forêt profonde, les tigres, les panthères, les lions ont aussi les avantages, la richesse, le pouvoir absolu sans aucune différence.

Nés en tant qu'être humain, vous êtes déjà proches des rangs de Génie, de Saint, d'Immortel ou de Bouddha, vous avez des conditions suffisantes pour communiquer avec ces esprits supérieurs. Il serait raisonnable que vous vous efforciez de rechercher, d'étudier pour trouver les moyens pour servir le Plan Divin dans l'éducation, l'entretien, l'épanouissement des êtres vivants et la protection de la vie et de ses transformations. Ayant saisi l'état d'esprit des Divinités, étant en harmonie avec elles dans vos pensées, vos pratiques, c'est déjà votre illumination divine en ce monde terrestre ; cela représente les trois quarts des œuvres des esprits supérieurs. Il ne faut pas chercher, espérer le Paradis des bienheureux dans des cieux lointains, dans l'espace infini en oubliant cependant de bâtir le Paradis terrestre pour la vie des hommes et des femmes d'ici-bas car ce monde terrestre est une école de la bienfaisance ; il y existe toutes les conditions nécessaires pour que l'homme puisse édifier sa dignité d'Immortel ou de Bouddha. En utilisant les principes du Dao, l'amour universel de Dieu pour construire la paix du monde, voilà que l'on fabrique la barque de sagesse pour les passagers ainsi que pour soi-même vers le retour à l'ancienne dignité céleste.

La volonté d'élaborer des œuvres des Saints est différente de celle des profanes sur ce point. Il ne faut pas oublier que notre entourage comme notre famille, nos proches, nos amis ainsi qu'autrui sont également des gens profanes car ils portent encore la chair. Sait-on si parmi nous, il y a tout près des Bouddhas, des Immortels, des Génies, des Saints ou des diables, des fantômes, des fauves ? En essayant d'observer un geste, une parole, une action d'une personne quelconque dans la vie quotidienne, on pourrait déterminer à quelle catégorie d'âme elle appartient.

⁴¹ Ce n'est pas la fin totale du monde mais plutôt la fin d'un cycle de la Loi de la nature « Développement, Maturité, Destruction, Disparition ».

Mes doux frères et mes douces sœurs, vous utilisez souvent la radio : votre main tourne le bouton à la recherche d'une station suivant la fréquence que vous désirez. De même, il vous faut assumer une responsabilité parmi celles de l'Organisation du Dai Dao comme le bouton servant à trouver la fréquence de l'onde désirée sur le chemin de la délivrance. En vous concentrant sur votre attention, votre vœu, votre attachement, votre application en quête de la fréquence de l'onde de la radio, vous arriverez à la capter, à votre guise. Quand votre cœur est léger, votre pensée sera sincère envers les esprits supérieurs, il sera certain que vous obtiendrez leur protection par l'effet de l'action et de la réaction, et que vous implorerez leur secours. Au contraire, si votre cœur renferme encore votre égoïsme, vos propres intérêts, votre cupidité pour des avantages mesquins, illusoire, vous recevrez aussi les ondes correspondant au niveau de vos propres intentions. C'est pourquoi la sécurité, la paix, la joie, la stabilité ont été prévues pour les guides persévérants du Dao dans toutes les situations. En revanche tous les malheurs, les insécurités, les dangers incommensurables sont déjà réservés et attendent ceux ayant le mauvais destin.

Se corriger selon le Dao, c'est pour sauver son âme, ceci est juste, personne ne le conteste. Néanmoins, il faut d'abord créer des conditions pour sauver les hommes entre eux, dans la vie actuelle. Si l'homme dans sa vie perd la conscience, la vérité du Dao, la politesse, la loyauté, l'intégrité, l'honnêteté, même s'il vit dans la noblesse, la richesse, il n'y aura aucune différence avec l'enfer sur la terre. Quant à la dignité humaine, la vie de l'homme reste encore dans des cangues et sous des entraves infernales, il n'y aura pas nécessairement de conditions pour sa délivrance afin d'atteindre le Paradis de béatitude, pour son âme sublime.

Lors de chaque action, pour pouvoir réussir parfaitement, il faut que l'on consacre tout son cœur, son intelligence et son temps à poursuivre l'objectif, depuis le commencement jusqu'au développement et ce, dans la durée.

La force humaine est limitée, son intelligence aussi est limitée, cependant le chemin de la vie a des milliers de voies. Un voyageur, arrivé au carrefour des chemins, doit en choisir un, avec sincérité. Ne soyez pas hésitants, hébétés pour y tourner en rond et rester au milieu du grand chemin.

Mes doux frères et mes douces sœurs, il vous faudrait réexaminer depuis vos pensées jusqu'à vos actions afin de chercher à progresser, avec joie ou pas, pour déterminer où vous en êtes, à quel niveau dans cette vie changeante, entre le bien et le mal, dans le processus pour éliminer les impurs et de retenir les purs. Je souhaite que tous les fidèles, ayant cette grande chance, réussiront certainement et avec surprise leur vie spirituelle, dans la prochaine étape. Que vous soyez à l'intérieur ou à l'extérieur de cette Organisation, en saisissant cette volonté divine pour la mettre en pratique, vous obtiendrez également votre illumination divine. Dans une organisation ayant le guide et sous la surveillance des esprits supérieurs, vous aurez plus de facilités pour avancer et grandir plus rapidement.

POEME

Marchez solidement en avant, sans hésitation,
Bien que le monde soit indifférent ;
Gardez votre droit chemin pour pratiquer le véritable Dao,
La seule crainte est de jouer un double jeu pour vous écrouler.

POEME

En s'écroulant, il est difficile de se remettre debout ou assis,
Pourquoi chercher les plus hautes positions qui ne sont que des leurres...
L'hameçon y est discrètement caché,
En le détectant, voilà qu'on y est pris, hélas !

POEME

Hélas ! Le monde est tellement malin,
Du bien et du mal, il faut en choisir un chemin ;
On félicite bruyamment un héros dans la matinée,
Pour le dénigrer le soir venu.

Les affaires dans la vie ont mille facettes, on les déteste juste en les entendant,
Les gens sont versatiles, on a de la compassion pour eux,
Seuls, les pratiquants du Dao ont encore l'honnêteté,
En répandant de l'amour universel dans toutes directions.

Voilà, c'est tout! Je vous dis « Au revoir ». Ascension.

14. ENTRETIENS SPIRITUELS DES ANCÊTRES CAODAÏSTES

Oratoire De La Tour De Jade Lumineux, Heure du Chien, le 1^{er} du 4^{ème} mois lunaire de l'An
du Coq « Kỳ Dậu » (16/05/1969)

POEME

Les âmes originelles se sont réincarnées sur la terre depuis très longtemps,
Souvenez-vous de votre ancienne demeure céleste pour vous corriger afin d'y retourner ;
Ne pensez pas que le monde terrestre soit un lieu permanent,
Pour y tourner en rond, réincarnation après réincarnation.

Glorieuse Entité Humaine Accédant Au Dao⁴², Je salue les Dignitaires, les doux frères et les douces sœurs. Veuillez vous asseoir.

Votre humble frère, que Je suis, voudrait vous parler « du Pouvoir divin et de ses Lois ». Autrefois, vous avez pratiqué ici le Dao à votre gré, selon l'impulsion de votre cœur. Les travaux ont avancé, rapidement ou lentement, suivant l'humeur de chacun, sans respecter les règlements intérieurs existants du Dao. C'est pour cette raison que des complications, des ressentiments se sont créés parmi vous pour vous éloigner, vous séparer les uns les autres. Puis on se dit être mis à l'épreuve. En réalité, c'est parce qu'on commet des erreurs qui se retournent contre nous-mêmes, ce ne sont pas des causes extérieures qui viennent nous incommoder. Comprenez-vous cela ? Un pays doit avoir ses Lois, une organisation doit avoir des règlements intérieurs, des Lois, des articles de Loi. Le pays acquiert la sécurité, la paix, la prospérité parce que chaque individu, du dirigeant au simple citoyen, respecte et obéit à la Loi.

Chaque collectivité, qu'elle soit temporelle ou spirituelle, parvient à avoir la concorde, l'harmonie, la joie, l'union dans l'action pour se développer ; c'est grâce à l'observance des règlements intérieurs et de la Loi. Dans le cas contraire, le pays sera, de ce fait, en désordre puis divisé ou séparé. Cette division est une brèche par laquelle le Diable s'insère afin de semer le trouble.

Mes frères et sœurs, vous avez du cœur, c'est déjà un capital divin. Cependant, il faut obéir aux Lois ou aux Règlements intérieurs des pratiques du Dao, pour parvenir à éviter des épreuves car le Règlement intérieur est semblable au rail pour le train. S'il se trompe de rail, le train pourra s'enfoncer dans un fossé, lui et ses passagers. Si vous essayez d'appliquer cela, alors la situation de l'oratoire de la « Tour de Jade Lumineux » progressera et la noble mission dans l'avenir pourra se réaliser comme c'était prédit dans la prophétie de jadis.

⁴² « **Hiền Thế Đạo Nhơn** » en vietnamien.

Les fidèles de la paroisse coopèrent, contribuent à la bienfaisance matérielle ou spirituelle lorsqu'ils trouvent que cette contribution est utile au Dao, à Dieu, à la population, non pas à certaine minorité. Ainsi, les adeptes auront confiance pour la soutenir sans regretter leur peine, ni leur argent. Permettez-moi de vous quitter. Ascension.

Suite du fluide spirite :

POEME

Le monde est troublé, efforcez-vous de suivre le Dao.

Croyez-vous qu'il soit facile de naître humain ?

Paresseux, on ne cherche pas à comprendre les principes du Dao,

En se réveillant à la fin de sa vie, on le regrettera des milliers d'années.

Supérieur Des Génies Terrestres De La Capitale⁴³, Je salue les Dignitaires, les guides du Dao, les grands et petits frères, les sœurs, spécialement les jeunes de l'Organisation de Diffusion du Saint Enseignement. Je vous prie tous de vous asseoir.

Depuis longtemps, à cause d'un surcroît de travaux dans l'étude du Dao et parce que l'organe de communication spirite du Palais de l'Alliance Divine est trop occupé pour que les esprits supérieurs se manifestent en vue d'enseigner le Dao, nombre d'esprits ont demandé l'autorisation de se manifester ici-bas, sans obtenir de réponse favorable.

Pour cette séance spirite, Dieu a spécialement donné sa bénédiction à un certain nombre d'esprits pour qu'ils reviennent pour rendre visite à leurs anciens coreligionnaires ainsi qu'à leurs proches et c'est aussi un des aspects dans l'accumulation des bienfaits.

Ô participants à la séance ! Si chacun de nous, de notre vivant, croit fermement aux justes paroles des esprits supérieurs, puis les applique correctement et comprend les péchés et les bienfaits comme Je les comprends actuellement, Je suis sûr et certain que chacun de vous mettra la vie profane au second plan pour vous concentrer sur les pratiques du Dao et enfin vous atteindrez votre illumination divine en une seule vie. Voilà, mes propres vœux. En réalité, chacun a lourdement son karma des vies précédentes ; celui-ci devient un écran d'ignorance qui voile le véritable saint-esprit, ce qui rend l'homme dubitatif, paresseux, hésitant et parfois peut l'inciter à abandonner à mi-chemin son chemin spirituel et bienfaisant. Voilà l'obstacle, l'orbite spirale de la roue des réincarnations. Vous le réexaminerez pour voir. La vie humaine est le stade le plus proche des Génies, des Saints, des Immortels, des Bouddhas, ayant l'esprit, sensible et capable de communiquer facilement avec les Esprits supérieurs, grâce à cela vous réussirez plus facilement votre vie spirituelle en suivant le Dao. Cependant, la vie humaine peut aussi facilement être condamnée à l'Enfer, car vous vivez au milieu des progrès scientifiques et matérialistes en tous points. Toute jouissance et tout confort vous séduisent facilement et vous entraînent dans le cercle de la vie profane. Si l'on se donne la peine de comparer la société des pratiquants du Dao à celle des gens aspirés vers la vie matérielle, on verra que la différence attire facilement notre attention et sera facilement perçue. La réjouissance de la vie somptueuse et des désirs matériels feront vite place au déplaisir et au dégoût lorsqu'ils atteindront un certain degré. A partir de cela, on retourne au chemin du vice. Plus on a de pouvoir, plus on a d'argent, de pierres précieuses, plus on commet facilement de péchés, plus on crée la haine.

Quant au domaine des pratiquants du Dao, lorsqu'on a perçu et saisi le côté métaphysique du sublime Dao, on sent subitement une félicité sans borne. Plus on pense, plus on cherche, plus notre sagesse, notre esprit s'ouvrent largement, avec plus de légèreté et d'enthousiasme.

⁴³ « Đô Thống Quản Địa Thần » en vietnamien.

Chaque fois qu'on accomplit une bonne action, utile pour la société, notre cœur sera léger et comblé de joie dans une confiance totale, avec le pressentiment que Dieu a vu ce qu'on a fait, et qu'il en est content et donne l'ordre aux anges de nous protéger de toutes les façons.

Voilà, en comparant tout cela, on saisit immédiatement. Dans le domaine de la vérité du Dao, l'adepte qui accomplit correctement sa vocation, créera un immense amour, sans aucune haine. Grâce à cela, l'être humain développe sa sagesse, perçoit la vérité, le bien et la beauté sur le chemin du Dao. En vivant dans la paix et la joie, pendant sa vie jusqu'à la mort, l'esprit sera léger, aura sa délivrance et retournera au pays de félicité correspondant au degré de son éveil spirituel et de son accomplissement de la bienfaisance.

J'ai assez parlé ! Le Génie, que Je suis, vous salue, mes proches de loin ou de près, mes frères et mes sœurs coreligionnaires. Que de grandes bénédictions du Maître Divin⁴⁴ et de notre Mère Divine se répandent sur vous ! Je vous dis « Au Revoir ! » à tous. Ascension.

POEME

Ayant pratiqué le Dao de mon vivant,
Je parviens à retourner, à présent, aux séjours des Immortels ;
En accompagnant les Ancêtres caodaïstes à notre ancienne demeure céleste,
Qui ont aidé Dieu Suprême à répandre la religion sur la terre.

Entité Humaine De Vertu Lumineuse Ayant Accédé Au Dao⁴⁵ Lê Văn Cộn⁴⁶, votre humble frère, que Je suis, salue les Dignitaires, les Guides du Dao, les fidèles hommes et femmes.

Ô éclaireurs du Dao de l'Organisation De Propagation du Dai Dao ! Ayant vu clairement le long chemin à poursuivre, avec de grands obstacles afin d'accomplir le programme du Pape Spirituel, J'ai eu la permission de me manifester aujourd'hui en vue de partager avec vous vos soucis et ces difficultés d'éclaireurs du Dao qui sont de lourdes charges sur vos épaules, mais qui sont aussi un honneur sacré et noble pour les âmes originelles.

La Grande Voie Cao Dai a été fondée⁴⁷ dans un petit pays faible, sous une colonisation et une domination qui s'est envenimée jusqu'à la division intérieure. Les pessimistes, sans prendre conscience de la situation, pensent que c'est dû à la malchance. Tandis que ceux qui comprennent le Dao, saisissant l'opportunité, considèrent que c'est une chance, un bonheur qu'ils puissent contribuer à la paix, à la sécurité, à l'édification du pays. Guérissant un grand malade, le médecin obtiendra du renom ; Instruisant les ignorants, les inintelligents pour qu'ils deviennent des lettrés, des érudits, le maître aura une réputation digne de ce nom. S'il n'y a pas d'inondation, de catastrophes naturelles, personne n'aura besoin de secours. Si la population vit bien correctement dans la paix, la sécurité, le bonheur, personne n'invoquera la valeur morale. Voilà les points essentiels dont je vous parle afin de partager vos difficultés d'éclaireurs du Dao, à cette Organisation de Propagation du Dai Dao.

La réussite ou l'échec n'a pas d'importance pour ceux qui ont le noble idéal ou pour les guides du Dao, néanmoins le point primordial réside dans la juste considération de cette noble valeur de l'objectif afin de le soutenir et de le réaliser ou pas !

Tel un commandant sur le champ de bataille, le gain ou la perte de quelques batailles n'a pas d'importance. Cependant, l'essentiel est qu'il y ait la juste perception de la noble valeur de son entreprise ou non, et de tirer des leçons à appliquer dans d'autres batailles. Sans

⁴⁴ Dans la religion « Cao Dai », DIEU est à la fois le Père et le Maître Divin.

⁴⁵ « **Minh Đức Đạo Nhơn** » en vietnamien.

⁴⁶ Père du Très Vénérable « **Chí Tín Lê văn Bá** (1918 – 2008) ».

⁴⁷ En 1926, année lunaire du Tigre « Bính Dần », dans le Sud du Vietnam.

craindre les difficultés, les obstacles à l'égard du commandant ou du dirigeant du pays ainsi qu'à l'égard des éclaireurs du Dao, la vraie crainte est qu'on se rende déjà sans essayer d'y faire face, voilà l'essentiel.

Le temps est compté, Je me permets de laisser mes vœux aux frères et sœurs coreligionnaires, à mes proches de loin ou de près. Que tous reçoivent des bénédictions du Maître divin et que les éclaireurs du Dao aient assez de persévérance, de patience pour avancer devant la conjoncture afin d'agir au bon moment, au nom du Dao. Permettez-moi de céder la plume spirite et de vous quitter avec toute mon affection. Ascension.

Suite du fluide spirite :

POEME

On n'a aucune peur d'ouvrir un chemin dans une montagne,
La seule crainte réside dans le cœur humain s'il n'approuve pas.
Avec loyauté, on réussira une grande œuvre,
Et on deviendra pour toujours un « grand homme » en Asie comme en Europe.

Protecteur Du Dharma « Phạm Công Tắc (1890 - 1959) », Je salue humblement mes doux frères et mes douces sœurs.

Ô doux frères et douces sœurs ! A la fondation de la « Troisième Ere Universelle Du Salut Divin Du Dai Dao », Je pourrais dire d'y avoir contribué aux deux tiers. Toutefois, J'ai été triste en raison de la perte de l'auto-détermination du pays depuis la création de la religion, les frères caodaïstes prédécesseurs, à cause de cela aussi, ont été très influencés. L'égoïsme, la réputation, les intérêts, ainsi que l'amour-propre, la prétention, l'orgueil, tout cela a causé la division et la séparation ; ce qui a laissé un joug pesant pour les éclaireurs du Dao des générations suivantes. Cela a été un fait déplorable et aussi une expérience précieuse à l'égard de la génération suivante. Si chacun de nous savait placer le Dao de Dieu suprême, le pouvoir divin et ses lois, et l'humanité au-dessus de tout, ainsi que le respect de soi, l'amour propre en raison de l'honneur de la patrie, du peuple et du Dharma du Dao, il n'y aurait aucune brèche pour qu'un pouvoir dictateur, extérieur puisse s'insérer pour nous renverser et nous diviser.

La première file de voitures a laissé les ornières de son échec, le convoi suivant doit les éviter ; en fait la génération précédente devait assumer une très grande part de responsabilité dans la mission ; ainsi parmi les ancêtres caodaïstes, ceux qui n'ont pas agi correctement selon la volonté divine ont été rappelés pour assumer d'autres tâches. Etant de retour aux séjours des bienheureux, ils n'ont toutefois pas droit de se réjouir de leur position céleste mais ils devraient poursuivre leur mission jusqu'à ce que l'objectif de la fondation du Dao de Dieu suprême soit réalisé ; ainsi ces ancêtres caodaïstes seraient récompensés suivant leur mérite.

Donc, ô doux frères et douces sœurs, vous devriez regarder ces exemples afin de les graver en votre cœur durant le temps de votre pratique du Dao. Nous, vos frères prédécesseurs, bénirons toujours ceux qui exercent le Dao suivant la bonne cause, la loyauté et nous mettrons à l'épreuve ceux qui pratiquent le Dao contrairement aux principes du Dai Dao. En cas de force majeure, on sera rappelé « au ciel » de toute urgence.

Je n'ai humblement que ces quelques paroles et en dernier lieu, Je félicite aussi les doux frères et les douces sœurs de l'Organisation de Propagation du Saint Enseignement qui ont accompli ou sont en train d'accomplir des travaux qui plaisent à Dieu. Obéissez au commandement du Pape Spirituel T'ai Po afin d'aller jusqu'au bout du chemin ! Ascension.

15. LES FEMMES SUR LE CHEMIN DE LA MISSION

Oratoire De La Tour De Jade Lumineux, Heure du Chien, le 1^{er} du 4^{ème} mois lunaire de l'An du Coq « Kỳ Dậu » (16/05/1969)⁴⁸

POEME

Déjà les bourgeons sont apparus, où a-t-on semé cette variété de plante⁴⁹ ?
Il a fallu ajouter de l'engrais et l'arroser sans cesse ;
Seulement lorsqu'elle fleurit et donne des fruits,
On peut dire que la mission des grandes et petites sœurs est accomplie !

La Sainte Mère de Lotus⁵⁰, Je salue les dignitaires, félicite les frères et les sœurs des « Femmes Ensemble Pour la Paix ».

Aujourd'hui, J'ai l'autorisation du Tribunal céleste des Trois Doctrines qui m'a accordé un moment pour venir vous aider, en particulier les « Femmes Ensemble Pour La Paix » qui marchent sur un chemin bosselé et glissant. Donc, Je vous prie de vous tous asseoir. Je permets au frère Huệ Chơn de sortir afin de se reposer ; la sœur Bạch Tuyết entre et le remplace pour la fonction de « lecteur spirite »...

Je viens vous voir ; peut-être serez-vous ravies en raison de notre sentiment sacré de jadis, ainsi que de l'affection réciproque entre le monde des Immortels et celui des profanes. Quant à moi, il m'est impossible de cesser d'être triste devant la situation actuelle du pays et celle des religions de façon générale, et celle des « Femmes Ensemble Pour La Paix » en particulier. Votre grande sœur, que Je suis, est honteuse en s'apercevant qu'elle n'a pas assez de talents pour amener les femmes au niveau d'évolution universelle dès les premiers jours ; alors à ce jour ce serait une occasion afin de propager le Dao destiné à secourir le monde lors de ces bouleversements. Néanmoins, Je suis fière parce que vous êtes là et continuez le seul chemin des femmes afin de vous délivrer de ce lieu de karma et des réincarnations et de créer un avenir de grande œuvre. Principe divin et action humaine : tout est régi dans la Loi. Il faut de l'harmonie afin de pouvoir se transformer, naître, grandir et alimenter. Il faut de l'harmonie afin de progresser jusqu'au niveau suprême immatériel.

La Troisième Ere Universelle Du Salut Divin Du Dai Dao n'est pas uniquement destinée à cette population, alors cette lourde responsabilité n'est pas seulement réservée aux Dignitaires masculins mais aux cinq continents du monde entier, les femmes doivent l'assumer aussi sur le chemin du Dai Dao de façon à ce que l'on parvienne à sauver le monde dont la situation empire. C'est un objet confirmé qu'on a clairement examiné, un idéal auquel personne n'a le droit de renoncer, une mission commune à laquelle nul ne peut échapper ; aujourd'hui vous vous élevez pour faire face à tous les obstacles, à toutes les difficultés ; vous êtes à la fois semeur, arroseur, amendeur et vous présenterez vous-mêmes les résultats au monde entier.

Votre sœur, que Je suis, est contente de ce que vous avez réalisé durant le passé, bien que cela ne soit pas encore très brillant, cependant vous avez déjà commencé cette étape, pour la noble cause.

Je m'inquiète beaucoup et prends toujours soin de vous, à chaque instant. Je suis heureuse quand vous êtes heureuses. Je suis touchée quand vous vous dévouez au Dao. Je suis triste aussi quand vous reculez devant les épreuves. Aujourd'hui, J'ai donc un conseil qui est essentiel pour vous : « Chaque fois que vous avez semé la graine des « Femmes Ensemble

⁴⁸ On remarque que la date est la même que celle du message précédent, enfin c'était dans la même séance spirite, le premier lecteur Huệ Chơn serait remplacé par la lectrice Bạch Tuyết, en raison de la longue durée de cette séance (plusieurs esprits se sont manifestés) et de la fatigue du premier lecteur.

⁴⁹ Ici, au sens figuré, cette variété de plante représente le Dao.

⁵⁰ « Liên Hoa Thánh Mẫu » en vietnamien.

Pour La Paix » à un lieu, dans un terroir, efforcez-vous de poursuivre le travail, d'enrichir la semence afin qu'elle grandisse, s'élève avec beaucoup de branches et de feuilles. Ainsi, il y aura une continuation à partir de la graine dans le fruit. En revanche, si vous déposez les graines sur le sol pour la forme, et que vous partez sans revenir voir si les graines se sont développées ou non, c'est donc peine perdue !

Ô mes sœurs ! En parlant plus clairement, vos travaux se conforment aux principes du Dao, cela aura donc un vaste et profond impact. Là où vous posez vos pieds, il y a un fil sacré qui relie l'affection féminine envers vous, car en ce moment, la soif et le souhait de sécurité, de paix et de délivrance de la souffrance ont comblé le cœur des hommes. Maintenant, vous arrivez, bien que vous sachiez vous-mêmes que vous n'êtes pas encore des Génies, des Saintes, toutefois la raison de Génie et de Saint a été complètement cultivée dans le cœur des malheureux qui attendent et espèrent.

Que devez-vous faire ? Comment faire ? pour parvenir à revigorer quelques localités où vous êtes passés, avec un seul programme de pratiques du Dao. A ce moment-là, vous aurez la joie, l'enthousiasme dans le cœur des femmes sur le chemin du perfectionnement de soi et des pratiques du Dao. Si vous ne réussissez pas sur ce point, vous aurez une démotivation devant un échec sans raison.

Donc, désormais à la Mi-automne, il ne reste plus beaucoup de temps, notre Mère Divine vous réserve toutes ses bénédictions, pendant cette période périlleuse. Plus près encore, c'est à partir de maintenant au premier trimestre que vous devrez vous efforcer de créer des liens sur les pratiques du Dao, de développer le mouvement des « Femmes Ensemble Pour La Paix » en vue de lutter contre le temps qui passe, ô mes sœurs !

POEME

Bien que nous ne nous voyions pas ici, à cette séance,
La plume sacrée inscrit nos propres sentiments ;
A côté de vous, votre grande sœur, que Je suis, vous suit à chaque instant,
Ne soyez pas inquiètes à cause de tant d'ennuis du monde terrestre !

Retenez bien les paroles suivantes, ô sœurs :

Pendant les bouleversements du monde actuel,
Il faut vous unir, sur le chemin du Dai Dao ;
Regardez la mer des souffrances terrestres :
La petite barque y flotte, votre renom et votre santé sont confusément affectés.

Même si vous êtes une « grande dame » de haut rang,
Parviendrez-vous à éviter le Mal pour accomplir le Bien, à créer la paix dans la population ?
Ô sœurs ! Ne craignez pas les choses pénibles !
Ne soyez pas esclaves du monde profane, n'approchez pas du Diable !

Le monde va à sa fin, il faut réfléchir profondément,
Afin de pratiquer le Dao en vue de bâtir la tour des bénédictions.
Lorsque le monde ne s'inclinera plus,
Alors votre mission s'achèvera parfaitement.

Lorsque la vie d'ici-bas se stabilisera,
Alors les « Femmes Ensemble Pour La Paix » pourront prendre du repos.
Les hommes édifient la religion de Dieu,
Avec tant de peines et de difficultés au milieu des troubles et des dangers.

Tristes face à cela, pour réaliser le noble idéal
Ils amènent le Dao dans la vie afin de sauver la patrie.
A la frontière du pays, ils subissent tant de misères,
Dans leur chambre, les femmes cherchent à imiter l'exemple de Triêu et de Trung⁵¹.

Demain, l'hiver s'achèvera et le printemps arrivera,
Le soleil montrera son visage et les fleurs se montreront de toutes leurs couleurs.

Ô mes sœurs ! Retenez bien mes paroles !

Mes sœurs ! Après m'avoir écouté, avez-vous des questions ?

Il me reste encore un point, Je le répète afin que vous l'étudiez et l'appliquiez. C'est le *Comité des Secours Caodaïstes*. Seules les « Femmes Ensemble Pour La Paix » peuvent réaliser ce travail, et seule cette Voie arrive à développer les influences et les réalités des « Femmes Ensemble Pour La Paix ». Retenez bien mes paroles !

Et puis au bout d'un certain temps, un temps où vous progresserez sur le chemin de la réalisation et de la bienfaisance, Je reviendrai vous voir avec mes paroles aussi affectueuses qu'aujourd'hui.

Je répète encore que notre Mère Divine réserve toutes ses bénédictions à toutes les sœurs à l'occasion de la prochaine Fête de la Mi-automne.

A présent, fidèles femmes présentes à cette séance, priez ensemble pour être dans la concorde, dans le perfectionnement de soi et dans l'accumulation de bienfaits et de vertus afin d'éviter les dangers et les catastrophes avec l'objectif de secourir le monde, d'aider la population à apprendre le Dao, et ce pour que les femmes puissent avancer sur les Neuf Grades Des Trois Niveaux Spirituels tels qu'Immortelle ou Sainte.

Je vous dis « Au revoir » et vous reverrai ultérieurement pour parler du Dao et vous enseigner davantage. Ascension.

16. LA FORCE D'ÂME DES ANCIENS

Oratoire « La Tour De Jade Lumineux », Heure du Chien, 1^{er} du 4^{ème} mois lunaire de l'année du Coq « Kỵ Dậu » (16-05-1969⁵²)

POEME

Le cœur bouillant d'ardeur pour la bonne cause du Dao et pour la population,
Je suis pressé de venir ici-bas en m'appuyant sur les nuages
Pour rendre visite aux frères et sœurs dans la mission,
En vous adressant, de près ou de loin, des paroles de salutation.

Lê Văn Duyệt⁵³, Je salue mes frères et mes sœurs !

Je viens vous voir en cette heure afin de rendre visite à mes doux frères et mes douces sœurs et pour savoir quels sentiments – joie ou tristesse – vous avez sur le chemin du Dao, quel progrès vous avez accompli. Et ce afin de calmer un peu mon impatience.

⁵¹ « Bà Triêu et Bà Trung » en vietnamien. Ce furent deux figures célèbres de Femmes héroïques du Vietnam, dans l'histoire du pays pour la lutte contre l'invasion chinoise de jadis.

⁵² C'est la même séance spirite que la leçon précédente.

⁵³ Esprit supérieur de « Grand Immortel ».

Voilà notre peuple qui est en train de s'effrayer⁵⁴ pendant le sommeil ou au moment du repas. Les pratiquants du Dao doivent s'enthousiasmer lorsqu'il leur est possible d'obtenir des recommandations.

POEME

Voici, voici mes conseils, ô gens !
Aucune mission ne surpassera la mission de Dieu ;
Les devoirs humains sont aussi une mission,
Serait-on serein devant l'invasion ennemie ?

Ô doux frères et douces sœurs ! Un jour tranquille, on reconnaît que c'est un jour serein ; Une heure vécue, on connaît une heure de la vie. Cependant, si on a une vision miraculeuse qui se projette dans les perspectives de son avenir, de sa propre patrie, de sa propre famille, comment vous sentirez-vous devant la complexité de la partie d'échec de la vie ?

Fallait-il des milliers de Truong Luong⁵⁵ et de Hàn Tin⁵⁶ pour fonder la dynastie chinoise de Han durant quatre cents ans ? Ou seulement fut-ce grâce à Truong Luong, Hàn Tin et Tiêu Hà⁵⁷ que la dynastie de Han a été fondée pour quatre cents ans ?

Mes doux frères et mes douces sœurs, vous êtes nés pendant une période de bouleversements, vous devez vous échine, la vigoureuse force d'âme des traditions de la race « du Dragon et d'Immortelle⁵⁸ » vous enveloppe encore et toujours. Il ne faut pas diminuer l'âme originelle du Vietnam...

Je vous conseille sur ce point : il y a des règles ordinaires, il y a aussi des règles d'exception. Quand on avance, il faut penser, par précaution, au recul. « Connaître autrui et se connaître », c'est la devise pour être invincible. Surtout cette année, il vaut mieux se retirer plutôt que se montrer. Se retirer ne signifie pas « ne pas agir ». On se retire afin de préparer le futur, c'est ce qu'on dit « se mettre en retrait pour se reposer ». Je vous protégerai. Il ne faut vous inquiéter de rien !

Je vous donne ces quelques conseils. Je vous bénis, mes frères et mes sœurs. Je retourne au mont des Immortels. Ascension.

17. LA SERENITE CONTRE LA TURBULENCE

Sainte Eglise De La Raison Lumineuse, Heure du Chien, 2^{ème} jour du 4^{ème} mois lunaire de l'année du Coq « Kỵ Dậu » (17/05/1969)

POEME

Miséricordieuse, J'aide les gens à franchir le fleuve de l'ignorance
Pour aborder le pays de félicité au mont des Immortels ;
Il faut se corriger, se purifier en éliminant les impuretés,
Ainsi, les âmes originelles ne s'égareront pas du chemin du retour.

⁵⁴ Dans le contexte de guerre interne et idéologique entre le Nord et le Sud du pays, il y eut tous les jours des morts, des combats, des champs de bataille, des attentats, des bombardements, des tirs au mortier, des mines... à cette époque (1969) jusqu'en 1975. La mort peut survenir sans avertissement !

⁵⁵ Grand stratège chinois.

⁵⁶ Célèbre général invincible chinois.

⁵⁷ Conseiller spécial du Roi Luu Bang, il forma avec les deux autres « les trois héros de la dynastie de Han ».

⁵⁸ La race vietnamienne, selon la légende populaire.

Bodhisattva Guan Yin, humble maître du Dao, Je salue les Dignitaires, les doux frères et les douces sœurs des Trois autels ci-présents.

Ô doux frères et douces sœurs, il conviendrait que cette séance spirite soit réservée à Vạn Hạnh Thiên Sư qui viendra pour continuer la partie d'explication, à nouveau, sous forme des vers du chapitre IV du livre « Etude Du Dao Indiquant Le Sud⁵⁹ », cependant la sincérité dans vos prières et vos soucis ont ému la TRIBUNE DES TROIS DOCTRINES⁶⁰. Par miséricorde, par amour envers vous, les frères et sœurs qui êtes désorientés face aux scènes changeantes de la vie, Je me manifeste donc brièvement afin de vous tranquilliser et de vous aider dans votre quête de la vérité du Dao. Je vous prie donc de tous vous asseoir.

Ô doux frères et douces sœurs ! Dieu est le Grand Univers, l'être humain ainsi que toutes les créatures sont de petits univers. Tout ce que Dieu a, réside aussi dans ses créatures. Seulement, formes et tailles sont différentes et tout se transforme sans cesse, donc tantôt visible tantôt caché. C'est pourquoi Dieu dit toujours : « Je suis vous tous, vous êtes tous Moi ». Tous les êtres vivants deviendront Bouddhas, retourneront et s'unifieront à Dieu qui est la Grande source de lumière divine, cependant, l'évolution peut être rapide ou lente.

Autre chose, on dit souvent : « le Dieu d'ici-bas, c'est l'être humain. Le Dieu le Très Haut, c'est Dieu ». Donc, l'être humain a aussi toutes les conditions pour devenir Dieu.

Depuis la création de l'univers, au milieu du Néant cosmique, la pureté et l'impureté s'entremêlent. Dieu a seulement gardé sa sérénité afin de séparer les puretés des impuretés en édifiant l'univers. Dieu ne dit aucune parole, l'univers fonctionne sans relâche et c'est grâce à cela que les planètes de l'espace se déplacent dans l'ordre et dans la limite de leur domaine.

Pour le monde d'ici-bas, c'est pareil ! Dans toutes les situations, toutes les circonstances, tous les cas, il existe toujours le vrai et le faux, la pureté et l'impureté. En résumé, tout est régi par le principe du Yin (négatif) et du Yang (positif).

Dans une organisation, une Sainte Eglise, une Sainte Maison ou chez l'homme, il y a partout le bien et le mal, la pureté et l'impureté, ce qui bouge et ce qui reste immobile. Regardez la surface de la mer, quand elle est calme, elle ressemble à la face plate d'une feuille de papier étendue, en revanche lorsqu'arrive la tempête, elle devient très dangereuse !

Pour les pratiquants du Dao, les esprits supérieurs leur recommandent souvent d'utiliser la sérénité pour maîtriser la turbulence, d'employer le bien pour l'opposer au mal, l'honnêteté contre la malhonnêteté. Quand il nous arrive quelque chose, que ce soit intérieur ou extérieur, il y a toujours une raison. A partir d'une cause se crée une conséquence. L'être humain doit garder sa sagesse, son calme pour s'élever au-dessus de tout, il doit être prêt à recevoir et à maîtriser tout ce qui arrive. Ainsi, la méditation est le moyen le plus précieux pour atteindre à la sagesse, reconnaître toutes les causes des événements qui surviennent. Tous les jours, toutes les heures, toutes les minutes, il faut pratiquer l'introspection, se maîtriser comme si l'on était en train de traverser un océan en marchant sur une passerelle de fortune, sans garde-fou. Une petite négligence suffit pour ne plus distinguer le bien du mal, la pureté de l'impureté, l'égoïsme de l'altruïsme, le discernement de l'ignorance. Le fidèle a souvent une obstination aveugle comme une maladie en soi parce que les faits quotidiens autour de lui deviennent habituels : on les voit, on les entend, notre attention se porte sur eux, puis à la longue on les considère naturellement comme une vérité car on les trouve utiles à notre situation, à la circonstance et à nos intérêts égoïstes ou bien ils conviennent à notre sentiment. Il faut toujours réserver un peu de temps pour méditer, jouer le rôle d'un juge s'élevant au-dessus de soi afin de s'examiner sévèrement et impartialement, sans se mentir. De cette façon, on discernera nos mérites et nos erreurs, les puretés et les impuretés. Il faut être objectif, pour pouvoir reconnaître nos défauts, notre faiblesse. Si on est subjectif, notre vraie conscience

⁵⁹ « Đạo Học Chi Nam » en vietnamien.

⁶⁰ « TAM GIÁO TÒA » en vietnamien. C'est la Tribune céleste présidée par les fondateurs des Trois Doctrines, à savoir Confucius, Lao Tseu et le Bouddha Sakyamuni.

sera voilée par l'écran de l'ignorance, de l'amour-propre, de l'égoïsme, de la supériorité qui cachent le juste jugement de la pleine conscience.

Aujourd'hui, les doux frères et douces sœurs prient en suppliant l'aide des esprits supérieurs, c'est une bonne pensée qui conviendrait à l'amour universel et à la miséricorde des pratiquants. Cependant, ce n'est qu'une aide venant de l'extérieur. L'essentiel, c'est ce que vous devez réaliser vous-mêmes afin d'obtenir l'efficacité comme vous le souhaitez.

Par conséquent, en pratiquant le Dao, vous avez eu les pratiques de bienfaisance, vous espérez, souhaitez devenir un jour Immortels ou Bouddhas ayant toutes les facultés extraordinaires, néanmoins la moindre des choses, durant la présente période de vos pratiques du Dao, est d'avoir des conditions minimales d'efficacité pour recevoir et maîtriser tous vos soucis, toute la joie ou la tristesse, la peur, l'indécision ou les difficultés provenant de l'extérieur qui vous poussent ou repoussent. Car chacun de vous a le miracle extraordinaire que Dieu vous a donné depuis votre réincarnation d'ici-bas en portant ce corps humain. Il vous suffit de bien nettoyer, laver les couches de poussière de votre ignorance, alors le miracle apparaîtra comme vous le désirez.

Chaque fois que Je viens ici, J'ai toujours l'idée de vous aider sur un sujet dans votre pratique et votre apprentissage du Dao. En particulier aujourd'hui, le sujet venant d'être présenté répondra aux besoins de votre vie intérieure que mes doux frères et mes douces sœurs ont attendu ; vous pourriez alors l'utiliser comme un sujet à débattre dans des séances d'étude afin de trouver le nœud du précepte mystérieux. En ce qui concerne mes doux frères et douces sœurs, gardez votre sérénité, il faut toujours prendre la sérénité pour contrer la perturbation, alors toutes les perturbations se calmeront.

Humble Maître du Dao, Je vous bénis tous. Permettez-moi de vous quitter. Ascension.

18. EN QUÊTE D'UN CHEMIN DE DELIVRANCE

Sainte Eglise De La Raison Lumineuse, Heure du Chien, 9^{ème} jour du 4^{ème} mois lunaire de l'année du Coq « Kỵ Dậu » (24-05-1969)

Maître Zen De Dix Mille Bonheurs⁶¹, humble bonze, Je salue les Dignitaires, les fidèles des deux sexes.

Durant toute une vie, essayez d'examiner soigneusement combien de saints, de sages, de grands hommes, d'hommes de bien il existe. En se regardant, on voit aussi que rien n'est remarquable pour satisfaire de notre éphémère vie terrestre. Toutefois, les gens vivent toujours avec leurs façons habituelles régies par des facteurs matériels extérieurs, c'est pourquoi leur esprit devient obscur, leur caractère devient tourmenté. Les désirs se ravivent pour amener l'homme dans des milieux d'illusions et de rêves laissant agir librement les six connaissances profanes⁶² dans le monde des désirs. Tous les phénomènes terrestres ont enveloppé l'être humain de provenance directe⁶³ de Dieu. Lorsqu'il quitte la rive de l'Eveil et remonte à contre courant dans la mer de souffrances au milieu de milliers de vagues, l'être

⁶¹ « **Vạn Hạnh Thiên Sư** » en vietnamien.

⁶² Les six connaissances ou expériences provenant de nos cinq sens : les yeux, les oreilles, le nez, la langue, le corps et de la pensée.

⁶³ De façon générale, l'âme humaine peut provenir de deux sources différentes : 1. **L'âme évolutive** qui progresse depuis l'état des minéraux puis des plantes, des animaux avant de devenir l'être humain ; 2. **L'âme prédestinée** qui provient directement de Dieu. A noter que toutes les créatures, y compris l'homme, proviennent de Dieu qui est le Créateur. Selon le Caodaïsme, l'être humain est une étincelle de la lumière divine.

humain parvient à voir lui-même les scènes de terreur et de souffrance devant lui. Afin de s'élever au-dessus et d'échapper au cercle des exigences et des contraintes, il lui faut aussi à plusieurs reprises être patient et persévérant pour résister aux innombrables difficultés diaboliques et aux nombreuses épreuves pour rediriger sa barque vers la rive de l'Eveil.

Hélas ! Durant une vie éphémère sur terre, personne n'est sûr de vivre jusqu'à cent ans ! Même à cent ans, qui a pu voir le paradis des béatitudes pour une vie heureuse et glorieuse ? Ou bien on ne voit que des souffrances, des faits malhonnêtes en tournant en rond dans le rebut du profit, de la richesse, du renom, de la gloire ou de la honte, pour à la fin en naissant les mains vides, on partira de même, en regardant encore le domaine sombre, ténébreux du karma qui nous enchaîne interminablement par des réincarnations successives. Voilà d'une position de noblesse, on retombe subitement à une situation de misérables, de nécessiteux. Ainsi est la vie, sans début, sans fin.

Toutefois, il ne faut pas s'aventurer sans précaution en constatant cela. Mais il faut chercher pour trouver quelle est son origine exacte, d'où provient précisément son être ? Que les savants, les érudits, les philosophes trouvent donc ce point de départ d'eux-mêmes pour parvenir à connaître le chemin de leur avenir et celui de leur présence !

Ô que le Dao soit extrêmement grand et indiscutable ! La chose la plus facile pour tout le monde est d'abord de trouver la vérité du Dao en sa propre personne ! La perception de la conscience doit être lumineuse pour pouvoir communiquer miraculeusement avec le monde céleste et l'univers. Il faut savoir discerner les lieux sombres des lieux éclairés, le mal du bien, le vrai du faux, la source du danger des périodes du succès. C'est ainsi qu'on se corrige suivant le Dao.

Sans doute, les fidèles d'ici ont lu aussi quelques pages d'histoire du pays et m'ont reconnu vaguement par la réussite de ma vie spirituelle et mon illumination divine du Dao.

En cette période, le Vietnam est béni, Dieu répand ses bénédictions, révèle les préceptes précieux, les miracles à ce monde terrestre afin que les êtres humains saisissent clairement le divin mécanisme miraculeux pour pouvoir revivre la vie de l'ère de Sainteté en harmonie avec le Divin afin d'évoluer vers des cieux limpides, légers et libres. C'est aussi en cette période que le peuple vietnamien vit actuellement dans la déchéance nationale, la perte de la famille, dans la misère et la souffrance extrême. Pendant ces dizaines d'années de crise et de guerre fratricide, s'il n'y avait pas eu de secours de Dieu, Je vous dirais plus clairement que vous n'auriez même plus de territoire où habiter tranquillement tant que tout le peuple ne veut pas s'orienter vers le bien.

Ô amis du Dao ! la « Troisième Ere Universelle Du Salut Divin Du Dai Dao⁶⁴ » s'ouvre grandement non seulement pour cette nation mais pour toute l'humanité. Le Karma commun se répand dans le monde entier ; les guerres, les catastrophes sont partout. Humble bonze, Je conseille à tous ceux qui sont des guides spirituels, éclaireurs du Dao, adeptes, hommes de grand idéal, ayant acquis les valeurs morales traditionnelles de la race du Dragon et de l'Immortelle, de vous efforcer à vous réveiller pour remonter du fond de l'abîme en rejetant toute séduction matérialiste pour vous élever et appeler les autres qui sont en train de marcher en vacillant dans la noirceur des ténèbres. Demain, ce sera le jour où tous les blocs⁶⁵ de cupidité éclateront en mille miettes à cause de leur affrontement et de leur collision. A ce moment-là, qui sera saint ou profane, homme ou diable ? On arrivera à les distinguer devant la Justice du Créateur.

Humble bonze, Je dis « Au revoir ! » à mes doux amis. Ascension.

⁶⁴ « **Đại Đạo Tam Kỳ Phổ Độ** », nom vietnamien officiel et complet de la religion « **Cao Dai** ».

⁶⁵ Dans le monde, on distingue sommairement les trois blocs ou alliances des pays : celui des pays capitalistes et démocratiques, celui des pays communistes et celui des pays non-alignés.

19. QUE SIGNIFIE POUR DES JEUNES « S'OFFRIR » ?

Sainte Eglise De La Raison Lumineuse, Heure du Chien, 23-04-Année du Coq (07/06/1969)

Cao Triêu Phát (1889-1956), votre frère prédécesseur félicite les doux frères et les douces sœurs présents à la séance.

Obéissant à l'ordre de la Tribune céleste des Trois Doctrines, Je viens voir les doux amis et les jeunes caodaïstes à cette heure afin de leur apporter quelques conseils. Je vous invite donc à bien vouloir vous asseoir pour que j'accomplisse ma mission, après Je converserai avec vous au sujet du Dao.

Ô jeunes de l'Organisation de Propagation de la Sainte Doctrine, un printemps de guerre⁶⁶ est passé, un autre printemps est encore passé, en regardant vers le haut, le soleil resplendit en faisant disparaître l'écran brumeux de la nuit, les branches du flamboyant⁶⁷ vante sa couleur rouge intense, Je viens de nouveau avec mes amis et avec les jeunes frères caodaïstes ! Pendant une longue période, vous, les jeunes, avez été obéissants à chaque pas sur chaque marche de l'échelle du perfectionnement de soi et de l'apprentissage du Dao. J'en suis ravi ! Aujourd'hui, Je reviens avec mes jeunes frères pour vous rappeler et vous expliquer le mot « s'offrir » afin que vous compreniez clairement sa signification en vue de prendre une décision quant à votre vie pour un avenir solide.

Ô mes jeunes, garçons et filles ! Qu'offrez-vous ? Et pour quoi faire ?

Dans la situation présente du monde, les chemins du progrès abondent dans tous les domaines où on lutte pour devenir Roi et vous y êtes des pions d'une partie d'échecs passionnante. C'est pour cette raison que, Je crains qu'un jour, si vous ne vous posez pas à la bonne place, vous deviez subir comme tout le monde la Loi universelle de la disparition et de la survie. Et aussi un quelconque jour, les chenilles et les insectes se multiplieront tant et tant pour dévorer toutes les jeunes pousses, que le peuple devra chavirer, encore une fois, avec la génération en cours.

Devant moi, vous n'êtes qu'une minorité, cependant c'est sur cette minorité que Je poserai tout mon espoir pour l'avenir. Un pêcheur prend sa canne à pêche pour aller vers le large, ce n'est pas pour qu'il regarde le ciel, l'eau, les vagues qui se dressent, les nuages qui se déplacent mais il lui faut manœuvrer la canne à pêche ou jeter le filet. Le grand homme, le dignitaire qui ont porté leur divine vocation en eux, doivent donc être solides envers leurs objectifs.

Afin de mener sa barque en traversant un méandre sinueux d'un cours d'eau, on ne peut pas rester debout sur la rive et indiquer le chemin du doigt. Lancez-vous dans le grand fleuve, montez sur la barque, tout ce qui est majestueux et héroïque vous attend, ô jeunes frères et jeunes sœurs !

« S'offrir⁶⁸ », ce mot est valable dans un petit ou un grand milieu, de celui d'un individu à celui d'une communauté. Tout nom demeure un nom imperceptible, insensible, immobile, inactif. On ne l'utilise que pour le faire vivre dans nos pensées et dans notre esprit humain. Si on arrive à l'espérer ou non, ce sera la cristallisation de la volonté à tous les niveaux et dans toutes les traditions de la nation.

Ô jeunes garçons ! Ô jeunes filles ! A quoi sert le fait d'être nés en ce monde ? Est-ce vrai que c'est pour faire entendre quelques pleurs à la naissance, pour sautiller, vous amuser, manger, parler, dormir ou rire ? Le temps vous fera grandir et il vous rendra adultes afin d'agir. Si c'était ainsi éternellement, il vous amènerait encore et encore comme un retour dans le passé, vers le néant. La barque de l'image humaine montre de loin sa voile tantôt nette,

⁶⁶ Le Vietnam était en guerre, de 1955 au 1975, entre le Nord et le Sud.

⁶⁷ Arbre tropical à fleurs rouges.

⁶⁸ Se sacrifier, se consacrer volontairement à une cause...

tantôt vague, si c'était cela, ce serait comme des millions d'hommes et de femmes qui ont agi, sont en train d'agir et agiront.

Je ne vous demande pas d'être plus originaux qu'autrui, différents des autres et ce pour quoi faire ? On souhaite seulement que vous vous offriez.

Encore une fois, s'offrir ! Le fait le plus héroïque est d'offrir sa vie. Savoir offrir sa vie pour son idéal, pour autrui, c'est offrir son être divin. Il existe aussi ceux qui sont en train de s'offrir, cependant cet acte de s'offrir est différent, c'est de s'offrir à un périmètre restreint, sombre, dans les ténèbres de son ego, de son égoïsme.

Cet ego, ici, comporte plusieurs catégories d'êtres vivants. L'ego de l'individu, celui de la famille, celui de la société, celui du peuple et de la nation. Tous sont les ego qui ont amené l'humanité aux extrêmes et à la division.

Deux cas ont été mentionnés, choisissez-en un ! Offrez-vous pour la vérité du Dao ! Le Dao est la source de salut sans fin, sans limite. Il englobe tous les agents actifs et vivants. Evadez-vous des anciens enseignements d'autrefois qui renferment l'être humain dans les remparts de l'étroitesse. Tout ce qu'on appelle les règles d'or, les cadres d'argent, les commandements, a établi des conventions qui attachent l'être humain à son égoïsme en oubliant les autres. Les causes ont bâti le chemin des obstacles et de cette séparation, s'il n'y a pas de bras héroïques qui les détruisent, les fleuves de la bonté humaine ne pourront pas converger vers l'océan.

Je sais bien que vous hésitez quand vous entendez les mots « S'offrir » et « Volontaire ». Serait-ce que Je vous demande de vous travestir, ou de vous conformer au cadre religieux selon lequel vous devez vous séparer de votre famille et d'être chastes ? Ce n'est pas cela, mes frères et sœurs ! Là où vous hésitez, c'est seulement réservé à ceux qui souhaitent choisir eux-mêmes leur propre activité ! S'offrir ici, c'est seulement que vous vous offrez volontairement à oublier tous les bas divertissements, toutes les débauches, pour quitter définitivement une vie vulgaire, pour vous forger un modèle exemplaire suivant les principes du Dao afin de continuer la grande œuvre inachevée depuis des années.

Je suis tout-à-fait ravi de ce que vous avez accompli dans l'année passée. Les scènes de désolation, les crises sont les moments où l'on attend l'aide de ceux ou celles qui se sont offerts là où il fallait, qui ont réalisé l'œuvre au bon moment. Mes frères et sœurs, vous êtes mon image de jadis. En regardant tout le territoire du pays du Vietnam, Je suis ému devant la partie d'échecs qui est en train d'être disputée, dans sa division. Les esprits supérieurs demeurent en harmonie avec le monde terrestre en toute sincérité et bonté.

Que font les mandarins, les généraux ? Que font les nobles ducs et duchesses pour protéger le territoire, la frontière du pays ? Qu'ils s'efforcent à former, à renforcer les jeunes pousses ! Elles sont en train de germer sur la Terre sainte ; si vous ne leur donnez pas d'engrais, ne les arrosez pas, si vous ne laissez pas les chenilles, les insectes les dévorer ça et là, en cinq ans, en dix ans, puis en vingt ans, le progrès de l'humanité atteindra un miracle prodigieux, à ce moment-là, vous verrez que les principes du Dao seront réellement extraordinairement grands !

Précédemment, une dernière fois, J'attendais que vous invoquiez le mot « s'offrir » afin que Je sois quelque peu content au Tribunal céleste des Trois Doctrines. Réfléchissez soigneusement et choisissez vous-mêmes un chemin ! Je reviendrai une nouvelle fois avec les jeunes garçons et les jeunes filles. Si vous vous engagez volontairement, J'ouvrirai un programme pour ce nouveau mandat. Vous avancez sur le chemin du perfectionnement de soi et de l'apprentissage du Dao ; quand vous aurez reçu la vocation principale, vous bénéficierez intégralement de toutes les bénédictions afin d'évoluer en vue d'ouvrir le chemin pour les générations futures.

Avant de vous dire « Au revoir », Je vous conseille de porter votre attention sur tous les problèmes afin de vous mettre sur le véritable chemin du Dao. Je vous reverrai dans l'avenir,

et la prochaine fois, Je souhaite que ce soit le moment pour commencer à fixer l'orientation qui vous permette d'être plus solides et d'avoir un avenir plus brillant. Bien que ce soit la poursuite et la continuation de la mission à l'intérieur de l'Organisation De Propagation De la Sainte Doctrine, cependant il faut aussi un temps de formation encore approfondie et ce pour que la génération suivante soit meilleure que la précédente, et le pays aura sa gloire. Je vous en remercie, asseyez-vous !

Avant, J'ai déjà dit aux doux frères et aux douces sœurs présents à la séance : Je ne suis pas une personne exceptionnelle, par rapport à vous. J'ai été celui qui a commencé avant, vous serez mes successeurs après. La mission qui a été confiée à ce peuple, malgré notre acceptation ou notre refus, vous et moi, nous n'avons pas droit de la rejeter.

La « Troisième Ere Universelle Du Salut Divin Du Dai Dao » est le secours divin durant cette Dernière Ere. Mes amis, prêtez attention à la situation actuelle de la religion et à celle du monde profane afin de vous orienter vous-mêmes pour échapper aux dangers terrestres. Je dis pour que vous compreniez plus clairement : les scènes du monde profane ont mille facettes, plein d'intrigues ; les rois, les ducs, les généraux, les clowns se mêlent, ce sont toutes sortes de manigances et d'astuces, tout peut changer du jour au lendemain. Celui qui prend conscience de la vraie situation, celui qui connaît mieux le monde, doit être solide et serein devant tout bouleversement, toute situation en vue de bien les appréhender avec sagesse. Le Dao ne s'éloigne pas des êtres humains, ceux-ci se trouvent à l'intérieur du Dao. N'oubliez pas que ceux qui apportent le Dao au monde pour le sauver ne seront pas oubliés dans l'histoire ; n'oubliez pas non plus que ceux qui se servent du Dao pour tromper le monde seront punis suivant la Loi d'élimination de mauvais éléments du Créateur.

En cette année du Coq « Kỵ Dậu », je vous offre ces deux vers en souvenir :

« Le coq chante cocorico sur un ton suraigu, on s'enivre dans un rêve de millets jaunes, nombreux sont les gens qui cherchent à protéger cette terre sentimentale ;

« Le héron s'envole haut dans les nuages, on se promène sans s'attacher au renom et aux intérêts, immense est le trésor infini du ciel qui pourrait appartenir à soi uniquement. »

Voilà, c'est une idéologie ! Soyez joyeux de l'accepter ! Les devoirs que j'assume spécialement pèsent sur mes épaules, avec mon âme qui s'en va vers le Néant serein, ce n'est pas parce qu'on subit la solitude qu'on pourra oublier notre vocation divine qu'il faut élever la voix à l'aurore⁶⁹.

En tant que votre frère prédécesseur, Je souhaite que vous vous aperceviez plus tard que la vocation divine de chacun est la tâche la plus lourde.

Je vous salue tous, mes doux frères et mes douces sœurs. "Au Revoir !". Ascension.

20. IL NE FAUT PAS S'OBSTINER A CAUSE DE SON EGO

Pagode Des Dix Mille Nations, Série de séances d'« Authentique Vérité », Heure du Chien, le 1^{er} du 5^{ème} mois lunaire de l'année du Coq « Kỵ Dậu » (15/06/1969)

POEME

Ayez de la compassion pour les gens qui sombrent dans les milieux de lutte et de querelles,
Leur but ultime est d'acquérir les intérêts et la réputation ;
Les intérêts, gardés pour soi, sont d'impurs intérêts,
La réputation, pour satisfaire son égoïsme, est une fausse réputation.

⁶⁹ Ici, cela évoque la fonction innée du coq qui chante à chaque matin. Ce qui voudrait dire que chacun doit accomplir son devoir au moment déterminé.

La réincarnation, via les six chemins de l'enfer, s'effectue par des va-et-vient,
Ainsi, vit-on des milliers de vies, entre la mort et la renaissance ;
Sage est celui qui sait suivre le Dao sans attendre,
Afin d'échapper à l'éternel déplacement d'une fourmi sur l'ouverture d'un vase.

Prêtre Bouddhiste Féminin Diêu Lộc, Je salue les Dignitaires, les dévoués au Dao présents à la séance. Je vous prie de bien vouloir vous asseoir.

Absente depuis longtemps, Je reviens aujourd'hui ici afin de revoir les responsables de l'Organe de l'Alliance Divine de l'Organisation De Propagation De La Sainte Doctrine et les dévoués au Dao. Ici, c'est toujours le même paysage qui m'évoque les périodes de ma vie de jadis, les joies et les tristesses que de mon vivant.

Dieu Le Créateur a donné naissance aux êtres humains portant en eux un corps de chair qui renferme leur âme. En plus, il existe d'autres corps complémentaires qui fournissent des moyens à ce corps de chair dans toutes les activités de la vie : si le corps physique se nourrit purement, les corps complémentaires seront purs, alors l'âme gouvernera et guidera facilement l'être humain afin qu'il vive et marche sur un chemin honnête, celui du bien, du beau et de la morale. Au contraire, si le corps de chair ne se nourrit pas purement, les organes complémentaires seront influencés en manquant de pureté, l'âme sera tirée vers le bas, voilée par un épais écran d'ignorance, l'être humain aura donc une vie déséquilibrée dans un stade de bas niveau.

En parlant plus clairement, cet être humain subit lourdement la partie basse et impure : l'avidité, la colère, les passions, la jalousie, l'incivilité, le manquement aux qualités d'homme de bien ou de sage et au comportement éthique et moral.

C'est pourquoi dans la religion, les esprits supérieurs ou les véritables religieux conseillent souvent aux adeptes, en entrant dans une école du Dao, d'observer d'abord le végétarisme et les interdictions⁷⁰, de ne pas tuer, cela, en vue d'édifier leur vertu. Ayant créé de telles conditions préalables, toutefois ceux ou celles qui suivent les enseignements religieux y trébuchent souvent ou sont mis à l'épreuve, matériellement ou spirituellement, à cause des deux mots suivants : cupidité et passion.

« Cupidité et passion » à cause de l'ego. A cause du « Moi », on devient subjectif. Toute la réflexion, toutes les pensées qui nous appartiennent sont considérées comme justes, comme la vérité morale et éthique, sans parvenir à distinguer si ces pensées proviennent de notre vraie conscience ou de notre fausse conscience, si elles sont émises par notre esprit ou d'autres éléments subordonnés. Voilà le point le plus important pour les pratiquants.

Ceci, sachant que dans le rang des dignitaires divinement nommés ou des bonzes supérieurs, leur progrès spirituel est meilleur que celui des profanes. Toutefois, ce n'est pas vrai que ceux-ci arrivent à éviter toutes les erreurs, à différencier ce qui émane du vrai moi de ce qui est issu du faux moi. C'est pourquoi, depuis jadis jusqu'à ce jour, dans l'histoire des religions, parmi les leaders spirituels, il existe ceux qui ont consacré toute leur vie à servir le plan divin et l'humanité, qui ont correctement pratiqué le Dao jusqu'à leur mort et ont atteint l'illumination spirituelle ; leur nom est connu jusqu'aux générations suivantes. Cependant, il y a aussi ceux qui ont trébuché sur les deux mots « intérêt » et « réputation » en raison de leur ego et de leur subjectivité.

⁷⁰ Il existe **Cinq Interdictions caodaïstes** : **1. Ne point tuer** : il ne faut pas tuer les êtres vivants ; **2. Ne pas être cupide** : il est interdit de voler ou cambrioler, de frauder, de piller, d'escroquer, enfin de se comporter malhonnêtement ; **3. Ne pas commettre d'adultère** : il est interdit de jouir ou d'abuser de la femme d'autrui, de se plonger dans les voluptés, de s'adonner ou d'inciter les autres à la débauche ; **4. Ne pas festoyer à l'excès** : il ne faut pas faire bonne chère et prendre des boissons alcoolisées avec excès jusqu'à perdre l'esprit ; **5. Ne pas pécher en paroles** : sont interdits la fourberie, la médisance, la tromperie, le mensonge. On ne doit pas trahir ses engagements; injurier ou violenter les autres en paroles; exciter les autres à la haine ou les inciter à se poursuivre en justice; employer de paroles indécentes pour médire des religions etc.

Il faut comprendre qu'avant de venir au monde terrestre, l'être humain n'était rien, à la fin de sa vie terrestre, il s'en ira de même avec rien⁷¹. La durée du temps, depuis sa venue au monde jusqu'à son départ, est un temps bien que court de cinquante ou soixante-dix ans mais pourtant très précieux. Il faut bien savoir utiliser ce temps, comme il le faut, afin d'accomplir la bienfaisance, de créer de bonnes conditions et de se munir des moyens afin qu'à notre départ de ce monde, il nous restera quelque chose d'utile pour notre évolution spirituelle. Voilà ce qui existe dans le Néant. Si on ne comprend pas et ne discerne pas clairement cela, en nous obtenant à penser que tout ce qui est palpable, visible, exprimable en paroles, utilisable tels que logement, terrain, voiture... que nous avons créés, nous appartient et que nous nous efforçons de le conserver, de le sauvegarder pour nous ou pour une cause quelconque, ce sera tout à fait faux ! Car la vie terrestre est temporaire, les biens sont communs. Utilisez-les pour servir les gens dont la vie est provisoire. Ce qui reste, après tout, c'est la bienfaisance, la vertu du Dao qui sont le capital spirituel. Tout est faux, rien ne nous appartient. S'il est vrai que c'est à nous, comme par exemple, notre corps, pourquoi n'arrive-t-on pas à l'entretenir pour qu'il reste jeune, en forme, en vie éternellement ; toutefois il vieillira, sera malade, mourra et se décomposera après un temps déterminé.

Dieu est le Créateur de toutes les créatures. Il a créé aussi des conditions de nutrition différentes destinées à protéger et à alimenter toutes ses créatures. Néanmoins, Dieu ne dit jamais que ceci ou cela lui appartient. En dernier recours, pendant qu'il enseigne le Dao et pour le justifier, Dieu a dit une phrase : « *Je suis vous tous et vous – tous mes enfants – êtes Moi* », cela veut dire que tout est de même essence, bien que la forme extérieure et son appellation soient toutefois différentes, elle n'appartient à personne. C'est pour cela, qu'on dit souvent que « la vie terrestre est provisoire, les biens sont communs », c'est donc très juste ! Excepté la phrase citée, Dieu n'a dit aucune autre phrase. « Sans un mot, en silence... », toujours sereinement sans parole, il gouverne et commande pourtant toutes les créatures dans l'univers depuis les trente-six cieux, les trois milles mondes, les soixante-douze globes célestes, les quatre grands continents célestes.

Le pratiquant qui apprend le Dao devrait retenir cela comme une leçon à apprendre par cœur afin d'éviter les faux semblants dans la vie qui nous trompent dans cette existence changeante.

Le temps qui m'est accordé prend fin. Humble sœur, Je vous remercie tous encore une fois avec mon « Au revoir » affectueux. Je le dis aussi à mes deux chers enfants, en tant que mère, et aux fidèles, grands et petits, de la Pagode Des Nations.

Récitation

Par des nuées douces et inoffensives, Je me déplace au pays des Bouddhas,
En suivant l'étendard de Pureté, avec la belle et noble musique.
Les paroles que je viens d'exprimer,
Je souhaite que mes frères et mes sœurs en débattent ensemble.
Je vais vous laisser avec ces quelques phrases,
« Au revoir » à tous, Je regagne le pays céleste de l'Est des Bouddhas.

Ascension.

⁷¹ Matériellement parlant car les péchés et les bienfaits seront évalués et enregistrés sans faute par la Justice divine.

21. LE CULTE DES DEFUNTS

Organisation De Propagation De l'Enseignement Du Caodaïsme, Heure du Chien,
04-05-Année du Coq « Kỵ Dậu » (28-06-1969)

ESPRIT DE L'IMMORTELLE DIỆU HẠNH⁷², votre humble sœur, que Je suis, salue les Guides du Dao, les doux frères et douces sœurs, les dévoués au Dao, femmes et hommes. Veuillez tous vous asseoir.

J'ai été invitée par l'Esprit de la Sainte à assister à la célébration. Profitant de cette opportunité, Je voudrais vous parler en quelques mots du Dao.

Aujourd'hui, Je suis heureuse de vous voir, vous qui presque tous êtes des esprits ayant de bonnes origines et d'anciens grades célestes. En vous réunissant ici, vous créez une grande source de fluides bienfaisants brillant dans l'espace. J'en suis très heureuse.

Pensez que si chaque fidèle a souvent tendance à être bon, à faire la bienfaisance, créant ainsi des bienfaits discrets grâce auxquels les esprits protègent sa famille dans la paix et la tranquillité dans la vie quotidienne, alors quand il mourra, son âme sera légère et s'élèvera au pays des Immortels. Comme enseigné constamment par les Esprits supérieurs, chaque fidèle doit axer sa pratique selon deux parties : les pratiques de bienfaisance et la sagesse spirituelle.

La bienfaisance, c'est aider autrui, faire la charité et ce, discrètement, ainsi vous serez récompensés dix fois voire cent ou mille fois de ce que vous aurez fait. Cependant, ce sera très long et il faudra plusieurs réincarnations pour parvenir à vous délivrer de cette vie terrestre.

La seconde partie, c'est la pratique de méditation. Il s'agit de se perfectionner spirituellement en sagesse. Cette partie repose sur l'éveil spirituel, l'étude de la sainte doctrine, la connaissance profonde des étapes à réaliser depuis ce monde physique vers celui qui est invisible.

En résumé, cette pratique spirituelle concerne ceux qui comprennent clairement la vie et en discernent le vrai du faux, ces personnes vivent plus intérieurement qu'extérieurement. Ayant saisi nettement ces deux parties, les pratiquants auront une perception claire, sans faille. Ceux qui pratiquent le Dao doivent acquérir ces deux parties :

1. La bienfaisance

2. La sagesse spirituelle par la pratique de méditation

pour réussir facilement leur vie religieuse, comme deux conditions nécessaires et suffisantes.

Les pratiquants du Dao connaissent cette phrase : « Suivre le Dao afin de se secourir et de secourir ses ancêtres, spirituellement parlant ». Ce sujet doit être approfondi plus clairement afin d'éviter tout malentendu.

Il faut savoir que les âmes des défunts peuvent aussi bénéficier des bénédictions grâce aux bienfaits des membres de leur famille qui les ont réalisées à leur intention. Néanmoins, les âmes des défunts ne peuvent en bénéficier que dans une certaine mesure sans pouvoir se délivrer comme si elles poursuivaient elles-mêmes le Dao et atteignaient la sagesse spirituelle. Car elles peuvent seulement bénéficier de la bienfaisance offerte par les membres de leur famille et non pas de la sagesse spirituelle qui est un travail personnel.

Profitant de cette occasion, Je voudrais vous expliquer ces aspects du Dao afin que mes doux frères et mes douces sœurs les saisissent en ce qui concernent le culte des défunts.

Selon la moralité vietnamienne, la plupart des gens, influencés par le Confucianisme, considèrent que la vie est aussi importante que la mort. C'est pourquoi, à l'anniversaire du

⁷² « Diêu Hạnh Tiên Cô » en vietnamien. « Diêu Hạnh » pourrait se traduire par « Vertu parfaite ».

décès des ancêtres, on achète des offrandes pour le célébrer solennellement afin de commémorer leur souvenir en exprimant cette pensée que « l'oiseau a son nid, l'homme a sa racine » en donnant l'exemple de piété filiale à ses descendants. Ceci est un fait précieux ! Toutefois, la célébration doit souligner son importance du point de vue moral plutôt que matériel.

Voici un exemple : ici-bas, on utilise la monnaie du pays où on vit, en voyageant, on devra changer l'argent correspondant à la région à visiter.

Un autre exemple : une personne qui devra quitter ce monde, avait contracté une maladie dont la gravité augmentait progressivement jusqu'à ce qu'il ne puisse plus rien consommer, ni boire, ni manger avant de s'éteindre. Lorsqu'on passe à l'autre monde, l'âme doit dépendre aussi des conditions de vie de ce monde. Il est impossible de pouvoir utiliser les mêmes aliments que sur la terre. En conséquence, dans le culte caodaïste des ancêtres, on n'emploie absolument pas de l'argent factice, des vêtements en papiers, on ne tue pas des animaux pour célébrer les morts. Si l'on souhaite rendre un bienfait reçu, il faudra le faire à une autre occasion. Il ne faut pas utiliser des mets carnés pour célébrer le défunt, ce qui est très regrettable pour l'âme de celui-ci. Ascension.

22. REVENIR AU CHEMIN DU DAO

Oratoire De Jade Lumineux, Heure du Chien, 22-05-Année lunaire du Coq « Kỵ Dậu »
(06/07/1969)

POEME

Quelles sont les raisons qui ont causé les hauts et les bas du monde ?
Ne serait-ce pas parce que les idées profanes sont insondables ?
Si Dieu immortel n'était pas⁷³ venu au monde pour fonder sa religion,
Que de vicissitudes y aurait-il dans la vie, à maintes reprises !

Lê Văn Duyệt⁷⁴, Je salue les Dignitaires des deux sexes, mes doux frères et mes douces sœurs des trois Autels.

Mes doux frères et mes douces sœurs ! La voie du Dao est vaste, sa vérité est miraculeuse et renferme la béatitude de l'âme. Tout ce qui appartient à ce monde terrestre durant des périodes heureuses ou tristes, de bonheur ou de souffrance doit subir finalement le commandement de la Loi Périodique de l'Univers. Il ne reste qu'une issue possible pour que toutes les créatures naissent et grandissent harmonieusement ensemble, c'est le Dao.

Le Dao a créé toutes les créatures, alors il est toujours en relation avec elles depuis leur naissance.

Donc, lorsque les pratiquants du Dao disent de « revenir au Dao ou revenir à leur ancienne demeure céleste, à leur essence de lumière divine », il est regrettable cependant que l'on pense toujours que pratiquer et apprendre le Dao, c'est se mettre dans un monde séparé en subissant des règles strictes de vie, ne pouvant plus se réjouir des bonheurs terrestres. Cette incompréhension pousse l'être humain à l'égarement et à sa damnation de vies en vies. La tradition millénaire de l'Immortelle et du Dragon s'est mêlée progressivement avec des caractéristiques profanes extérieures en perdant la qualité innée héroïque et majestueuse

⁷³ Dieu, par le nom « Cao Dai », s'est manifesté dans le Sud du Vietnam au moyen du Spiritisme, pour fonder sa religion en 1926, destinée à sauver l'humanité entière, durant cette Dernière Ere de destruction, avant le rétablissement de l'Ere de Sainteté de la Première Ere.

⁷⁴ Il s'agit de l'esprit du Grand Immortel Lê Văn Duyệt.

d'autrefois. Lorsque l'être humain s'oriente vers l'extérieur, il n'a plus suffisamment de force, de subjectivité pour diriger parfaitement son corps et son âme.

La preuve la plus concrète est que le peuple est actuellement malheureux, le pays est divisé, d'où provient cette maladie héréditaire ? Au sommet, les administrateurs ont rencontré beaucoup de difficultés amères, au bas de l'échelle, de simples citoyens gémissent et poussent des soupirs. Les responsables religieux d'aujourd'hui doutent et sont anxieux jour et nuit sans parvenir à trouver de solution, car ils ont engendré des différences, des divergences. Lorsqu'on souhaite penser à un compromis d'unification permettant à la population d'échapper aux souffrances, alors qu'on n'arrive pas encore à se libérer soi-même de l'enveloppe physique qu'on a acceptée d'on ne sait où, qui enchaîne le corps et commande la morale sous tous ses aspects, à un moment donné, on verra ainsi que tant et tant de difficultés, de dangers, de catastrophes surviendront en s'accélégrant les uns après les autres pour tout un chacun, sans exception. Il ne restera qu'une issue, pour l'être humain, qui est de devoir revenir à son essence, à sa propre origine divine, au Dao afin d'espérer bénéficier du secours de Dieu qui bénit.

POEME

Seul, le fait de se corriger permettra de se libérer de la prison,
Qui est celle du monde terrestre d'une obscurité extrême.
La cupidité, la colère, la passion et les désirs nous encerclent fermement,
Sans aiguïser l'épée de sagesse, on y sera emprisonné pour l'éternité.

LEÇON EN VERS

Afin de se délivrer de la prison terrestre,
Afin d'échapper aux catastrophes et aux dangers pénibles,
Il faut d'abord s'examiner soi-même, pour voir
Si on a bien rempli les devoirs de loyauté, d'humanité et de patriotisme.

Voilà l'abandon des mœurs ancestrales,
Voilà la déchéance de la morale humaine, tantôt brillante, tantôt sombre.
On s'est engagé avec tant d'efforts et tant de peines,
Pourtant on n'arrive pas à se libérer de l'enveloppe aux multiples facettes.

Le vieil homme, que Je suis, se souvient du règne du Vietnam d'autrefois ;
Je me suis efforcé de rendre de loyaux services au pays,
Malgré des situations lamentables et tristes,
J'étais déterminé à servir le pays sans chercher à m'honorer.

Il existe ceux ou celles qui soutiennent et défendent le pays,
Comme, aussi, ceux ou celles qui tendent des pièges ou fabriquent des artifices.
Ceux ou celles qui ont secouru la vie, ont subi de malheureux destins,
Mais ceux ou celles qui ont acheté le renom, qui ont recherché des profits et en ont été
enthousiasmés !

En regardant le destin du pays, mon cœur est tellement déchiré...
En voyant d'honnêtes citoyens, il m'est difficile d'être tranquille !
On a une vie pour explorer les quatre coins du monde⁷⁵,
Même s'il faut mourir, on voudrait édifier, avec courage, le pays.

⁷⁵ Faire ce que l'on souhaite... sur la terre.

Maintenant, c'est l'ouverture de l'examen ;
En cette Ere Dernière d'évolution, les bons citoyens seront aidés.
Les Mânes ancestraux et moi-même avec mon idéal inné,
Nous sommes déterminés à mener l'humanité pour échapper au misérable monde terrestre.

Je conseille à mes frères de garder votre confiance inébranlable,
J'envoie mes paroles à mes frères pour maintenir fidèlement leur volonté.
Après les malheurs, les souffrances qui vous anéantissent,
Sur le chemin du Dai Dao, le Vietnam bénéficiera d'une paix durable.

Il ne faut pas penser, avec illusion, à l'immensité du monde,
Il ne faut pas chercher à aller jusqu'au point culminant du ciel.
Bien que le filet céleste soit immense,
Aucune chose aussi petite soit elle ne passera à travers ses mailles.

Dieu suprême est venu au monde pour sauver l'humanité,
Il ne pourra pas bénir les gens impies pour leur délivrance d'ici-bas.
Les scènes de la vie se déroulent en tous les sens,
Sans tenir son cœur et son idée fixes, il sera difficile de retourner à l'origine divine.

On a évité le renom et les intérêts,
Le pouvoir, la position ne sont pas dignes d'être fier.
En suivant le Dao pour se perfectionner,
Il faut chercher à bien pénétrer le mystère du miraculeux Dao.

Ainsi, on parviendra à sauver les malheureux,
A les guider pour qu'ils échappent aux pièges tendus ;
S'il n'y a ni règles, ni Loi, ni discipline,
Comment pourra-t-on répandre le Dao destiné à sauver l'être humain ?

Seulement la morale et l'éthique arriveront à sauver la patrie,
C'est la Voie unique issue de Dieu ;
Je vous conseille d'être lucides sur tous les chemins,
Il ne faut pas oublier que l'édification du Dao est une entreprise difficile.

Je vous dis « Au revoir ! », mes douces sœurs et mes doux frères ! Je vous bénis tous.
Ascension.

23. INSTRUCTION DIVINE A PROPOS DE L'AMOUR

SAINTE EGLISE « ILLUMINANT LE VERITABLE DAO » DU MEKONG D'AVANT
Oratoire « Thiên Nguyệt⁷⁶ Lâm Huyền Châu », Heure du Cheval⁷⁷, 14-07-Année du Coq
« Kỵ Dậu » (26-08-1969)

⁷⁶ « Thiên Nguyệt » : la lune du ciel. (Thiên : le ciel ; Nguyệt : la lune.)

⁷⁷ A midi, plus précisément de 11H00 au 13H00. Les vingt-quatre heures d'une journée sont divisées en 12 tranches de deux heures, représentées par les 12 animaux de l'Horoscope d'Asie (**S**ouris, **B**uffle, **T**igre, **C**hat ou

EMPEREUR DE JADE DIEU SUPRÊME MAINTENANT APPELÉ CAO DAI QUI ENSEIGNE LE DAO AU SUD, Maître de votre esprit. Je suis ravi de voir mes enfants, homme ou femme, grands ou petits, à l'intérieur ou à l'extérieur de la présente séance.

POÈME

Efforcez-vous de bien conserver le jade précieux que Je vous offre,
Dieu souverain aime ceux ou celles qui se sacrifient.
Il faut respecter et observer les Lois en pratiquant le véritable Dao,
Les positions célestes sont réservées aux pieux enfants qui croient fermement en moi.

A cette heure, Je viens au monde terrestre vous voir, mes enfants, par rapport à votre dévouement au Dao et à votre amour pour votre Maître – que Je suis – et pour le Dao et en raison de vos œuvres pour l'humanité.

Votre Maître, que Je suis, réside en votre cœur du Dao où que vous soyez, sans distinguer les riches des pauvres, les nobles des ignobles, les purs des impurs, afin de vous emmener sur le chemin de l'Eveil ; vous propagerez le Dao destiné à sauver le monde, afin de vous unir avec Moi, votre Maître, à votre ancienne position céleste. Je vous autorise à vous asseoir pour écouter mon instruction.

Nés au monde terrestre, vous portez un corps aux quatre grands éléments⁷⁸ afin de vivre une vie temporaire en ce monde changeant. Vous devez vous efforcer de vous corriger, de grandir en vertu, d'emmener le Dao pour instruire la population en vue de constituer votre bienfaisance. Il ne faut pas penser que le monde terrestre est éternel ! Vous cherchez ainsi à bâtir éternellement tout ce qui est matériel pour vous réincarner des milliers de vies en ce monde de désirs, en suivant la roue des réincarnations puis vous créez encore, intentionnellement ou non, des péchés, sans trouver le jour de retour vers Moi, et me laissez toujours vous attendre, ô mes chers enfants.

Ô enfants, ici-bas c'est le lieu qui forge et sculpte les âmes prédestinées réincarnées pour devenir des Saints ; il est aussi le lieu qui brûle, incinère tous les péchés immoraux, contraires au Dao. Tout ce que Je vous ai enseigné, ainsi que ce que Moi-même et les esprits supérieurs de Bouddha, d'Immortel, de Saint ou de Génie avons prédit depuis la fondation de la religion jusqu'à ce jour, est progressivement apparu déjà avec vous dans toutes les transformations de ce monde, et ce qui n'est pas encore apparu vous arrivera. Retenez-le bien, ô enfants, afin de vous efforcer de pratiquer la bienfaisance et de forger votre vertu. Et ce grâce à la protection des esprits supérieurs, vous survivrez en vue de vous réjouir de l'ère de Sainteté dans le bonheur et dans la grande paix.

Votre Maître, que Je suis, vous a dit que seulement ceux ou celles qui sont moraux et éthiques survivront pour voir comment Je bâtirai l'ère de Sainteté de l'ère première. En ce moment, c'est la période dans laquelle vous subissez les difficultés qui vous forgent et vous façonnent pour devenir des personnes de sainteté. J'en suis content en constatant votre patience, votre persévérance pour arriver à échapper aux dangers, aux séductions de Satan ou des diables en gardant vos vertus du Dao jusqu'à ce jour, et votre présence à cette célébration

Lapin, Dragon, Serpent, **Cheval**, Chèvre, Singe, **Coq**, Chien, Cochon). Les quatre heures mises en gras sont les heures des quatre séances de prières quotidiennes dans la religion Cao Dai.

⁷⁸ Selon les termes bouddhiques le corps humain est constitué par l'union provisoire de **quatre Grands Eléments** (*) non durables: • **La terre** (la chair, les os et les matières solides) ; • **L'eau** (les liquides de l'organisme humain) ; • **Le Vent** (le souffle, la respiration) ; • **Le Feu** (la chaleur, l'énergie). (*) **Mahâbhutas** en sanscrit: Maha (Grand); Bhuta (Matière).

de l'Ere Moyenne⁷⁹, sous le toit de cette Sainte Eglise. J'en suis content pour vous, cependant J'ai de la compassion pour les autres enfants qui ont succombé sous le poids de leur cœur profane ou à la séduction de Satan et des diables ; ils se sont éloignés de Moi, du Dao et ils ont usurpé le nom du Dao pour accomplir de malhonnêtes actions.

Ô enfants, aimez-les, ayez de la compassion pour eux, soyez tolérants pour leur pardonner plutôt que de vous fâcher et de leur faire des reproches pour les laisser descendre de jour en jour dans l'abîme !

Ô enfants, au nom de mon amour de la vie, imitez la miséricorde des Bouddhas, imitez l'amour universel des Immortels afin de chercher à les consoler, les guider et les amener au chemin honnête du bien, du beau et du Dao et de ses vertus.

Mes chers enfants ! Si ce monde terrestre était le monde des vertueux, alors Je ne viendrais pas pour fonder la religion et pour quoi faire ? Essayez de réfléchir : si l'humanité ne subit pas les dégâts des catastrophes naturelles, de la sécheresse, des inondations, de la guerre, des incendies, elle n'aura aucunement besoin des équipes de secouristes pour les aider, les consoler. Si l'humanité n'est pas malade, elle n'aura pas besoin de bons médecins. Si les gens sont des lettrés alors ils n'auront pas besoin des éducateurs pour ouvrir des écoles, des classes. Si les gens sont honnêtes, éthiques sans s'enfoncer dans l'abîme des péchés, de la souffrance morale alors ils n'auront pas besoin des guides spirituels pour enseigner la sainte doctrine.

Mes enfants, vous êtes les âmes prédestinées, les représentants de Dieu, vous avez de la chance d'avoir rencontré le Dao, vous êtes en éveil spirituel en premier, alors remplacez-Moi et les Maîtres fondateurs de Trois anciennes Doctrines pour apporter la vérité du Dao et l'amour aux autres et les guider, les amener vers le droit chemin moral et éthique afin de les rassembler en une société morale et éthique ; et ce, pour apporter le salut aux personnes qui sont en train d'avancer spirituellement, afin d'édifier une grande société morale et éthique englobant ensemble l'amour, l'humanité, la loyauté et la protection. De cette façon, on parviendra à échapper à la destruction totale.

Ô enfants, qui que vous soyez : des Dignitaires divinement nommés, des membres exécutifs ou que vous soyez de simples fidèles, chacun a sa responsabilité. La seule différence, c'est que les uns se sont spirituellement éveillés avant, les autres après, que les uns évoluent rapidement, les autres plus lentement, que les uns ont de favorables situations, les autres ont peu de chance, que les uns ont beaucoup pratiqué la bienfaisance mais peu pratiqué la méditation dans des vies précédentes, les autres ont pratiqué, au contraire, beaucoup de méditation, de sagesse mais peu de bienfaisance. La ou les différences ne sont que différents aspects, situations et moyens ; ils sont pourtant tous mes enfants qui ont la même mission d'apporter le Dao destiné à aider la société humaine, ont la même responsabilité d'édifier le Paradis terrestre dans lequel on se sert de l'amour, de la morale, de l'éthique, de l'altruisme afin de s'entraider, de se protéger dans la solidarité.

Mes enfants, vous portez encore une constitution matérielle en ce monde terrestre ; il vous faut des situations favorables, paisibles et en sécurité afin que vous soyez tranquilles pour pratiquer le Dao, vous corriger et évoluer. Vous ne devez pas ne viser qu'à votre métamorphose en Bouddha, en Immortel, en Saint ou Génie en oubliant vos devoirs de votre présente vie. Adaptez-vous à ce faux monde pour édifier le vrai du monde invisible éternel.

⁷⁹ « Lê Trung Nguon » ou « Rằm Trung Nguon » en vietnamien, qui a lieu annuellement le **15** (la pleine lune) **du 7^{ème} mois lunaire**. Il y a trois célébrations par an : 1./ La célébration de la Première Ere du 15^{ème} jour du 1^{er} mois lunaire ; 2./ La célébration de l'Ere Moyenne ; 3./ La célébration de la Dernière Ere du 15^{ème} jour du 10^{ème} mois lunaire qui est aussi le **Jour de la Commémoration de la Fondation de la religion Cao Dai**. Chaque célébration a une signification spécifique. Par exemple, la célébration de l'Ere Moyenne est consacrée au Requiem des Ancêtres.

Voici que J'instruis les enfants dirigeants de la Sainte Eglise « Illumination du Vrai Dao⁸⁰ » du Mékong d'Aval :

Ô enfants, le Dao a d'innombrables facettes, une multitude de formes mais en fin de compte il demeure l'amour de la vie, l'arrangement pour la vie des êtres, la nourriture et la protection. Quelle que soit votre apparence, quelle que soit votre organisation ou quel que soit le groupe auquel vous apparteniez, vous devez viser à ces objectifs principaux pour aller jusqu'au bout.

Essayez de réfléchir à l'exemple suivant : « La Troisième Ere Du Salut Divin Du Dai Dao », quand elle accomplira sa mission, apportera à la société humaine la grande paix, la sécurité, la joie dans l'amour, la moralité et l'éthique. Cet objectif est comme celui d'un ingénieur qui fabrique une voiture. Le but final est de réaliser la fabrication de cette voiture conçue suivant les spécifications fixées par l'ingénieur en chef.

Dans la fabrication du moteur, il existe beaucoup d'organes, petits ou grands, qui sont reliés solidairement. Quelle que soit l'équipe d'ouvriers, ceux-ci doivent les fabriquer exactement suivant les règles, les mesures, les grandeurs conçues et déterminées par l'ingénieur en chef. De cette façon, au jour et à l'heure finale, ces organes arriveront à être correctement raccordés et agencés à l'endroit, ainsi le moteur de la voiture parviendra à fonctionner afin que l'on puisse l'utiliser.

Quant à vous, mes enfants, qui vous trouvez dans la religion : quels que soient votre groupe, votre sainte Eglise, votre saint-Siège, votre sainte Maison ou votre sainte Maison de Méditation ou quelle que soit votre branche : Minh Su⁸¹, Minh Lý⁸², Minh Tân⁸³, Minh Thiện⁸⁴ ou Minh Đường⁸⁵ etc. et etc., il en va de même.

Ne craignez pas la différence d'apparence, de nom, de méthode, des pratiques religieuses. Veillez à œuvrer exactement suivant la dimension, le modèle selon la démarche que votre Maître, que Je suis, a indiquée depuis quelques dizaines d'années, en tant qu'ingénieur en chef de l'appareil du « Dai Dao » ; Pour cela, J'ai usé ma plume, utilisé jusqu'aux dernières gouttes d'encre qui restaient en vue de cet objectif primordial.

Voici encore un autre exemple : Je vous demande de construire un pont traversant le fleuve vers l'autre rive, rive de délivrance : de la rive d'ignorance à celle d'éveil spirituel. Que vous soyez des ingénieurs Japonais, Français, Anglais, Laotiens etc., ou, que vous le construisiez avec des matériaux différents quels qu'ils soient ; ni la différence des matériaux utilisés, ni la différence de nationalité des ingénieurs ne posent problème, pourvu que vous arriviez à bâtir un pont solide, durable dans le temps, bon et beau. La question est que le pont construit soit solide, durable et facile à utiliser ou non par les passagers.

Le Dao, pour atteindre à l'essentiel, doit permettre de réaliser son objectif et ses effets bénéfiques, ô enfants ! Si on n'atteint pas ces objectifs, que vous ayez un très beau nom ou une organisation dite aussi « parfaite » qu'elle soit, cela n'aura aucun sens, n'est-ce pas, ô enfants ?

Mes enfants, toujours et partout où que vous soyez, vous devez vous examiner et penser que vous êtes ceux ou celles qui pratiquent le Dao, qui portent en eux un objectif suprême, un idéal noble dans la mission divine, pour instruire la population en vue d'accomplir le bien, amener le Dao dans la société pour la sauver. Que doit-on dire ? Que doit-on penser ? Et que doit-on faire afin de réaliser les objectifs et l'idéal de ce missionnaire ?

⁸⁰ Traduction de l'expression vietnamienne « Minh Chon Đạo ».

⁸¹ Le bon Maître

⁸² La Raison lumineuse ou la noble Vérité

⁸³ La bon Renouveau

⁸⁴ La Bonté lumineuse

⁸⁵ Le Palais lumineux. Au sens figuré, ce terme veut dire « un lieu vide, déserté et très lumineux, ce qui nous fait penser au « Ni Wan », l'espace vide dans le cerveau où réside peut-être le saint-esprit, le caractère de Bouddha, le Dieu intérieur... En résumé, c'est un lieu lumineux et vide.

Je vous ai déjà enseigné ceci : Je vous ai créés et protégés. Je suis venu à ce pays du Vietnam pour fonder la religion destinée à vous instruire, Je ne vous ai pas demandé de faire ce qui me rapporte exclusivement, Je vous enseigne toujours qu'il faut appliquer les principes du Dao pour mes enfants, c'est-à-dire qu'il faut susciter l'éveil spirituel mutuellement, s'aimer, s'instruire, se protéger les uns les autres afin de vivre ensemble dans la grande paix, de toujours jouir du bonheur ensemble ; qu'il ne faut pas se haïr, se jalouser, se détester, chercher à nuire l'un à l'autre puis se détruire, car vous êtes l'une des créatures ; cependant les créatures sont l'essence du Dao, et l'essence du Dao est celle de Moi-même, votre Maître. Si vous vous aimez, vous M'aimez donc. Si vous vous détestez, vous Me détestez donc. Est-ce vrai, ô enfants ?

Votre Maître, que Je suis, vous a dit :

« Vous vous aimez, c'est que vous M'aimez,

Vous vous haïssez, c'est que vous Me haïssez, ce qui est déconseillé ! »

Ô enfants !

POEME

Aimez-vous ! C'est une offrande à Moi, votre Maître,

Aimez sans distinguer l'espèce et partout, ici et là ;

Aimez le groupe des étrangers du pays du Nord,

Comme la délégation des inconnus de l'Ouest.

Conduisez le damné au chemin du bien,

Orientez le malfaiteur vers le droit chemin.

Efforcez-vous d'apporter le salut divin à tout le monde.

Aimez-vous ! C'est une offrande à Moi, votre Maître,

Le fait que Je vienne au monde terrestre, à cette heure, vous a étonnés, puis vous a rendu heureux et tristes. Je vous réserve toutes mes bénédictions et ordonne aux Génies de toujours vous protéger dans vos activités du vrai Dao.

POEME

Je vous aime et Je vous ai instruit tant de choses !

Par amour, les frères s'efforcent de se guider les uns les autres,

Sur tous les chemins de la vie, malheurs et souffrances persistent,

Voilà, mes chers enfants « missionnaires de Dieu ».

RECITATION

Je vous ai chéris et instruits,

Les petits comme les grands, toutes les choses de bien.

En poursuivant le Dao, efforcez-vous de saisir tout cela pas à pas,

Afin de vous perfectionner, ce que Je souhaite constamment.

Ô enfants, les jours et les mois ne vous attendent pas,

Indifférents, vous serez en retard avec l'âge qui s'accumule ;

Il n'est pas facile de pouvoir devenir humain ;

Une vie humaine est une session d'examen qui vaut son pesant d'or.

L'or est précieux pour les hommes d'ici-bas,

Il est sans valeur, en revanche, pour les Immortels et les Bouddhas.

Corrigez-vous ! corrigez-vous ô enfants,

Afin que votre vertu soit plus noble, votre bienfaisance soit plus grande !

Recevez bien mes bénédictions, ô enfants terrestres !
Occupez-vous bien du Dao, Je regagne le Palais divin céleste.

Ascension.

24. SEMEZ LES GRAINES DE L'ETHIQUE & DE L'AMOUR

Trúc-Lâm Thiên Độn (Sanctuaire de Méditation de « Forêt de Bambous »), à Midi, le 18
juillet année lunaire du Coq (30/08/1969)

Humble **Maître de l'Orient, Chef Suprême du Palais de l'Alliance Divine**, Je vous
salue mes petits frères et mes douces petites sœurs ici présents.

Poème

*De l'esprit se conçoivent d'innombrables doctrines et différentes voies,
L'être humain doit rechercher et méditer [sur le Dao] s'il veut l'avoir.
En appliquant les enseignements [du Dao] à la vie, l'humanité vivra en paix,
Pratiquez la pénitence quotidienne, c'est un enseignement très profond !*

Quel bonheur ! Quel vrai bonheur pour les humains ici-présents qui ont rencontré et
adopté la Troisième Ere Universelle du Salut Divin ! Que l'univers commence son nouveau
cycle du rétablissement de la Sainte Société Humaine de la Première ère en éliminant les
déchets et en distillant les puretés ! Les doux seront protégés et les méchants seront éliminés.

Quelle joie ! Quelle grande joie pour les humains qui savent encore garder la Foi,
l'éthique dans leur cœur pendant que la vie terrestre est bousculée dans le chaos et les
guerres.

Quel malheur ! Quel grand malheur pour les âmes qui ont été bannies et condamnées à se
réincarner vie après vie sur terre, oubliant leur véritable origine céleste ainsi que leur
vocation, ne retrouvant jamais le chemin de retour à leur divine origine.

Humble, Je suis ravi de voir le bon cœur des humains qui se présentent à cette cérémonie
et qui des quatre coins du pays sont venus et se rassemblent ici, en se tournant vers l'amour
de Dieu. Voilà, c'est la raison principale pour laquelle Je veux bien me manifester
aujourd'hui afin de vous offrir cette source de saint enseignement. Mettez-vous à l'aise, je
vous invite tous à vous asseoir.

Poème

*Les âmes prédestinées se rappelant leur origine céleste n'oublieront pas d'y retourner
rapidement,
Ne sombrez pas dans ce monde terrestre en vous échouant sur la rive de l'ignorance.
Profitant de la vie ici-bas, réalisez assez de bonnes œuvres,
De telle façon que, mission accomplie, vous serez admis aux séjours des bienheureux.*

Protection et préservation de la vie des créatures sont parmi les vertus de la Providence.
Dieu qui a créé les créatures a aussi donné son enseignement afin de les protéger. Il les
protège d'une multitude de manières. Et le fait de créer la religion pour former les humains en

est une parmi tant d'autres. C'est parce que si les êtres humains comprennent le Dao et savent appliquer son enseignement, qu'ils seront en accord avec la Raison Divine. Par la suite, ils seront en harmonie avec toutes les créatures. Ils bénéficieront du mécanisme divin pour leur préservation et le feront savoir. Par conséquent, les sciences, les philosophies, la médecine, la sociologie, le spiritisme etc. toutes ces matières ont été enseignées par Dieu qui a envoyé sur terre les grands esprits pour rendre service à l'humanité.

Dieu ne demande pas aux humains de Le servir pour Ses propres intérêts ou pour ceux des Esprits Supérieurs de bonté parfaite. Mais il apprend aux humains à bien se comporter selon les principes du Dao afin de servir leurs prochains et de bâtir ainsi un monde de sécurité, de bonheur et de paix, un monde dans lequel ils peuvent vivre ensemble pleinement dans l'éthique et la fraternité en vue de faciliter le mécanisme de la préservation de toutes les créatures, et ce dans le but d'un parfait accord avec la protection de Dieu.

Je veux bien me manifester aujourd'hui tout d'abord afin d'accepter les cœurs sincères envers le Dao de toutes les délégations des Eglises, du Saint-siège, des Oratoires ainsi que des autres Religions bienveillantes. Des quatre coins éloignés du pays, elles sont venues ici malgré la longue route et la fatigue dans le but de se rencontrer, d'échanger les nouvelles des activités religieuses, de répandre la sympathie entre vous et de montrer votre fraternité sans distinguer les branches religieuses ou les religions différentes. Ces motifs sont un point très positif qui est aussi le germe du commencement de l'ère de fraternité, de sécurité, de concorde et de paix.

Je voudrais insister sur ce point, de façon claire, parce que les humains sont en train de vivre dans une vie de souffrance à cause de la division et des divergences d'opinions. Si chacun a dans son cœur les germes de la fraternité, il aime les autres comme lui-même, comme il aime les siens, comme il aime les concitoyens de son pays ; s'il y en a un qui se comporte ainsi, puis plusieurs qui se comporteront pareillement ... alors toute l'humanité se comportera de la même façon et la société humaine n'aura plus de querelles, d'hostilité et de tueries. Ce monde sera le Paradis terrestre. **Seules la morale, l'éthique et la fraternité peuvent représenter et réaliser ce monde idéal de paix et de fraternité.**

Humble, Je souhaite que chacun de vous, ici présent à cette célébration, en prenne conscience, et tous, pareillement. Vous sèmerez alors progressivement ce germe de Morale et de Fraternité en votre cœur afin d'être le digne humain de la Trinité Céleste, occupant la position suprême de toutes les créatures.

Poème

*Parce que Je vous aime, Je vous montre la vraie voie,
Comme guide spirituel, vous apporterez le Dao à autrui ;
Afin de transformer la société humaine hostile et divisée
En une société universelle et fraternelle.*

Poème

*La pure fraternité ne distingue pas la personne,
Par son intelligence, sa richesse ou son rang social;
Aimez même celui qui vous est totalement étranger,
Aimez en fonction du Dao avec votre cœur sincère, et non à cause des flatteries.*

*Les flatteries sont choses banales de la vie,
Tantôt la gloire tantôt la défaite : les circonstances créent de continuels changements;*

*Connaissant le Dao, perfectionnez-vous et appliquez ces connaissances
Dans la réalisation des bonnes œuvres de votre âme divine.*

Long Poème

*La vraie conscience sait s'orienter vers le chemin de la Bonté,
Tandis que la mauvaise vous pousse vers la mer de l'ignorance.
La vie terrestre a tant de moments de tragédies,
Tant de tristesses et d'humiliations, tant de bouleversements...*

*Tout le monde veut pareillement accumuler les efforts
Edifier sa vie par de solides héritages et de beaux trésors
Tels que rizière, plantation, étang de poissons... à mille lieux
Avec de grandes maisons, de belles voitures, des bateaux luxueux.*

*Créer assidûment la plus grande fortune,
Et laisser un patrimoine à ses enfants ou petits enfants.
Qui le transmettront fièrement de génération en génération,
Bâtissant ainsi un empire de gloire et de réputation.*

*Ne pensant qu'à créer la richesse et la prospérité,
Même lorsque ce que l'on fait est parfois injuste.
Sans aucune loyauté ni morale,
Pourvu que ce qu'on gagne soit intégral.*

*Voilà le début de la chute de la Morale,
Voilà la cause de notre dette et de notre karma.
Les grands-parents et les parents vivaient dans l'abondance,
Mais leurs enfants et petits enfants deviennent des mendiants.*

*Celui qui a l'éveil cherche à sauvegarder son honneur,
En ne commettant ni crime ni péché.
Durant toute cette vie terrestre éphémère,
Il s'efforce sans relâche à se perfectionner et à faire la charité.*

*Par amour, Je vous instruis et J'appelle
Tous les humains vivant encore en ce monde :
Il faut vous efforcer de pratiquer le bien en suivant la bonne voie.
Accumuler la bienfaisance jour après jour est une joie intérieure.*

Poème

*La joie émanant du Dao est la joie véritable,
Elle vous aide à traverser le fleuve de l'ignorance pitoyable !
Eveillés, vous trouverez au fur et à mesure le chemin à votre retour divin,
En pratiquant la bienfaisance et la méditation au plus vite.*

Ô doux frères et douces sœurs ! Soyez respectueux pour accueillir le grand esprit du Bouddha Maïtreya. Humble, Je vous bénis tous ensemble. Que votre intérieur soit serein et paisible ! Votre pratique et vos activités religieuses vont contribuer à édifier une société de

bonheur et de paix sur Terre. Elles vous aideront à vous délivrer de cette voie de l'ignorance en vue de votre céleste retour au séjour des bienheureux.

Je vous dis « Au Revoir ». Ascension.

25. VERITABLE FOI & FAUSSE FOI

Trúc Lâm Thiên Điện⁸⁶, Heure du Cheval, 18-07-Année du Coq « Kỳ Dậu » (30-08-1969)

Suite du fluide spirite :

POEME

Moi, **Bouddha Maïtreya**, Je suis descendu au monde terrestre,
Et salue les Dignitaires qui sont les âmes prédestinées,
Je félicite ensemble les croyants et les dévoués au Dao,
Et vous invite à réfléchir sur mes paroles que Je vais exprimer.

Maître de l'Harmonie Parfaite - Bouddha Maïtreya⁸⁷, humble, Je salue et félicite les Dignitaires, les fidèles à l'intérieur comme à l'extérieur de la séance.

Je viens au monde terrestre, à cette heure afin de témoigner de la sincérité des adeptes qui M'ont prié à l'occasion du jour de ma commémoration annuelle. Je vous dispense les rites protocolaires. Veuillez vous asseoir.

Ma première parole est de témoigner de votre respect dans le sentiment de dévouement au Dao, dans la relation harmonieuse entre les délégations représentantes de différentes régions qui sont venues ici pour participer à la cérémonie.

Ô fidèles ! En pleine crise remplie de souffrance, de malheur, de peine des citoyens et du pays, vous – les fidèles – êtes ceux ou celles qui ont pris conscience en premier de l'éveil spirituel, qui ont cherché à saisir et à appliquer le Dao afin de vous corriger et de guider autrui grâce au Dao. Voilà, vous avez bien agi selon la volonté divine.

Ce monde terrestre est provisoire, appuyez-vous sur celui-ci afin de réaliser votre bienfaisance et de forger votre vertu. Il ne faut pas le considérer comme un vrai monde éternel pour vous plonger dans les passions profanes et vous y échouer en oubliant complètement votre ancienne racine divine, sans voir le jour pour regagner votre ancienne position céleste.

Une société humaine désirant obtenir la paix et la prospérité, doit avoir nécessairement une majorité de gens honnêtes qui édifient cette société.

⁸⁶ Sanctuaire de Méditation de « Forêt De Bambous ».

⁸⁷ « Hoàng Cực Chủ Nhân Di Lạc Thiên Tôn » en vietnamien. «Hoàng Cực» fait partie de la Trinité céleste : 1. L'infiniment Grand ou le Yang représenté par Dieu Le Père – Le Créateur de l'univers (le **Thái Cực**) ; 2. L'infiniment Vide ou l'essence du Dao ou le Yin représenté par la Mère Très Miséricordieuse (le **Vô Cực**) ; 3. La Parfaite Harmonie entre le Yin et le Yang, le Troisième Logos représenté par le Bouddha Maïtreya (le **Hoàng Cực**), la faculté permettant à l'homme d'évoluer. Sur le chemin de l'évolution, on retourne vers Dieu par un travail continu de sa vie intérieure en éliminant sans cesse l'impureté ou le Yin (les mauvais caractères par exemple) et en accroissant la pureté ou le Yang (« Tân Dương Hòa - Thôi Âm Phù » en vietnamien); le régime végétarien est, par exemple, une façon de nourrir son corps « plus proprement » que le régime carné. Selon le Yi King, à propos du double trigramme représentant Dieu ou le Ciel (Bát Thuần Kiền), on trouve cette phrase de Confucius, traduite en vietnamien: “*Kiên Đạo biến hóa, các chánh tánh mạng, bảo hạp Thái Hòa, nãi lợi trinh.*”. Cela signifie : « Le Dao de Dieu n'est pas immobile mais il se transforme, chacun doit forger correctement son esprit et son corps, **garder le souffle divin de parfaite harmonie** entre son souffle et son saint-esprit, ou le Yin et le Yang ». Ce souffle divin, impérissable et éternel, est capable de se métamorphoser en Saint, en Immortel ou en Bouddha suivant les mérites. (Voir « Châu Dịch Huyền Giải (Explication Miraculeuse du Yi King de la Dynastie chinoise Zhou) », Minh Lý Thánh Hội, 1992, page 64).

Ô disciples, aujourd'hui vous vous engagez dans les activités profanes terrestres, vous subissez le karma commun du peuple. Ne soyez pas pessimistes, ne vous découragez pas ! Adaptez-vous à ce monde afin de vous corriger, d'accomplir le bien, de vous délivrer vous-mêmes et aidez en même temps autrui à se délivrer.

Je constate que la majorité des gens viennent quotidiennement devant l'autel principal faire respectueusement des prières, des offrandes. Quelle pitié ! Quelle ignorance de la part des gens qui s'y attachent encore lourdement ! Qui a déjà vu le visage du Bouddha Maïtreya ? Je suis certain que personne ne l'a vu, mais en a seulement entendu parler ou en a eu l'enseignement par l'intermédiaire des séances spirites ou de saints enseignements.

Le fait de sculpter des statues à adorer provient du respect et de la sincérité des fidèles qui désirent concrétiser et manifester leur adoration au vénérable parfaitement bon qui a enseigné le Dao. Que de compassion pour les gens qui se sont trompés en cela, en apportant des offrandes pour faire des prières en vue de la réalisation de quelques vœux personnels, et ainsi recevoir ma bénédiction et mon aide !

Aujourd'hui, par amour et en récompense de la présence et de la peine du public, Je vous adresse les paroles suivantes en vue d'éveiller ceux ou celles qui se sont trompés dans leur pratique du Dao et dans leur croyance.

Où résident la véritable Foi et la fausse Foi ?

Il existe cette sentence : « Si l'homme fait un vœu sérieux, Dieu l'exaucera ».

Comment faut-il comprendre ce qu'est un vœu sérieux ? Humble Maître du Dao, Je vous l'ai déjà enseigné, cependant aujourd'hui, en raison de mon amour, il faut que Je vous l'enseigne encore plus. Il y a aussi la sentence : « Le Ciel et la Terre sont impartiaux, les Esprits examinent ce que vous faites. Ils ne bénissent pas en fonction des offrandes, ne punissent pas en raison d'irrespect ».

Dieu et les Esprits sont impartiaux, les lucides esprits tiennent la balance de la Justice pour examiner les gens. Ils ne donnent pas leur bénédiction selon les célébrations et les offrandes, ils ne sèment pas de catastrophes à cause de l'irrespect ou du fait de ne pas pratiquer le culte. Le malheur ou le bonheur, la chance ou la malchance, la faveur ou la défaveur arrivent à une personne et se manifestent en raison de ses péchés ou de ses bienfaits. C'est pourquoi les esprits supérieurs ont souvent enseigné que chacun doit s'efforcer de se corriger, de rectifier le mal et de suivre le bien. Plus de biens seront réalisés, plus nombreuses seront les bénédictions, la paix et la sécurité. Au contraire, altérer le bien et commettre les péchés, faire le mal provoquent tant de peines, d'immoralités alors les catastrophes, les malchances vous surviendront tôt ou tard.

La Loi du Karma est infaillible,
Telle plante pousse suivant telle semence qu'on sème.
Le Créateur a donné naissance et a élevé toutes les créatures,
Il leur donne toujours tous les moyens pour qu'elles se développent.

Le culte et la célébration, les offrandes sont aussi des formes afin de manifester le respect, la vénération, cela ne veut pas dire que grâce au culte et aux offrandes on aura le salut divin et la délivrance spirituelle. Si dans la vie quotidienne on ne se comporte pas bien, honnêtement, si les actes sont immoraux, cruels, les paroles inhumaines, même si on adopte le régime végétarien toute une vie, on fait les quatre séances de prière par jour, on fait beaucoup d'offrandes à la pagode ou à la sainte maison, on ne sera ni protégé, ni sauvé !

Donc, le Dao enseigne que l'on doit revenir à l'essence humaine, totalement honnête comme les nouveaux nés.

Dans le culte, le fait de s'agenouiller et de s'incliner devant l'autel reflète non seulement le sentiment solennel du respect envers Dieu ou Bouddha mais c'est aussi une

façon pour contraindre le corps aux conditions difficiles en vue de diminuer le karma dû aux fautes corporelles du passé ; Vous gardez le silence ou vous récitez les prières en vue de soustraire le karma des paroles ; Vous fermez les yeux⁸⁸ à la pratique de la méditation ou fixez votre regard sur la statue de Bouddha ou sur les baguettes d'encens ou à la lumière de la lampe sacrée de l'autel afin d'enlever progressivement le karma de la vue. Vous pratiquez la méditation en immobilisant la pensée dans la concentration, sans réfléchir, ni penser vaguement sans vous maîtriser, pour faire baisser doucement le karma des pensées. En pleine méditation, on n'accepte aucun bruit extérieur en vue de diminuer le karma de l'ouïe.

En résumé, toutes ces manières, ce sont des méthodes qui aident le pratiquant à être serein pour pouvoir régler complètement son ancien karma, sans en créer de nouveaux et créer ainsi plus de mérites secrets servant à constituer un capital, des biens invisibles pour la vie prochaine ou pour l'au-delà.

Le pratiquant du Dao a besoin de plusieurs méthodes pour l'aider. Il ne faut pas trop porter son attention sur leur forme, ainsi Dieu et Bouddha vous aiment puis vous permettent de parvenir à votre illumination spirituelle.

Vous vous vêtez des costumes religieux afin d'être des disciples, de ne pas dire, ne pas accomplir ce qui est contraire au Dao. Vous rendez votre corps sans beauté comme raser les cheveux, vous habiller d'habits bruns de bonze, vous laissez vos pieds nus sans sandale : c'est pour éviter la séduction d'autrui⁸⁹, ce qui peut vous empêcher d'être en paix pour pratiquer le Dao ; vous suivez le régime végétarien de plus en plus afin de manifester votre amour, votre sacrifice, votre compassion envers les animaux en ne les tuant pas pour vous nourrir ; vous vous abstenez de délicieux alcools, de bonne viande afin de maîtriser vos sept sentiments et vos six désirs. Ce sont là des méthodes expressément nécessaires aux fidèles, cependant il ne faut pas non plus trop vous y attacher dans le but d'obtenir votre illumination spirituelle.

En parlant plus clairement, suivre le régime végétarien, faire des prières, le culte, des offrandes, la célébration religieuse, se vêtir d'habits religieux sont des moyens à ne pas considérer comme des sujets primordiaux pour obtenir sa vraie réussite spirituelle. Toutefois, afin de parvenir à son illumination spirituelle, il faut avoir ces moyens attachés à sa vie depuis son cœur jusqu'à ses comportements extérieurs.

Ô disciples ! Cette fois, c'est la Grande Amnistie générale divine, tous ceux ou celles qui pratiquent le Dao parviendront à leur illumination spirituelle, cependant cette période est aussi celle des progrès exceptionnels de la science. Les doctrines de l'existentialisme modernes sont en train de déborder sur la presse et les livres, le luxe et la vie somptueuse du matérialisme poussent des gens à rivaliser dans la jouissance et la séduction alléchantes. C'est pourquoi, cette période est celle qui est facile pour se gâter, se détériorer spirituellement jusqu'à la perte de son essence divine, il sera difficile pour les âmes prédestinées de pouvoir retourner à leur ancienne origine céleste.

La majorité des adeptes a le souhait de voir le jour de la Grande Assemblée « du Dragon et des Fleurs », le Bouddha Royal naîtra et tiendra la balance de la Justice de récompense et de punition. Cette pensée est acceptablement bonne, cependant pour être récompensés par le Bouddha Royal, il faut appliquer dès maintenant les méthodes, les moyens que Je viens de vous enseigner et de vous recommander. Ayant correctement réalisé cela, comme vous aurez bien fait votre examen, vous réussirez dans l'examen final de la Grande Assemblée du Dragon et des Fleurs.

Il existe encore le point important suivant : tous les disciples ou les agneaux ou les fidèles de Dieu, du Bouddha, du Seigneur Jésus etc., en raison du sentiment du Dao, aimez-vous, unissez-vous pour constituer un grand ensemble se cristallisant en une gigantesque source d'esprit, de morale et d'éthique ; échangez entre vous régulièrement dans la bonne

⁸⁸ Dans la pratique de méditation, les yeux ne se ferment pas complètement...

⁸⁹ On ne se fait pas "beau" pour ne pas attirer l'attention et la séduction d'autrui...

entente, la bonne relation afin de vous instruire ensemble de la pure vérité du Dao. Si la moralité et l'éthique gagnent, les diables et Satan reculent. Au contraire, si la religion se divise et recule, alors les diables et Satan gagneront.

Il faut se rappeler que la moralité et l'éthique ici signifient ce qui est purement religieux. En étant purement religieux, on sera en accord avec la volonté divine et celle des citoyens, ainsi on pourra espérer un monde terrestre éthique et moral qui sera préservé en cette Ere dernière de destruction complète.

POEME

En raison de mon amour, Je vous rappelle, âmes prédestinées,
Qu'il faut vous corriger, suivre le Dao et maîtriser vos caractères profanes sans tarder;
Votre caractère du Dao s'ouvrira largement dans la bonté extrême,
Afin d'accueillir le flux miraculeux dans la clarté de la lumière brillante.

POEME

La lumière brillante du flux divin soutiendra les doux,
Elle les protège et les guide dans les chemins raccourcis et sinueux ;
Enrichissez votre bienfaisance en cette période de sélection,
En réalisant le bien, vous survivrez sûrement et immanquablement.

Ascension.

26. COMPORTEMENT & VERTU DU PRATIQUANT

Oratoire de "Nam Thành", Heure du Chien, le 08/08/Année du Coq « Kỳ Dậu » (19-09-1969)

POEME

Sombre et obscur, le pays est envahi par le feu et la fumée,
Les crises et les difficultés s'y multiplient depuis plusieurs automnes ;
Le chemin de la prospérité n'est pourtant pas très loin,
Ô éclaireurs, efforcez-vous de vous perfectionner selon le Dao !

Sainte Mère De la Fleur de Lotus⁹⁰, Je salue et félicite les dignitaires, les guides du Dao. Je félicite aussi les fidèles hommes et femmes présents à la séance.

Aujourd'hui, J'ai demandé l'autorisation de la Mère Divine Miséricordieuse pour venir ici-bas vous voir et pour vous aider à compléter les points essentiels. Je vous invite tous à vous asseoir.

Aujourd'hui, il pleut et le vent souffle sans cesse toute la journée, on a froid jusqu'aux os même en restant à l'intérieur. Votre sœur, que Je suis, a froid aussi. Toutefois, le froid que Je ressens est différent de celui des gens sur terre : J'ai froid, ce n'est pas à cause du vent et de la pluie mais à cause de la tiédeur des sentiments humains et des divisions.

Je suis contente de constater que vous, mes frères et mes sœurs, ayez franchi ces obstacles pour venir me voir ici afin de préparer et organiser plus soigneusement la prochaine cérémonie⁹¹. Avant d'aborder les précisions sur les tâches à accomplir, J'aimerais vous dire quelques mots sur la vérité du Dao.

⁹⁰ « Liên Hoa Thánh Mẫu » en vietnamien.

⁹¹ C'est la Grande Fête Annuelle Caođaiïste de la Mère Divine, le 15^{ème} jour du 8^{ème} mois lunaire qui est aussi la Fête populaire de la Mi-automne au Vietnam. Elle est une des deux fêtes annuelles les plus grandes de la religion Cao Dai.

Ô frères et sœurs ! Le Créateur a donné naissance aux différentes créatures, il leur donne également tous les moyens nécessaires pour qu'ils grandissent et se multiplient. Vous faites partie de ces créatures, et la Nature offre également à chacune d'elles la faculté de se défendre et de survivre.

En parallèle avec cette faculté, l'être humain est doté d'une conscience et d'une intelligence qui lui permettent de comprendre et de distinguer le bien du mal, le bon du mauvais, ce qui s'accorde bien à la volonté de Dieu et de l'être humain, à la vérité du Dao ou pas.

L'être humain, grâce à son intelligence et à son instinct, peut développer lui-même les dons de Dieu afin d'être en harmonie avec la nature. Harmonieux, on parvient à vivre, à grandir et à être protégé. Dans le cas contraire, on sera détruit.

Pour ces raisons, l'être humain doit lutter dans le domaine où il est en train de progresser. Cette lutte porte sur la créativité, le développement, l'alimentation afin de se protéger. C'est pourquoi, dans le domaine du perfectionnement de soi, de la pratique du Dao, les Esprits supérieurs enseignent souvent aux fidèles de redoubler d'efforts dans cette pratique. Car grâce aux bonnes actions, notre capital invisible de mérites de bienfaisance croît. Concernant la valeur humaine parmi les rangs des fidèles, du clergé ou des dignitaires, il est essentiel d'avoir de la vertu afin d'obtenir la noble position, car on l'aura naturellement en ayant de la vertu, appelée pour simplifier la « noble vertu ».

Les expressions « mérites de bienfaisance », « noble vertu » doivent toujours être liées afin que les pratiquants du Dao maintiennent de corrects comportements et inspirent facilement la sympathie, le respect et l'affection des gens qui les côtoient.

Les esprits supérieurs ont souvent enseigné que les adeptes doivent se corriger, forger leur vertu et accumuler la bienfaisance ; cependant ceux et celles qui ont compris et les ont appliqués ne sont qu'une petite minorité. C'est pourquoi, parmi les membres exécutifs ou les dignitaires de la « Troisième Ere du Salut Universel de Dieu » en particulier, et dans les autres religions généralement, on trébuche et se plaint souvent d'avoir subi le mépris, la médisance, la critique, et sans oser encore parler du respect, ni de l'affection, alors qu'on a suivi le Dao tant d'années, dépensé beaucoup de biens et d'énergie, sacrifié la jouissance somptueuse qui n'a pas de sens dans la vie pour se consacrer à la vérité du Dao. C'est parce qu'on n'a pas encore compris le Dao, qu'on ne s'est pas encore correctement comporté selon Sa noble vertu.

Les saints de jadis s'examinent souvent eux-mêmes toutes les fois qu'ils rencontrent un mauvais traitement, une brutalité. Ils doivent toujours garder leur sérénité afin de se corriger jusqu'à ce qu'on les aime et les respecte. Le désir d'être aimé et respecté n'est pas ce sentiment avide de gloire ou de noble dignité mais plutôt la volonté de voir où l'on se situe sur la règle graduée mesurant le progrès de notre vertu, de notre comportement, de notre moralité. Ce n'est pas pour recevoir des éloges.

Aujourd'hui, dans la vie quotidienne, on fait au contraire le plus souvent des reproches à autrui. Peu sont ceux ou celles qui se remettent en question.

Vous, mes frères et sœurs, ainsi que d'autres gens, qui demandez l'admission à une religion, c'est afin d'y trouver et apprendre le noble enseignement que l'on ne trouve pas dans la vie ordinaire.

Vous, et d'autres personnes, entrez dans une religion, pour éviter mensonges, manigances, astuces, ruses du monde profane, à la recherche de la vérité, du bien et de la beauté. Les frères et sœurs qui ont suivi longtemps le Dao, doivent faire rayonner les aspects de la Vérité, du Bien et de l'Esthétique pour que la société suive l'exemple. Ainsi, vous faites briller la réputation du Dao, celle du Maître, et c'est aussi un moyen d'apporter le salut divin à la population pour qu'elle suive le chemin du véritable enseignement. Par conséquent, bien que vous rencontriez des situations contrariantes, il ne faut pas vous fâcher avec précipitation,

laisser votre colère éclater en parlant sans retenue, agir sans prudence, devenant ainsi inférieurs à des personnes vulgaires qui ne connaissent pas encore le Dao et ses vertus.

Le comportement et la vertu du pratiquant ne lui permettent pas d'agir et de parler immoralement, inhumainement et incorrectement. Quelle que soit la circonstance, il y a toujours un moyen pour agir correctement selon la vertu d'un pratiquant.

Je vous aime. Que vous êtes dignes ! Grâce à ces caractères, bien qu'encore très imparfaits, vous poursuivez donc toujours les activités de la religion et de la charité. Et votre présence ici aujourd'hui en est une preuve concrète.

Les paroles que Je viens de vous adresser, sont pour vous donner une idée générale afin que vous les reteniez, les examiniez et les compariez à ce que vous faites déjà pour être heureux, et pour compléter ce que vous n'arrivez pas encore à réaliser. Vous avez saisi que le Dao est précieux et noble, c'est pourquoi vous avez lutté afin de surpasser toutes les séductions et les attraits de la vie courante.

POEME

Au revoir et recevez mon affection, ô doux frères et douces sœurs,
Qui avez l'idéal et la fidélité à l'égard des Bouddhas et des Immortels ;
Vous avez aplani tous les obstacles afin de pratiquer le Dao,
Contente, Je retire mon divin fluide et regagne le Paradis.

Votre sœur, que Je suis, dit "Au revoir" à tous ses frères et ses sœurs. Ascension.

27. QUAND LE PAYS EST EN PERIL, LES HOMMES & LES FEMMES ONT LES MÊMES RESPONSABILITES

Pagode De Dix Mille Pays (Session de la Véritable Vérité), Heure du Chien, la Pleine lune
du 9^{ème} mois lunaire, année du Coq « Kỵ Dậu », 25-10-1969.

POEME

Femme ou homme, vous êtes de façon égale de véritables âmes divines,
Qui se sont toutes détachées du monde supérieur⁹² ;
Vous descendez ici-bas afin de vous perfectionner et de créer votre dignité céleste,
Et si les bienfaits sont suffisamment accomplis, vous y reviendrez.

Sainte Mère De Parfum Des Nuages⁹³, Je salue les Dignitaires et les Eclaireurs spirituels. Votre grande sœur, que Je suis, est heureuse de voir mes sœurs des « Femmes Ensemble Pour La Paix ».

Ô sœurs, durant cette période de guerre dans le pays, il y a celles qui se plaignent d'être nées à une mauvaise époque car elles ne peuvent pas se réjouir de toute la richesse et de la noblesse d'une vie tandis qu'une minorité de sœurs considère que tout est régi par le mécanisme divin et gardent donc leur sérénité pour pratiquer le Dao. Quant à moi, Je considère que vous êtes nées à une bonne époque, car le monde terrestre est un fourneau qui forge et transforme les êtres humains afin qu'ils deviennent des personnes douces, des saints, des sages ou des génies, des immortels ou des bouddhas, toutefois il est aussi la porte d'entrée que l'être humain passe pour chuter dans l'abîme de la damnation de l'enfer et de la mort.

⁹² Le Paradis.

⁹³ « **Vân Hương Thánh Mẫu** » en vietnamien.

Durant cette période de crise, la guerre a causé toutes sortes de difficultés sans parler des rivalités d'influence entre les religions. Ceux ou celles, qui ont de bonnes racines, la sainteté du cœur, s'éveillent tôt spirituellement afin de saisir toutes les occasions pour pratiquer le Dao, réaliser et accumuler les bienfaits : alors ils se réjouiront vite de la paix, de la sécurité et du bonheur.

Essayez de réfléchir, mes sœurs : le pays est un territoire commun, toute son administration contribue à assurer sa prospérité, sa richesse, sa puissance, sa sécurité et son ordre, c'est le devoir commun de tout le peuple. Ceux qui ont la capacité, l'habileté dans un tel domaine y accomplissent alors leurs tâches. Il n'est pas raisonnable que pendant que le pays est en crise, le peuple souffre et qu'on désire cependant se réjouir de son propre bonheur, en tant que pratiquant du Dao qui forge sa vertu de miséricorde, d'amour universel et de justice.

D'ailleurs, le monde terrestre est un lieu où on règle son karma et accomplit la bienfaisance, ce n'est pas du tout un lieu où on cherche à se réjouir tranquillement.

Mes sœurs ! Souvenez-vous encore de ce dicton populaire « *Le pays est en péril, les femmes et les hommes ont alors le même devoir de le rétablir* » ou « *Femmes ou hommes, il en va de même!* ».

Dans le domaine des pratiques du Dao et de la réalisation de la bienfaisance, vous êtes des personnes spirituellement éveillées plus tôt, qui ont l'amour universel et l'altruisme au cœur ; de la bonté, de la concorde et de la sympathie sur le visage ; des mains de miracle et de douceur qui sont des dons divins. Ô sœurs ! utilisez-les afin de combler les abîmes de la division, de panser les blessures de la ruine ; d'adoucir les souffrances des infortunés solitaires ; de consoler les âmes misérables, d'éveiller spirituellement les âmes damnées. Ce sont là de nobles tâches que Dieu réserve aux femmes, quel que soit leur peuple, quel que soit leur pays.

En vue d'accomplir ces nobles bienfaits, il ne faut pas être seul, ni un seul groupe, ni une seule organisation ; il faudra un rassemblement de toutes les femmes, quelle que soit leur religion ou leur branche religieuse. Chacune doit s'orienter vers l'Amour immense et noble sans être attirée par son propre renom, son propre intérêt, ou à cause de son clan, de son groupe.

Votre patrie est actuellement divisée, l'esprit de la nation est dispersé, l'amour patriotique est abusé ; tous ces malheurs ont fait que votre pays, votre peuple sont comme une minuscule barque perdue flottant sur l'océan, en pleine tempête, au milieu des flots. Les passagers qui s'y trouvent doivent être unis avec la même volonté de faire en sorte que la barque puisse traverser l'océan et arriver rapidement au port même si leurs tâches sont apparemment un peu différentes sur la forme, telles que l'un tient le gouvernail, les autres rament, l'un surveille la drisse et les autres écopent l'eau de la coque, les uns visent la bonne direction, les autres regardent les étoiles pour s'assurer qu'on va dans le bon sens.

Profitant de l'occasion, J'emprunte les paroles de Bodhisattva Guan Yin pour les intégrer dans ma présentation d'aujourd'hui : il s'agit de la fraternité et de la concorde du peuple.

Avant, au temps jadis, quand le pays n'avait pas de nombreuses religions, de nombreux partis politiques, tout le peuple vietnamien s'aimait dans l'amour de la nation malgré le manque de ressource, la rareté de talents, la technologie primitive. Néanmoins le pays a surmonté de nombreuses situations, triomphe ou défaite, et plusieurs fois la colonisation. C'était grâce à l'amour et à la concorde des citoyens du même peuple. Lorsque plusieurs religions sont entrées dans le pays et en particulier la Troisième Ere Universelle Du Salut Divin Du Dai Dao y a été fondée, il aurait été mieux qu'avec l'amour et la concorde de la nation existants, se mélangeant avec la miséricorde, l'amour universel, la justice et

l'honnêteté des Trois anciennes Doctrines⁹⁴, le brocart du Vietnam soit somptueusement brodé avec de splendides fleurs, mais au contraire, la réalité a été complètement différente à cause de l'esprit de clan, de parti entre les personnes et entre les organisations. L'amour et l'harmonie n'ont même pas été développés mais plus gravement séparés et détériorés. En conséquence, les objectifs des religions n'ont pas été perçus, dans leur noble et précieux aspect, par la majorité du public. On n'a vu que leurs aspects superficiels dans la vie quotidienne. Quelle ironie !

En tant que pratiquantes du Dao qui se corrigent, vous, les "Femmes Ensemble Pour La Paix", vous avez compris et comprendrez plus encore, efforcez-vous de promouvoir l'Amour sans limite afin de produire le fluide bienveillant pour le regroupement des femmes. Vous avez été fières des exemples héroïques de « Bà Triêu⁹⁵ », de « Bà Trung⁹⁶ » et d'autres encore. Est-ce que ces vénérables personnes étaient des immortelles ou des chefs de l'armée tombées du ciel ? Ces vénérables personnes ont porté un corps de femme comme vous, néanmoins grâce à leur travail pour forger et nourrir leur noble cœur en éliminant progressivement leurs vices, leur jalousie, leur égoïsme ordinaire, elles sont devenues dignes. Les anciens étaient ainsi, les contemporains doivent l'être aussi. Les circonstances ont créé des hommes, néanmoins ces personnes ont aussi su s'adapter aux circonstances.

Dans d'autres cas, les hommes doivent se créer la circonstance favorable, ce sont des personnes spirituellement éveillées qui connaissent leur devoir, et osent s'abstenir des réjouissances superficielles et ordinaires.

*« Dans la vie, tant de choses sont des biens communs,
La seule différence, c'est le renom d'être un héros. »*

Là où réside la différence, c'est de vaincre les choses ordinaires pour s'élever vers le haut et nourrir l'extraordinaire dans votre âme, ô mes sœurs !

Sachant que vous pouvez rester chez vous en respectant le Dao, en suivant le régime végétarien et en récitant les prières quatre fois par jour. Quand vous le désirez, vous venez à la sainte maison, au contraire, vous pouvez rester chez vous en envoyant un peu ou beaucoup d'argent pour aider l'église et ainsi rester en relation avec elle. Personne n'a le droit de vous contraindre. Ainsi, vous êtes mieux que celles qui n'arrivent pas à faire comme vous, ou celles qui sont encore pire que vous.

On dit souvent : " Parmi les aveugles, le borgne est Roi ". Je voudrais vous demander si vous désirez être un Roi borgne ? Ou rester une personne normale avec de bons yeux qui pratique le Dao pour aider autrui et le pays dans l'anonymat, sans titre, sans position noble.

Ô sœurs ! Un grand tronc d'arbre qui roule et descend du haut d'une pente peut causer la mort ou des blessures à plusieurs personnes. Un autre tronc d'arbre enseveli dans la boue demeure tranquille sans causer aucun mal à quiconque avec le temps. Mais il y en a d'autres qui peuvent être travaillés, sculptés pour devenir un Cheval Blanc ou un Héron ou une Tortue dorée ou une statue d'un Génie ou d'un Saint... pour être adorés sur l'autel d'un temple ou dans une église. Lequel des troncs d'arbre désirez-vous être ?

Vous êtes celles qui habitez maintenant à la capitale ou en ville, vous avez la chance d'avoir une vie relativement tranquille et en sécurité, relativement suffisante du point de vue matériel.

POEME

Ensemble, on réalise un programme ayant pour objectif
De faire renaître le mouvement des « Femmes Ensemble Pour La Paix »,
De façon à ce qu'il soit répandu parmi les femmes.

⁹⁴ Le Confucianisme, le Taoïsme, le Bouddhisme.

⁹⁵ Femme héroïque vietnamienne dans la lutte contre l'invasion chinoise.

⁹⁶ Deux sœurs, à la tête d'une armée qui a sauvé le pays contre l'invasion chinoise, dans l'histoire du Vietnam.

Ainsi ce sera le jour de bonheur pour l'humanité.

POEME

Né sur terre, on y mène une vie humaine,
Il faut s'efforcer de se perfectionner, sans errer en s'amusant.
La vie et la mort ont une durée imprévisible qui peut être de quelques dizaines d'années.
Ne soyez pas en retard, ô frères et sœurs !

POEME

Ô frères et sœurs ! Que vous soyez femmes ou hommes, c'est pareil !
Il faut réaliser quelques bonnes actions à l'égard de la nation.
On pourrait aider la société en édifiant le bien par le Dao,
Il faut sacrifier toute chose pour pouvoir réussir.

POEME

La réussite ne réside ni dans les pouvoirs,
Ni dans le rang social, ni de l'abondance d'argent !
On réussit par l'union de bonnes volontés, d'intelligence,
Et d'amour qui unit les cœurs et non pas par égoïsme !

POEME

Par égoïsme, on tombera dans le piège de Lucifer,
Qui nous amènera dans l'égarement ;
On perdra le chemin du retour à notre vieux pays,
Il faudrait donc se diriger vers notre patrie.

POEME

Le pays n'appartient pas exclusivement à une personne,
Quelle prétention que de vouloir le tenir dans le creux de ses petites mains !
En ce pays de quelques milliers d'années de cette belle civilisation,
Gloire ou honte, que ressentez-vous, ô gens du pays ?

POEME

Si tout le monde sait utiliser son amour,
Afin de guider et marcher ensemble sur le même chemin,
En plaçant l'éthique et le Dao dans les directives de la nation,
Le peuple échappera alors tôt aux dangers.

Nous nous reverrons un jour. Je vais vous quitter, Je salue respectueusement tous les participants avec mon affection profonde et mon amour. Je retire mon fluide divin. Ascension.

28. APPORTER LE DAO A LA SOCIETE POUR LA SAUVER (I)

Sainte Eglise de Vérité lumineuse, Heure du Chien, le 29-09-Année du Coq « Kỵ Dậu »
(08/11/1969)

POEME

On se sert provisoirement de ce monde trompeur⁹⁷ afin de se perfectionner ;
Pour apporter le salut divin à autrui, il faut d'abord se corriger.
Véritablement honnête, on pourra aider la société
A édifier une ère de *brillante vertu* et de *nouveaux citoyens*⁹⁸.

Maître Zen De Dix Mille Bonheurs⁹⁹, humble bonze, Je salue les dignitaires, les fidèles de l'école du Dao.

Aujourd'hui, Je viens à la séance en vue de continuer la partie inachevée du passage du Saint Enseignement, lors de la séance précédente.

Avant de commencer, Je voudrais évoquer mes quelques pensées et propres expériences sur le chemin de la pratique du Dao et du perfectionnement de soi en vue d'aider autrui. C'est aussi l'occasion pour vous, les fidèles, de réfléchir sur la question et de voir en quoi elle peut vous aider durant votre apprentissage du Dao. Je vous prie donc de vous asseoir.

Ô fidèles ! Vous entendez souvent les esprits supérieurs dire d'apporter le Dao à la société pour l'aider ou la sauver. Toutefois, essayez de réfléchir comment faire pour réaliser cet objectif pendant que la guerre ruine votre pays, divise le cœur humain, détruit des maisons ; les citoyens n'ont plus d'abri et ne savent pas ce que sera leur destin demain, pendant que les sciences progressent extraordinairement et semblent vouloir s'emparer des pouvoirs du Créateur, pendant que le matérialisme l'emporte et séduit ceux ou celles qui suivent l'existentialisme moderne. Afin de sauver la société, que faire ? Faut-il employer une armée héroïque avec des chefs de guerre invincibles et des engins militaires modernes comme moyens pour gagner une guerre ou dépenser un budget colossal pour secourir les sans-abris, les affamés ?

Si l'on vise à atteindre ces objectifs par ces moyens, peu de gens pourront apporter le Dao pour parvenir à sauver les autres. Si c'était vrai, Dieu et les esprits supérieurs ne comprendraient-ils ni la capacité, ni la limite des éclaireurs du Dao parmi les fidèles, pour le préconiser et dire que c'est un noble idéal ?

Si une devise quelconque est proposée et qu'elle ne peut pas être appliquée par le grand public, alors, même extraordinaire, elle perdra sa valeur car irréaliste.

Par conséquent, comment perçoit-on la devise selon laquelle « le Dao sauve la société humaine » afin qu'elle soit compatible avec la capacité et la limite du grand public ?

Ô amis du Dao ! Si on dit qu'utiliser une armée héroïque avec de valeureux généraux pour anéantir une guerre, c'est une philosophie express pour résoudre un fait ponctuel, sans pouvoir anticiper la combustion dissimulée d'un feu de braise sous les cendres qui n'attend que le jour ou l'occasion favorable. Une telle résolution superficielle de la guerre ne traite que les symptômes sans s'attaquer à la cause principale. Ce serait comme un médecin qui soignerait une infection furonculaire : s'il n'utilisait que des médicaments puissants destinés à la guérir momentanément à la surface de la peau, il serait impossible d'éviter une rechute qui se formerait en silence, à l'intérieur de l'organisme. Voilà, c'est un traitement des symptômes et non pas de ses racines.

Si on apporte des aliments, des médicaments à une personne sans domicile fixe, par exemple, qui a faim sans lui fournir des moyens et des conseils pour qu'il retrouve du travail

⁹⁷ Spirituellement parlant, notre monde terrestre est considéré comme « faux » à cause de son caractère changeant et non durable dans le temps. Selon l'enseignement caodaïste, le globe terrestre a une fin dans le temps, même si c'est encore très lointain. Les âmes humaines s'élèveront à un globe céleste supérieur, par la suite.

⁹⁸ Ces deux notions confucéennes tirées de l'ouvrage intitulé « **La Grande Etude** » : « *Le Dao de la Grande Etude consiste à faire étinceler sa brillante vertu innée, à se perfectionner sans cesse pour devenir un nouveau citoyen en constant progrès, et ce jusqu'à la perfection.* » (En sino-vietnamien, « *Đại Học chi đạo tại mình* » « **Minh Đức** », *tại tâm dân, tại chi w chí thiện.* »)

⁹⁹ « **Vạn Hạnh Thiền Sư** », en vietnamien, fut un Maître Zen bouddhiste du Vietnam.

ou sache comment survivre de façon autonome, alors les difficultés reviendront un jour, la faim continuera à le tourmenter. Voilà, c'est un traitement des symptômes et non pas de ses racines.

Secourir une personne malade, aider quelqu'un dans un moment de dénuement, c'est un bon geste d'amour universel ou de charité ayant des mérites intrinsèques. Toutefois, en comparaison, les mérites des moyens destinés à sauver l'être humain de sa maladie spirituelle, de sa faim intellectuelle, seront beaucoup plus grands.

Comme l'a déjà dit quelques fois la Bodhisattva Guan Yin : employer de l'argent, des biens, des aliments destinés à élever les orphelins malheureux pour qu'ils puissent vivre les moments de pauvreté, c'est un acte de charité, cependant si on ne les instruit pas suivant le Dao, ne les guide pas pour devenir des citoyens honnêtes qui rendent service au Dao ou à la société, alors il n'est pas sûr que cette bienfaisance soit parfaite s'ils grandissent et agissent selon leur propre désir, et que leur mauvaise éducation en fait des voyous, des voleurs, des malfaiteurs... Par conséquent, le fait d'apporter le Dao afin d'aider ou de sauver la société ne doit pas concerner que l'aspect superficiel matériel ou physique, il est toutefois nécessaire de l'éduquer moralement et spirituellement, surtout en ce qui concerne la vie intérieure de chaque personne. Ce sera bien plus précieux !

Etant un fidèle, suivant les circonstances, sa capacité, ses possessions, son talent, on apportera le Dao afin d'aider autrui. Tout le monde le peut. Une parole utile pourra sauver la vie d'une personne sans avoir besoin de pouvoir, ni de fortune. Une parole juste au bon moment pourra changer une situation gigantesque. Un regard bienveillant pourra susciter la sympathie et aidera à réaliser une grande cause avec succès. Par contre, un regard haineux pourra anéantir quelqu'un sans avoir besoin de sabre, d'épée, de fusil ni de cartouches. Un regard sera une infinie consolation envers une misérable personne dans le malheur.

C'est pourquoi les Saints ont dit: "Une petite étincelle brûlera souvent des champs ou des montagnes, une demi-phrase incorrecte altérera son propre trésor de bienfaisance." Et une autre sentence : "L'homme qui accomplit les bienfaits, c'est comme de l'herbe du printemps, on ne voit pas sa force pour grandir mais elle pousse davantage chaque jour. Celui qui fait du mal, c'est comme une pierre servant à aiguiser des couteaux, on ne la voit pas s'user sur le moment mais elle s'use de jour en jour."

Par conséquent, un pratiquant du Dao, qu'il s'agisse d'un guide spirituel ou même d'un adepte, examinera sévèrement chaque jour, ses pensées, ses paroles et ses actes afin d'être compatible avec la vérité du Dao.

29. APPORTER LE DAO A LA SOCIETE POUR LA SAUVER (II)

Sainte Eglise de Vérité lumineuse, Heure du Chien, le 06-10-Année du Coq « Kỵ Dậu »
(15/11/1969)

POEME

Il faut secourir la société en aidant autrui
A bien discerner le bien du mal dans la vie ;
Si on parvient à se transformer en saint dans la vie présente,
On s'élèvera au Paradis, dans la vie future.

Maître Zen De Dix Mille Bonheurs, humble bonze, Je salue et félicite nos retrouvailles avec les Dignitaires et les disciples de l'école du Dao.

Si Je reviens ici aujourd'hui, c'est d'abord afin d'aider les amis du Dao avec mes quelques modestes connaissances de la vérité du Dao.

Ô amis du Dao, la semaine dernière, J'ai abordé le sujet "Apporter le Dao à la société en vue de la sauver". Aujourd'hui, Je développerai en détail mes explications sur ce sujet.

Comme déjà dit, secourir la société ne concerne pas seulement l'aspect matériel mais aussi l'aspect spirituel, ce dernier point est vraiment plus important.

Depuis l'existence de l'être humain au monde, Dieu y a apporté le Dao pour sauver la société humaine à plusieurs reprises. Néanmoins, la méthode n'était qu'un précepte, suivant la situation et la connaissance de l'époque en vue d'introduire le principe du Dao dans la réalité de la vie afin d'avertir, d'éveiller spirituellement et d'amener les gens depuis les ténèbres vers la lumière, des lieux du mal à ceux du bien, des lieux de débauche à ceux de noblesse, de la haine assassine à l'amour protecteur.

Bien que les préceptes de la vérité du Dao soient innombrables, cela ne veut pas toutefois dire que n'importe quel précepte puisse être appliqué dans n'importe quelle situation et à n'importe quel niveau. Il est arrivé qu'un précepte puisse être enseigné à une personne mais non pas à une autre, car le niveau de progrès spirituel et intellectuel de ces deux personnes était éloigné ; ce n'est pas parce que Dieu ou le Maître fondateur veut cacher secrètement certain précepte. Car autrefois, ces fondateurs ne pouvaient pas dire tout ce qu'ils avaient à dire à leurs disciples, en conséquence des gens ont cru par erreur que le précepte enseigné était une formule secrète à garder pour soi, ou pour se différencier des autres afin de devenir un véritable maître original.

Une telle perception s'égare de la Raison divine, car le Dao et ses préceptes ne sont jamais cachés à quiconque, de même que les livres remarquables ou les ouvrages canoniques précieux.

Le Dao a été ouvertement et tellement répandu de cette façon que les gens n'arrivaient pas encore à le saisir, à le mettre en application d'autant plus qu'on le cachait. Aujourd'hui, il en sera de même si vous désirez accomplir la bienfaisance. Faites toujours vivre votre idéal de répandre vos connaissances spirituelles afin de réaliser la sentence : « il faut d'abord s'éveiller spirituellement pour ensuite aider autrui à s'éveiller ».

Avant de vouloir diffuser l'enseignement du Dao au public ici et là, il ne faut pas oublier de le faire autour de vous, à vos proches : votre femme et vos enfants ainsi que vos amis et vos camarades.

Etant donné qu'on a choisi le chemin du Dao pour y placer sa vie alors il faut se souvenir de former la génération suivante pour qu'elle poursuive ces œuvres du Dao car Il est éternel tandis que notre durée de vie est limitée. Si on désire avoir la génération suivante qui continuera notre œuvre du Dao, rien n'est plus facile que de former, d'enseigner nos propres enfants dans la famille, ceux-ci sont les bonnes semences, les bonnes graines qui ont reçu les pensées, les bénédictions depuis leur conception à l'état de fœtus.

Lorsque nous avons déjà soulevé ce problème, il vaut mieux établir dans l'avenir une méthode, un programme pour le réaliser. Depuis jadis, il est rare que les parents utilisent leur temps, comme il le faut, pour éduquer jusqu'au bout leurs enfants. Afin d'obtenir ceci, il faut avoir une organisation claire, un programme d'activités continu pour cette tranche d'âge. Voilà, c'est aussi une façon d'apporter le Dao à la société pour la sauver.

Dans un pays tel que le Vietnam, il y a déjà plusieurs religions, le peuple a intégré les idéaux de la Doctrine du Dao de l'orient à l'occident ; si chaque organisation du Dao et chaque religion ont également formé la jeune génération pour qu'elle poursuive leur œuvre religieuse, alors il y aura peu de gens, semble-t-il, qui se trouveront à l'extérieur de ces organisations.

Si dans les activités de la société, de l'éducation, de la politique, du gouvernement, on procède selon les bases morales et on applique correctement les enseignements, les Lois religieuses pour servir la population ainsi que la nation et le peuple avec impartialité alors ce peuple ne s'éloignera pas de la paix, de la prospérité, ni du bonheur de la vie.

Si on parle du Dao qui aide la société, on ne pourra pas se séparer de l'amour universel, de la miséricorde des esprits supérieurs. L'amour digne de ce nom ne distinguera ni les couches populaires, ni aucune organisation, ni aucun individu.

Par exemple, un bon médecin qui soigne un malade, il se concentre sur le traitement de la maladie sans chercher à comprendre si son origine est bonne ou mauvaise, si cela provient du bien ou du mal, si sa cause est correcte ou incorrecte : une telle analyse déformera sa conscience professionnelle. C'est-à-dire que si la cause est juste, il soignera de tout cœur le malade, s'il s'agit de malfaiteurs, de voleurs, de gens débauchés, il s'en méfiera. Ainsi, cela ne doit pas être la conscience professionnelle d'un bon médecin.

L'amour d'un pratiquant du Dao est de même. Il provient de la compassion. Cela ne doit pas être parce qu'on voit que quelqu'un aime, qu'on l'imité. Par exemple, parmi vos frères coreligionnaires ou les fidèles, s'il existe quelqu'un qui doit subir lourdement des difficultés en raison de ses dettes karmiques des vies précédentes, suivant la Loi du Karma, il doit l'assumer avec courage, quant à vous, grâce à l'amour, vous devez l'aimer pour chercher par tous les moyens à le consoler, à lui donner des conseils, de l'aide et à l'épauler moralement. Voilà, le véritable amour !

Le souhait d'aider une nouvelle personne, pour son éveil spirituel, qui ne connaît pas encore le Dao doit être accompagné par l'entretien durable de sa foi. Si par inattention ou avec intention on fait perdre la foi d'un ancien ami du Dao c'est beaucoup plus important que d'amener cinq ou dix nouvelles personnes.

L'amour ne concerne pas seulement la personne qui nous aime mais aussi celle qui nous déteste, nous dérange, et cela, en trouvant des occasions pour le convertir sur le véritable chemin du bien.

POEME

L'amour est sans discrimination envers quiconque,
Qu'il soit riche ou pauvre, noble ou roturier, de haut rang ou de bas rang.
Il faut imiter les esprits supérieurs,
En forgeant avec effort nos caractères à chaque heure, à chaque minute.

Ô amis du Dao ! Bien que le monde terrestre et le domaine céleste du Bouddha soient deux lieux, néanmoins la responsabilité, la vérité du Dao et l'amour demeurent les mêmes. Quelle que soit la situation, il faut se souvenir d'employer les principes du Dao. Sinon, tel un enfant, à chaque fois qu'il boude, il ne mange pas. La faim lui est réservée, non pas aux autres.

Humble bonze, Je vous conseille de conserver solidement votre foi. Dans la vie, il existe deux chemins : celui de la délivrance et celui de la condamnation, celui du bien et celui du mal. Celui ou celle qui marche sur le chemin du bien ne sera jamais amené à la porte du mal pour être condamné ; celui ou celle qui marche sur le chemin du mal n'arrivera jamais à la porte du bien. Il n'y a que cela ! Je souhaite que votre étude et votre pratique du Dao progressent sans cesse afin d'apporter une bonne influence à la population pour qu'elle fasse moins de péchés. Soyez heureux de poursuivre le Dao, ne reculez pas devant les épreuves causées intérieurement ou extérieurement.

Toutes les paroles que J'ai exposées depuis quelques séances, les amis du Dao peuvent les considérer comme un remède destiné à guérir les maladies courantes qui surviennent constamment durant votre quête spirituelle. Voilà ! Je vous reverrai dans l'avenir. Soyez heureux ! Je vais vous quitter. Au revoir. Ascension.

30. PAROLES ADRESSÉES AUX JEUNES

Oratoire De Jade Lumineux, Heure du Chien, la Pleine lune du 10^{ème} mois de l'Année lunaire du Coq « Kỳ Dậu » (24/11/1969)

POEME

Dieu suprême tient le gouvernail de l'univers,
La porte de son Royaume s'ouvre largement dans le ciel du Sud.
Volontaires, de nombreuses personnes reviennent sur leurs pas¹⁰⁰,
Félicitations pour le Vietnam qui a cette chance énorme¹⁰¹ !

Esprit du Frère Prédécesseur Cao Triêu Phât, Je salue mes sages frères, mes douces sœurs et la jeunesse caodaïste. Je suis venu aujourd'hui afin d'accomplir, comme il le faut, la mission que Dieu m'a confiée de mon vivant. Je vous invite à vous asseoir.

Depuis la période initiale de la fondation de la « Troisième Ere Universelle Du Salut Divin Du Dai Dao » jusqu'à ce jour, Je me suis aperçu qu'il a existé un développement très positif, de la société à la religion. Toutefois, la raison pour laquelle on n'est pas parvenu à la réaliser en tant qu'unique idéal universel, est que chacun a créé une voie séparée afin d'agir selon ses propres penchants. Ce n'est pas un fait reprochable, néanmoins il y a ce point sur lequel Je voudrais attirer l'attention de tous : *l'union fait la force*. D'autant plus qu'à la phase finale d'un grand cycle, toutes les choses jusqu'à l'univers doivent donc progresser rapidement pour aboutir au rôle prévu. Si le guide spirituel, en tant que leader, n'en tient pas compte, il n'accomplira donc pas sa mission, le Dignitaire qui ne porte pas son attention sur ce point, ne sera donc pas digne de sa position ; le fidèle, l'adepte qui n'y fait pas attention n'arrivera pas à se sauver. Je voudrais vous indiquer clairement que :

POEME

Tout le monde rivalise, en quête de la baguette magique
Qui indique la voie pour les intérêts du pays et la sécurité du peuple.
Les baguettes, on les a eues et le riz aussi,
Faut-il en emprunter pour faire honte à notre intelligence humaine ! ?

Voilà, Je voudrais instruire la Jeunesse caodaïste de l'Organisation De Propagation Du Saint Enseignement : Je suis ravi pour vous, cependant durant cette période initiale, vous devez davantage être patients et persévérants pour aplanir les obstacles et les difficultés.

Je souhaite que vous, la Jeunesse caodaïste de l'Organisation De Propagation Du Saint Enseignement, ayez un courage aussi solide que les montagnes, même devant les tempêtes vous tiendrez toujours debout durant de longues années et d'interminables mois. Vous serez mon image et mon ombre de jadis. Vous devriez penser que nous, vos frères prédécesseurs, avons vécu aussi la période de notre jeunesse de beaux garçons et de belles filles comme vous. Jusqu'à ce jour, à la conclusion d'une vie humaine, de quels points vous êtes-vous aperçus ? Puis, vous devrez aussi arriver aux périodes de la vie que nous avons passées suivant la Loi de la nature. Par conséquent, il vous est nécessaire de déterminer, pour votre avenir, une approche splendide, somptueuse, noble, belle, limpide et il faut que vous soyez meilleurs que nous.

A présent, le Comité Responsable de la Jeunesse est officiellement établi, J'obéis à l'ordre divin d'accepter de vous guider dans l'esprit de la pratique du Dao, à votre jeune âge. Vous devez vous épauler solidement sur le parcours en le développant et en devenant plus

¹⁰⁰ On change de direction pour ne pas répéter les mêmes erreurs ou pour améliorer désormais notre vie.

¹⁰¹ Dieu a choisi le Vietnam pour y fonder la religion qui sauvera l'humanité entière.

enthousiastes à la fois afin que votre chemin soit aisé plus vite et que vous atteigniez la belle réussite dans le futur.

Ô mes petits frères et mes petites sœurs ! Ô la jeunesse ! En cette situation de troubles intérieurs et d'attaques extérieures qui sont à la fois moraux et matériels, les garçons, les filles sont également les bras qui soignent et fertilisent l'arbre de « **Hông Lạc**¹⁰² » afin qu'il donne des fruits succulents et des fleurs parfumées de façon à ce que tout le monde puisse contempler le miracle du Créateur qui nous donne des bénédictions en vue de faire dissiper le flux d'impureté. Mes frères et sœurs, vous êtes les branches de lotus qui poussent sur le marécage boueux, non pas les branches de lotus qui sont enfoncées dans la vase. Ainsi, vous parviendrez à élaborer un travail pour les grandes œuvres de l'avenir.

Je suis très heureux pour l'avenir du « Dai Dao ». Le point tout-à-fait essentiel que Je vous conseille est de regarder la voûte immense du ciel pour y placer votre grand idéal et que l'oie sauvage qui traverse des nuages et qui s'élève dans le vent, ne doive pas se sentir petite ou en minorité à cause d'une situation extérieure, des lumières faiblement allumées ou des feuillages luxuriants. Je vous dis ceci : le monde reste le monde mais il faut que les individus existent pour que le monde existe. Par conséquent, si vous créez quelque chose pour vous-mêmes, vous le créez ainsi pour la patrie et pour le peuple. Il faut que vous regardiez de près et vous vous orientiez vers l'objectif principal afin d'aller tout droit jusqu'au but. Je ne vous oblige pas à vous enfermer dans des heures de prières, le matin et le soir, mais Je vous impose seulement de vous conformer au cadre et au modèle exemplaire des Lois du Dao. Si vous vous y conformez, vous serez conformes à la Justice de la société.

Je ne vous oblige pas encore à vous consacrer totalement à la vie religieuse. Je souhaite seulement que vous ayez un haut et noble idéal et que vous retourniez à l'essence humaine¹⁰³ en vue de bâtir un avenir solide ultérieurement. C'est ce que "Dai Dao" attend actuellement de vous, retenez-le bien !

J'ai choisi ce jour de la commémoration de la fondation du Caodaïsme¹⁰⁴ pour lancer ce mouvement de la Jeunesse pour vous parce que Je voudrais vous placer dans une idéologie profonde et large envers le Dao et la société à la fois.

Désormais, efforcez-vous de vous soutenir les uns les autres afin de progresser correctement et énergiquement. Je vous protégerai toujours dans toutes vos actions.

Je salue affectueusement mes frères, mes sœurs et la jeunesse caodaïste. Ascension.

31. EVALUER LES POINTS FORTS ET LES POINTS FAIBLES APRES UN AN DE PRATIQUE DU DAO

Oratoire De Jade Lumineux, Heure du Chien, 23-12-Année lunaire du Coq « Kỵ Dậu »
(30/01/1970)

Pape Spirituel Du Dai Dao Li Tai Po Etoile Du Berger se manifeste :

POEME

¹⁰² On peut dire aussi « **Lạc Hồng** », c'est à dire le nom du Premier Ancêtre du peuple vietnamien "**Hông Bàng**", le Premier Roi **Hùng Vương** (littéralement Hùng : Héroïque ; Vương : Roi) de **Văn Lang** (ancien nom du Vietnam) qui a donné naissance à « **Lạc Long Quân** ». On les appelle « **Hông Lạc** », les Premiers Ancêtres du peuple vietnamien. Il y a eu 18 règnes de la dynastie 'Hùng Vương', selon le dictionnaire « Thành Ngữ Điển Tích Danh Nhân » (« des Expressions, des Légendes & des Personnages célèbres ») du Professeur Trịnh Văn Thanh, 1966, Vietnam.

¹⁰³ Qui est la bonté humaine naturelle.

¹⁰⁴ Le 15^{ème} jour du 10^{ème} mois du calendrier lunaire.

Je ne me manifeste pas sur la terre en touriste,
Mais comme celui qui désire instruire les gens à connaître le terme « Tu¹⁰⁵ ».
Celui qui corrige son caractère et ses pensées, éliminera son mauvais karma,
Celui qui perfectionne son humanité, la vengeance s'éloignera de lui.
En suivant le Dao, sans cupidité, on deviendra Immortel ou Bouddha,
En suivant le Dao, sans profit, sans renom, on échappera à la prison ;
En édifiant la religion du pays, la nation sera en paix,
La famille en paix, le pays en prospérité : voilà le brillant travail.

Humble Maître du Dao, Je suis heureux de rencontrer les Représentants des Saintes Maisons, des Saintes Maisons de Méditation, et mes sages frères, mes douces sœurs présents à la séance.

Déjà un cycle de « printemps, été, automne, hiver » s'achève, Je vous ai convoqués afin d'examiner, avec Moi, les points forts et les points faibles durant l'an passé. Veuillez donc vous asseoir !

Ô frères et sœurs ! Tout ce qui arrive dans une vie humaine n'est pas un harsard ! La Loi du Karma suit toujours l'être humain comme l'ombre suit son objet. Le pays rencontre des troubles, c'est donc le karma commun du peuple. Quand le pays est en péril, tous les citoyens doivent le subir ensemble, seule la conséquence est différente d'une personne à l'autre. Pendant que les biens, les maisons de tant de gens se réduisent en cendre en un clin d'œil, leur vie se fragilise en une matinée ou en une soirée, comme une lampe à pétrole sans verre protecteur posée sur un support. Les sages frères et les douces sœurs de la famille de la « Troisième Ere Universelle Du Dai Dao » n'échapperont pas eux non plus à cette Loi. Toutefois, les sages frères et les douces sœurs de la famille de la « Troisième Ere Universelle Du Dai Dao » en particulier, et les véritables fidèles d'autres religions en général ont le privilège d'obtenir un espace libre que sont les travaux les plus aisés en vue de régler leurs dettes du karma commun. Ce sont les tâches pour se corriger pour les pratiques du Dao et le fait d'apporter le Dao à la société pour l'aider en prêchant la vérité, les paroles honnêtes destinées à réformer les pensées de l'homme, en tenant la lampe de la vérité pour éclairer les ténèbres de la nuit épaisse de l'obscurantisme et les forêts sombres pleines de flux de malveillance.

Chaque unité de sainte maison ou celle de sainte maison de méditation est une église qui guide les gens pour qu'ils quittent la rive de l'ignorance et aillent à la rive de l'éveil spirituel.

Si on en prend conscience ainsi, un pratiquant du Dao a la même valeur que les autres artisans durant la période de bouleversements du pays.

En plus, la pratique du Dao est plus précieuse d'un point de vue moral, car toutes les actions de l'homme émanent de son cœur. Si on emploie le Dao afin de réformer les pensées humaines, les mauvaises habitudes, les vices, alors les crimes inhumains disparaîtront progressivement même dans la pensée, depuis leur état embryonnaire, ainsi ils ne surviendront pas dans les actions.

Plus d'une fois, J'ai déjà dit que : Faire la charité en offrant de la nourriture à ceux qui ont faim, c'est un généreux acte de bonté ayant un mérite de bienfaisance ; néanmoins offrir les paroles du Dao et de la vertu destinées à éveiller ceux ou celles qui ont faim spirituellement a davantage un plus grand mérite de bienfaisance.

Maintenant, mes sages frères et mes douces sœurs, avec Moi, essayons de réexaminer les points forts et les points faibles d'une année passée dans votre pratique du Dao.

A travers ce fait, J'ai constaté les mérites suivants :

¹⁰⁵ « **Tu** » en vietnamien se prononce « *Tou* » qui veut dire « suivre le Dao », se corriger, se perfectionner suivant le contexte.

En période de bouleversement, les principes du Dao sont abîmés, les bonnes mœurs et les belles traditions sont empoisonnées, tant de tentations séduisent et mènent les hommes au chemin du mal, depuis de petites choses qui sont des péchés envers sa famille jusqu'aux péchés envers sa patrie, son peuple et le plus grand est celui envers l'humanité. Dans cette situation, la famille de la religion « Cao Dai », mes frères et sœurs gardent encore l'esprit traditionnel du Dao, depuis la famille, la société, la nation, le peuple jusqu'à l'humanité. Bien que ce soit peu ou beaucoup, cela a donné l'exemple de beaux termes de miséricorde, d'amour universel, de justice, d'éthique, d'harmonie et de solidarité envers tout le monde.

Bien que dans un cadre de pénurie matérielle, la famille « Cao Dai » a su contribuer aux bonnes œuvres de façon concrète à l'égard de la nation et du peuple afin d'extérioriser l'amour dans la charité et la bienfaisance.

Pendant que tout le monde sème gravement la division, détériore la considération mutuelle, la famille du "Dai Dao" sait dire les mots d'harmonie et d'éloge en faveur d'autres institutions. Ce sont là vos points positifs que J'ai enregistrés dans le Livre d'or des pratiques du Dao de cette fin d'hiver. Toutefois, Je n'oublie pas de parler de vos points faibles afin que vous les voyiez en vue de vous corriger et de vous perfectionner.

Le premier défaut : les éclaireurs du Dao n'arrivent pas encore à prononcer des paroles accessibles aux gens de tous horizons pour faire savoir que Dieu est le Sauveur éternel de l'humanité pour qu'elle s'oriente vers Lui, L'adore et applique ce qu'Il enseigne depuis des temps immémoriaux.

Le second défaut : il existe, à présent, beaucoup de temples, de saintes maisons, de saintes maisons de méditation... Il est tout-à-fait raisonnable que ces lieux soient utilisés à des fins d'enseignement de la Sainte Doctrine pour la population. Cependant ce ne sont que quelques actions comparables à quelques grains de sable dans le désert, si on les compare dans leur proportion. Il ne faut pas croire que construire simplement la Sainte Maison puis trouver quelqu'un pour pratiquer le culte et les prières de quelques séances quotidiennes suffise ! Dieu Suprême ne vous demande pas de choses aussi dérisoires et si infimes ! Car, comme on l'a déjà dit : la Sainte Maison est l'endroit où l'on initie les gens au Saint Enseignement sans parler du fait que c'est un lieu solennel et simple d'adoration de Dieu et des Esprits supérieurs. Si chaque sainte maison est décorée de façon splendide, respectueuse, somptueuse mais que la majorité des gens des alentours ne se convertit pas encore au Dao et ne Le comprend pas, et pire encore, que les enfants des familles des guides spirituels ne sont pas éduqués selon l'enseignement du Dao, cela va à l'encontre des objectifs de la fondation de la religion de Dieu Suprême. Les humains se comportent encore mal les uns envers les autres, avec beaucoup de méchanceté et de cruauté, sans respecter les principes du Dao, c'est pourquoi Dieu a fondé la religion destinée à réformer les pensées de l'homme. En raison du manquement à ces critères, il n'est pas étonnant qu'il existe encore des conflits ou des comportements malveillants d'une minorité d'individus locaux dans la région du Saint-siège qui soient encore pires que dans un marché bondé.

Le troisième défaut : il manque à chacun des parents dans la famille de prendre soin, d'encourager, d'instruire suffisamment ses enfants aux principes directeurs, aux objectifs et approches d'enseignement du « Dai Dao¹⁰⁶ ». Parce qu'ils n'ont pas été guidés, éduqués, par conséquent, il est impossible qu'ils n'agissent pas contre la volonté des parents, ou qu'ils ne blasphèment pas la religion sans y faire attention ! Il y a ce dicton populaire¹⁰⁷ :

« Afin de bien planter des concombres ou des cornichons,

¹⁰⁶ Il est à noter que le nom officiel de la religion « Cao Dai » est « **Dai Dao** Tam Ky Phô Dô » en vietnamien qui veut dire « la Troisième Ere Universelle du Salut Divin Du Dai Dao ».

¹⁰⁷ En vietnamien :

« Trồng dưa thì phải làm giàn,
Nếu không chúng sẽ bò càng, bò xiêu. »

Il faut installer un treillis, sinon ils pousseront dans le désordre ! »

Voilà, Je vous ai parlé de ces trois points. On pourrait dire que ce sont des points de base. L'an prochain, si vous, mes sages frères ou mes douces sœurs, avez besoin de moi, Je viendrai vous aider.

Le point tout-à-fait essentiel est qu'il faut retenir par cœur ceci : « *il faut toujours élever votre âme !* »

Retenez qu'il ne faut pas vous méprendre : cela ne signifie pas « soutenir le haut et écraser le bas ! Ou que l'on ne regarde que le haut en oubliant les frères qui sont encore en bas ! ».

Sourire ! Sourire ! « Elever l'âme » ici Je voudrais aborder seulement un petit aspect comme suit : il faut toujours vous rappeler que vous êtes des briques de qualité, de bons grains de sable, d'excellentes pâtes de ciment qui sont prêts à se perfectionner et à se préparer à bâtir un Palais solide, grandiose, somptueux. Ce Palais est celui de la « Troisième Ere Universelle Du Salut Divin Du Dai Dao ». Il faut vous élever au-dessus de tout, il faut rendre importante la noble mission du fidèle ou du Dignitaire et de ses subordonnés aussi. Il faut vous respecter vous-mêmes afin qu'on vous respecte. Si vous vous respectez, il faut donc ne pas vous négliger dans vos comportements, vos paroles, ni dans vos actes.

Chaque fidèle, chaque membre de l'exécutif, chaque dignitaire est un représentant du "Dai Dao". Il ne faut pas penser que vous soyez un petit grain de sable inconnu pour avoir ce complexe d'infériorité et devenir imprudents. Il faut projeter haut sa vision dépassant toute l'organisation de l'exécutif de la religion "Cao Dai". Il faut la regarder avec l'œil de DIEU qui regarde du haut, dans l'espace, vers le bas monde, tous sont des éléments du Grand Ensemble. Regardez tout le monde dans la famille du Dai Dao avec le regard d'un père miséricordieux qui regarde ses enfants en groupe, chacun avec sa personnalité. De cette façon, on parvient à l'extinction de soi ou l'oubli de son ego. Sans ego, on ne distingue pas, n'évalue pas les valeurs, basses ou hautes, mauvaises ou bonnes.

Sachant que chaque personne, dans chaque organisation du Dao, doit se conformer à la charte de sa propre organisation, toutefois, quand on sort de celle-ci, il faut franchir les murs de séparation, les fossés d'incompréhension, comme une personne qui - dans un avion - regarde vers le bas : bien qu'il n'y a qu'en bas des plaines ou des plateaux élevés, des rivières, de vieux arbres, des arbres précieux, des plantes médicinales, des fruits et d'innombrables herbes sauvages, cependant en regardant du haut, c'est un tableau pittoresque de la nature. En ayant projeté la vision de cette manière, on ne s'obstinera plus sur la différence ou la divergence d'opinion.

POEME

On vit parmi les créatures dans le paysage de la nature,
Afin de faire dissiper tous les soucis, tous les ennuis.
Que le cœur soit ouvert et léger,
En une heure ou seulement une minute, c'est déjà du bonheur des Immortels !

L'être humain est un élément constitutif de la nature,
Dans des régions montagnardes ou de petits champs de rizières,
Parmi des plantes rares, des fleurs étranges ainsi que des herbes sauvages,
Toutes les créatures y ont vécu en paix des milliers d'années dans la joie.

Plus on s'obstine dans nos opinions, plus notre cœur fatigue,
Ce n'est pas utile pour distinguer le Nord et le Sud de l'Est et de l'Ouest ;
La voûte céleste immense englobant les étoiles

Ou l'univers infini demeurent un sac vide¹⁰⁸.

L'être et le non-être, qui les connaît réellement ?
En état de l'être, pourquoi les créatures ne sont-elles pas identiques ?
Mais sont petites ou grandes, larges ou étroites et de toutes les couleurs !
Voilà pour dire ainsi le talent du Créateur !

A qui appartient ce bienfait d'avoir créé ce monde ?
L'Europe, l'Asie, l'Amérique, l'Afrique et l'Australie ont été ainsi créés ;
Ou bien s'agit-il d'une région lointaine sans nom,
Être ou non-être, non-être ou être, personne ne sait !

Ma dernière parole : en l'an du Chien "Canh Tuát", Je voudrais que chaque Sainte-Maison et chaque Sainte-Maison de Méditation prennent conscience d'établir une représentation que l'on pourrait appeler provisoirement "Ecole ou Institut Spirituel des Citoyens". En premier, c'est pour éduquer les enfants de la famille des fidèles, ce qui constitue un élan pour d'autres domaines plus larges dans le cadre du Dao et de l'Ethique. Chaque institut doit établir un programme d'activités du Dao : il faut au moins qu'il y ait assez de tâches partagées pour tout le monde pour travailler ensemble avec motivation, dans la joie, dans la compassion, dans l'harmonie et dans l'éthique. Si nécessaire, on se déplacera par ci, par là pour nouer des relations et pour apprendre encore. Quant à l'essentiel, chaque lieu doit former selon ses propres conditions les jeunes qui seront des guides spirituels de demain. Il ne faut pas avoir cette fausse conception d'attendre que Dieu Suprême réalise un miracle pour la réussite du Dao. S'il n'existe pas cette génération des jeunes formés qui constitueront le noyau, s'il n'y a pas de programme de formation des jeunes dans cet objectif, le mouvement du Dao n'avancera même pas mais au contraire reculera.

POEME

La réussite dépend non seulement de Dieu mais de vous aussi,
Il faut savoir organiser avec soin pour donner l'élan;
Quand le Dao réussira, vous aurez beaucoup de soutiens du Sacré,
Puis vos grands et petits frères y participeront.

Ascension.

¹⁰⁸ Cette notion du « Vide » est importante dans le Taoïsme et le Bouddhisme. Par exemple, on boit du liquide contenu dans un récipient, ce qui est utile est contenu dans le vide du contenant. L'espace vide est l'utilité d'un vase par exemple. Sans bruit, sans nom à l'origine, en silence le Dao donne vie à toutes les créatures.